# \*התבודדות כריכת בקבלה האקסטטית וגלגוליה

×

היהדות הרבנית, יותר מאשר היא דת של עם, התגבשה כדתן של קהילות ישראל י. מאז בטלה העבודה בבית המקדש, ניטלה מהמצוות המחייבות את ישראל כעם, משמעות אקטואלית. המסגרת הדתית־חברתית המשמעותית ביותר שנותרה — ונתחזקה — מאז תורבן בית שני הינה הקהילה, ובמרכזה בית הכנסת. עבודת הקודש המשותפת — התפילה — הפכה למרכז החיים הדתיים, והיא חייבה זימונו של מניין אנשים כתנאי בל יעבוד לכמה מחלקיה החשובים ביותר. מערכת החשיבה ההלכתית ביססה יותר ויותר את זימון הקהילה או הקהל כחלק מהפולחן הדתי ודחתה, במישרין בעקיפין בעקיפין מנתפסו התבדלות אינדיוידואליסטית. תפילה, תלמוד תודה, בדית מילה או נישואים, נתפסו כמאורעות שהפרט משתף בהם את החברה ונדרש להשתתף בהם. ההתבודדות כערך דתי או כאמצעי להשגת מטרה דתית, נשאדה אך חלק מן ההיסטוריה הקדושה; התבודדותו של משה בהר סיני, של אליהו במדבר או של הכהן הגדול בקדש הקדשים הפכו לאידיאלים

- מאמר זה הינו חלק מעבודה מקיפה יותר על ההתבודדות במחשבה היהודית. רמזים לחלקים אחרים של עבודה זו ימצא הקורא בהערות, ומי יתן והיא תושלם בהקדם.
- נוסח מקוצר של המאמר תורגם לאנגלית, ועתיד לראות אור באסופת מאמרים על הרוחניות היהודית בעריכת ד"ר אברהם יצחק גרין, ותודתי נתונה לו על הרשות להדפיס את הנוסח הנרחב. לאחר השלמת המאמר, נוכחתי בהרצאתו של ד"ר יוסף (פאול) פנטון על נושא דומה, אשר הסתמכה על מקצת התומר הנדפס.

רשימת הקיצורים הביבליוגרפיים תבוא בסוף המאמר.

- בניגוד לכיתות היהודיות השונות, שפרשו מרצון מדרכי הפולחן המקובל בבית המקחש. הרי הקהילות נוצרו כתוצאה של הגליה מאונס וניסו לעצב בעבודת האלוהים שלהן את האבידה Arthur Green, "Sabbath as Temple—Some Thoughts שנגרמה עם חרבן הבית. ראה Space and Time in Judaism" Go and Study—Essays and Studies in Honor of Alfred Jospe (eds. R. Jospe S. Fishman), Washington, D.C. 1980, pp. .287-305
  - . "אל תפרוש מז הצבור". 2
- התכמים דתו את תופעת האסקיזיס הקיצוני, הקשור בדרך כלל בהתבודדות. ראה א"א אורבך, "אסקיזיס ויסורים בתורת חז"ל", ספר יובל ליצחק בער, ירושלים תשכ"א, עמ' 48—68.

שהיו לנחלת העבר. האדם הפרטי לא יכול עוד להשיג את תיקונו על ידי התרחקותו מבני האדם. הוא נדרש עתה להסתפח אליהם כדי להגיע לשלימות דתית.

מגמה זו, שביטוייה הספרותיים מצויים בתלמוד ובמדרש, הפכה לנחלתה של הקבלה.
עצם העובדה שכמה מראשי דבריה היו אנשי הלכה מובהקים — הראב"ד, הרמב"ן
והרשב"א — ובעת ובעונה אתת גם מנהיגי ציבור, דיה כדי להמחיש את ההכרחיות
שבהמשך. המקובלים קיבלו כמובנת מאליה את מערכת המצוות, ונלהמו על חיזוקה
והגנתה מפני ערעור, יהא מקור ערעור זה פנימי או חיצוני. מיעוטן הבולט של התפילות
שנכתבו על ידי המקובלים 4, אופיה הפרשני של הספרות הקבלית מראשיתה, ומעל לכל,
העדר התארגנות של חבורות מקובלים 5 הפורשות מהמסגרת המאורגנת של העם 6,
מעידים בעליל על מגמה מודעת ומכוונת לא להפוך את הקבלה לסלע מחלוקת ופירוד
בין אנשי הקהילה. לפנינו תופעה מעניינת השונה מתהליכים הידועים בנצרות ובאיסלם,

בשתי הדתות האחרונות, קשורה המיסטיקה להתהוותם של מסדרים או מנזרים שחבריהם הם מחברים של רוב הספרות המיסטית, הן הנוצרית והן המוסלמית 7. מכאן שמימושם המלא של חיי הרוח קשור, אליבא דשתי דתות אלה, בבחירה באורח חיים השונה בהרכה מזה הנהוג אצל רוב בני דתם. לעיתים מאופיין אורח חיים זה בהתרחקות וניתוק מחיי החברה "החילונית", ולפעמים עשוי בן המסדר או המנזר להמשיך לפעול בתוך החברה, אך הוא דבק בנורמות התנהגות מיוחרות. התארגנויות אלה מבוססות על קבלה מרצון, מצד חברי הארגונים הדתיים הללו, של הגבלות והתחייבויות שהן מעבר למקובל כנורמה דתית, מתוך הנחה כי כללי התנהגות אלה מהווים מסגרת המאפשרת

-39—38 ראה גוטליב, מחקרים, עמי

התכנסויות של מקובלים ולימוד בחבורות היו, כנראה, בנמצא כבר במאה ה"ג. סביר להניח התכנסויות של מקובלים ולימוד בחבורות היו, כנראה, בנמצא כבר במאה ה"ג. סביר להניח כי ספר הזוהר מתאר, בדרכו המיוחדת המעבירה את מנהגי ההווה אל העבר הרחוק, פרקטיקות קבליות בנות זמנו, וכוונתי בעיקר בכינוסי האידרא. אולם, המקובלים לא פרשו משום כך מן החברה, ומה שחשוב יותר, ההצטרפות למנין היתה בעיניהם בעלת משמעות הלכתית ותאורגית כאחת. כדאי להדגיש שהזרם הקבלי הסימבולי־תאורגי, המיוצג על ידי ספר הזוהר, ראה בפעולה משותפת של כמה מקובלים אמצעי בעל עוצמה שאין דומה לה. ראה יהודה ליבס, "המשיח של הזוהר", הרעיון המשיחי בישראל, ירושלים תשמ"ב, עמ' 128—165. 171—175. והשווה את האגדה על ר' יוסף דילה ריינה ותלמידיו אשר ניסו, בכוחות משותפים, להכניע את הרע. ראה אידל, עיונים, עמ' 226—242. בניגוד למאניה הערבית והנוצרית, המעמידה את המכשף הבודד במרכז הפעילות המאגית, במקור זה חבורת המקובלים פועלת יחדיו. לעומת זאת, התבודדותם של המקובלים השייכים לקבלה הנבואית, מוותרת על הפעילות התיאורגית, ומתעצבת על פי דגם מיסטי צופי, כפי שנראה בהמשף.

על הפעילות התיאודיו, ומועצבות על פי דגם מיסט בופל כב כאו החקבלה כאן ובהמשך, מכוונים דברי אך ורק לקבלה במובנה הצר של המלה: קבלת הספירות והקבלה האקסטטית, ואין אני בא לדון בתופעות הקשורות לחסידות אשכנז (וראה הערה 8 לקמן), או בתסידות היהודית־צופית מבית מררשו של ר׳ אברהם בן הרמב"ם. על בעית "החבורה" בספרות ההיכלות ראה Ira Cherus, "Individual and Community in the Redaction of בספרות ההיכלות ראה the Hekhaloth Literature", HUCA, vol. 52 (1981), pp. 253–274 מות אינדיווידואליסטיות המסתמנות בטקסטים אחדים שבספרות ההיכלות. לא מצאנו בהם הוראות הקשורות להתבודדות כתנאי לירידה למרכבה.

על נושא זה ראה במיוחד טרמינגהן.

פיתוחם של חיי הרות s. לרוב קשורה היווסדותה של התארגנות מעין זו בחיפוש של פרטים אלה או אתרים אחרי הישג דתי או רוחני אישי s. מכאן גם האופי ה"נייד" והנודד של מסדרים נוצרים ומוסלמים אחרים.

הקבלה בראשיתה כתופעה היסטורית איננה מכירה מערכת ארגונית מיוחדת. אין בידינו הנהגות קבליות שעוצבו במיוחד למקובלים 1. העצמת חיי הרוח הושגה, בדרך כלל, על ידי הגברת המאמץ הרוחני הקשור למילוי המצוות שהן חובה על העם כולו או העמקת הבנתם של טעמי המצוות. לעיתים, נסללו דרכים לא־הלכתיות להשגת הדבקות, אך הן מעוצבות כך שהן לא תתנגשנה בעליל בקיום המצוות. לרוב, מרובר על פרקטיקות שיישומן הלכה למעשה הוא מוגבל ביותר בזמן, ואין בהן כל יומרה להחליף את המערכת ההלכתית, ואין הן תובעות לעצמן סמכות הרומה לסמכות ההלכה 1. למעשה הא הששר להגדיר את הקבלה כמעין regula של הרת היהודית. בשל היקפה הרחב של המערכת ההלכתית, אפשר היה לראות בקיומן של תרי"ג המצוות אתגר דתי, שלמרות היותו הנורמה כאשר קיום המצוות נעשה מתוך כוונה קבלית. אם regula בנצרות באה להוסיף תביעות דתיות, שמוצאות את ביטויין בשינוי פנימי וחיצוני בהתנהגות, הרי הקבלה הסתפקה בדרך כלל בשינוי הפנימי בלבד ולא נטתה, לפחות בראשיתה, להוסיף או לגרוע מן הנורמה ההלכתית. ההבדל, בלבד ולא נטתה, לפחות בראשיתה, להוסיף או לגרוע מן הנורמה ההלכתית. ההבדל, בהרבה מבחינה חיצונית, בין התנהגותו של מקובל, פילוסוף או איש הלכה, היה קטן בהרבה מבחינה חיצונית, בין התנהגותו של מקובל, פילוסוף או איש הלכה, היה קטן בהרבה

- 8 בסוגייה זו שונה חסידות אשכנו בת המאות הי"ב והי"ג מהקבלה הפרובנסאלית־ספרדית בת אותה תקופה. על הסתגרותם של החסידים ראה Ivan G. Marcus, Piety and Society The אותה תקופה. על הסתגרותם של החסידים ראה Jewish Pietists of Medieval Germany, Leiden 1981 לענייננו תשום לציין כי תביעותיה הדתיות של חסידות זו שמשך פעילותה ההיסטורית קצר למדי הפכו מאוחר יותר מעין אידיאל, אך לא זכו להכנס לקודיפיקציה ההלכתית.
- "Early Sufism was a natural expression of personal :2 ראה את דברי טרימינגהן, עמ' 2? ראה את דברי טרימינגהן, עמ' 2 religion in relation of the expression of religion as a communal matter. It was an assortion of a person's right to pursue a life of contemplation, seeking contact with the source of being and reality, over against institutionalized religion hased on exercise the source of being and reality, over against institutionalized religion hased on authority". בנצרות די בעיקוב אתרי המינות הקשור לנזירות כדי להיווכח באופי הפרסונאלי "Monachos", "Monozonos" ישל התופעה, והמונחים "Monachos", "Monozonos"
- 10 מצב זה משתנה מאחר יותר באמצע המאה הט"ז בצפת, שם יוצרים המקובלים הנהגות מיוחדות. אולם יש להרגיש כי הנהגות אלה נפוצו חיש מהר, כתוצאה מיוזמתם של המקובלים עצמם, מחרץ לצפת, והפכו אט אט חלק ממנהגי ישראל.
- מעניינת במיוחד בענין זה העובדה שר' אברהם אבולעפיה אשר ראה בהשגת "הנבואה"
  תכלית דתית עליונה, לא "קידש" את הטכניקות המיסטיות שהוא הציע לשם השגת מטרה זו.
  בחיבוריו הוא מתאר טכניקות השונות ביניהן בפרטים רבים, עובדה המלמדת כי הן לא נתפטו
  כבעלות ערך דתי כשלעצמן. אולם, ראויה לתשומת לב העובדה, שלא אבולעפיה ואף לא
  ר' יצחק דמן עכו, שדעותיהם בענייני התבודדות תידונה בהמשך, לא כתבו חיבורים העוסקים
  בטעמים הקבליים של המצוות. עובדה זו מלמדת כי הקבלה הנבואית מעצם טיבה, לא
  העמידה פירוש מפורט משל עצמה למהות המצוות. אצל הריד"ע אפשר אמנם למצוא גילויים
  של המשמעות הקבלית של מצוות, בעיקר בכל הקשור לתפילה, אך אין בידינו פירוש שיטתי
  על הנושא. זאת בניגוד בולט לספרות הענפה על טעמי המצוות, שנכתבה בשלהי המאה
  הי"ג וראשית המאה הי"ד, בין המקובלים שדגלו בקבלת הספירות. זאת ועוד; ר' יהודה
  אלבוטיני, מממשיכיה החשובים של הקבלה הנבואית, חיבר פירוש למשנה תורה לרמב"ם
  שיש בו חומר קבלי רב, אך לא השתמש בחיבור זה בתפיסותיו של אבזלעפיה כלל!

בחינת התפרדות מן החברה. היבט זה של ההתבודדות, לא יידון כאן אף כי הוא מופיע בקבלה הנבואית לרוב.

הקשר בין הזכרת שמות האל ובין ההתבודדות, בחינת התייחדות במקום המיוחד, מצוי הוא כבר בצופיות 19. קרבתה של שיטתו של ר' אברהם אבולעפיה בנושא זה 20 לתפיטה הצופית ניכרת היא, ואין להניח כי לפנינו מקרה בעלמא. יתכן, שהוא למד על אודותיה אצל מורו ר' ברוך תוגרמי, שמוצאו מן המזרח, אם לשפוט על פי השם 21. אפשרית גם כן השפעה של הצופיות במישרין על אבולעפיה עצמו 22, אף כי אין בידינו כל עדות מכתביו על משא־ומתן שהיה לו עם מיסטיקונים ערביים 23. לעת עתה שאלת הדרך המדוייקת של חדירת יסודות צופיים מעטים לתורתו של אבולעפיה 24, צריכה להישאר שאלה פתוחה. אולם, כאן המקום לדון בתיאור של הפרקטיקה הצופית של ה"דיכר" בהקשר להתבודדות, שעשויה היתה להיות ידועה למחברים יהודים החל באמצע המאה הי"ג 25. כוונתי לקטע המצוי בתרגום של ר' אברהם אבן חסדאי לחיבור של אלגזאלי, : 27 הוא ספר מאזני צדק 26. כך מתוארת "הדרך" הצופית בנוסח העברי

19 ראה בעיקר במאמרו של בארנית, הדן כל כולו בנושא זה.

20 תיאור מפורט של החדר או הבית שם יש להתבודד כדי להזכיר שמות לפי ספריו של אבולעפיה, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 266–267. נושא "בית ההתבודדות" תוזר . פעמים רבות אצל ר׳ יצחק דמן עכו. וראה הערה 94 לקמן

.Gershom Scholem, EJ (1971) vol. 4, col. 267 נעל מקובלו זה ראה 21

- שם שם היה לפגוש ביקר בעכו ליומן קצר מאד ב־1260 או 1261, ולא מן הנמנע כי עשוי היה לפגוש שם 22 תפיסה צופית. אולם נוטה אני לראות אפשרות זו כלא סבירה, לאור העוברה כי הוא עסק במשך כמה שנים אחר כך במורה נבוכים, ורק שנת 1270 נזכרת כזמן התחלת ההתגלריות ומועד לימודי הקבלה. ראה אידל, אבולעפיה והאפיפיור, עמ' ב, הערה 3.
- 23 לעומת זאת, לא נמנע אבולעפיה להזכיר את מגעיו עם הנוצרים. ראה שלום, זרמים עיקריים, עמ' 129. הביסות של שלום non-Jewish mystics איננו מוצלח, כיוון שמדובר אצל אבולעפיה בויכות עם נוצרים. לעומת זאת לא נמנע תלמידו האגונימי, בעל ספר שערי צדק, לתאר את שיטת הצופים או להזכיר את המעשיה על ההתבודדות המיוחסת לאבן סינא, עליה נדון בהמשך. הדגשתו של פנטון, עמ' 21, כי אבולעפיה בלי ספק בא במגע עם צופים, במהלך שנות גדודיו הרבים במזרח (?!) איננה מקוימת מהעדויות שנשארו בידינו, זיש לתקן את קביעת פנטון שם על הזמן המשוער למותו של אבולעפיה ב־1295.
- 24 על הקבלות בין תפיסות צופיות ויסודות מסויימים בשיטתו של אבולעפיה, ראה אידל, אברהנו אבולעפיה, עמ' 250, 264, 273 הערה 46, 275 הערה 73.
- 25 חשוב לציין כי ר׳ אברהם אבולעפיה איננו מזכיר בתיבוריו את חיבורו של אלגזאלי או אונ
- Moritz Steinschneider, Die hebraeischen Übersetzun- אים העברי העברי זה ותרגומו העברי מל חיבור זה ותרגומו העברי בא .gen des Mittelalters, Graz 1956, pp. 343-345
- 27 מהד' יעקב גאלדענטהאל, לייפציג-פריס 1839, עמ' 49-51. המקור הערבי של הקטע מצוי בחיבור יחיא עלום אל־דין, מהד' קהיר 1933, כרך ג, עמ' 16–17. זהו אחד הטקסטים הנפוצים ביותר בתיאורי "הדיכר", וכמה מחוקרי הצופיות חוזרים ומשתמשים בו בעבודותיהם. Louis Gardet, Themes et Texts Mystiques, Paris 1958, pp. 145-148; ראה במיוחר .G. C. Anawati - L. Gardet, Mystique Musulmane, Paris 1961, pp. 186-187

מההבדל שבין זו של נזיר לזו של נוצרי מן השורה, ודי אם נזכיר את ההימגעות מהנישואים, כגורם בעל משקל מכריע בהיווצרות הנזירות 12, או החשיבות שהלבוש המיוחד תפס הן אצל הבזירים והן אצל הצופים לעומת העדר מותלט של נושא זה בין המקובלים. במילים אחרות, הפיכתו של יהודי למקובל לא גרמה לשבר בהתנהגותו החיצונית, בניגוד למה שקורת בדרך כלל אצל מי שמצטרף למסדר או מנזר.

על רקע הדברים שנאמרו לעיל, יש לראות בהופעת הדיונים הראשונים על אודות מעלתה של ההתבודדות בטקסטים יהודים של ימי הביניים, מקרה ברור של השפעה חיצונית. הדבר ניכר היטב בדיונים הראשונים על נושא זה בספר חובות הלבבות של ר׳ בתיי אבן פקודה 13, שם בולטת ההשפעה הצופית, ותופעה זו חוזרת בחוג החסידים שהיו קשורים לר׳ אברהם בז הרמב"ם 14.

ברצוני לעסוק כאן בדיון במשמעות מיוחדת של המונח התבודדות באסכולה קבלית מסוימת, היא הקבלה הנבואית מיסודו של ר' אברהם אבולעפיה 15, ובהשפעותיה של קבלה זו עד קבלת צפת. אעסוק כאן בניתוח הטקסטים שבהם יש למונח התבודדות הוראה מיוחדת: ריכוז מחשבתי, כתלק מטכניקה מיסטית מוגדרת. הוראה זו עשויה להיות תוצאה של השפעת התפיסה הצופית של התבודדות פנימית 14 או התבודדות רוחנית 17 או של המונחים הצופיים: "תג'ריד" או "תפריד", שמשמעותם קרובה להתבודדות בטקסטים אחדים שבקבלה הנבואית.

הוראה זו לא הוכרה בידי המילונים העבריים, היא אינה מצויה באף לא אחד מהמילונים התשובים. גם תוקרי הפילוסופיה היהודית או הקבלה לא דנו במשמעות זו של המונח, ואין ספק כי הבנה זו תתרום לפירוש מדויק יותר לכמה טקסטים פילוסופיים חשובים שהובנו עד עתה בדרך אחרת 18. לא אעסוק כאן בסוגיה זו, ואף לא בהבנה חדשה של טקסטים קבליים שנכתבו בגירונה ובחיבורים קבליים שאינם שייכים לקבלה האקסטטית. נושאים אלה יידונו בנפרד, במחקר שיכלול דיון מפורט גם על ההתבודדות

- Antoine Guillaumont, 'Aux origines du Monachisme chretien', "Spiritualité און באה 12 .Orientale", no. 30 (1979), pp. 228 ff.
- .Georges Vajda, La theologie ascétique du Bahya ibn Paquda, Paris 1957 האה 13 14 על כך ראה נפתלי וידר, 'השפעות אסלאמיות על, הפולחן היהודי' "מלילה", ה (תש"ו), עמ' 37-120; רוזנבלט, כרך א', עמ' 48-53; פנטון, עמ' 1-23, ועוד.
- 15 המונת מופיע במשמעותו של "ריכוז" הן בכתבי הראב"ע, הרמב"ם (ראה הערה 233 לקמן) ופילוסופים יהודים אחרים, והן בקבלת גירונה. אך טקסטים אלה המקדימים את דיוניו של אבולעפיה יידונו בנפרד. וראה גם את רשימת המקומות שבהם נזכרת המלה התבודדות אצל ,Aryeh Kaplan, Meditation and Kabbalah, York Beach, Maine 1982, p. 315 n. 10 "The word 'Hitbodedut' is used unambiguously to denote medita- אך לדעת המלקט .tion."!
- 16 ראה רוזנבלט, כרך ב', עמ' 390: "אלכלוה אלבאטנה" ודבריו בפירושו לתורה (מהר' ווינסברג, לונדון 1958), עמ' 365.
- 17 והשווה גם למונת "כלוה רוחאניה", כנגד "כלוה גשמאניה", אצל ר' בחיי אבן פקודה .Al-Hidāja 'ila Far'aid al-Qulub (ed. A. S. Yahuda, Leiden 1912), p. 3%
- 18 הבנת ההתבודדות כריכוז בטקסטים רבים, מפחיתה מן היסוד "הפרישותי" של טקסטים אלה ומחזקת את ההנחה כי אף המקובלים היו מעוניינים פחות בהדגשת הפרישה מן הצבור מאשר נראה, לכאורה, מריבוי הזכרת המונח התבודדות.

ועלה במחשבתי ללכת הדרך הזה, נתיעצתי עם אחר מלמר זקן בעבודת הצופים איך אתנהג בהתמדת קריאת ספרי הדת 28. ומנעני מהם ואמר לי: דע שהדרך והנתיב לענין הזה הוא שתכרות ותפסיק כל הדברים המדביקים בעולם הזה מהכל, עד שלא תביט לבך לאשה ולבן ולממון ולמשכן וחכמה וממשלה. אבל תשוב בענין שיהיה אצלך מציאותם והעדרם שוה 20. ואחר כך תתבודר 80 בנפשך בזוית 31 אחת ותסתפק מהעבודה במצות הסדורות ותשב בלב רק מכל מחשבה ותוגה רק כל מחשבותיך יהיו באל יתעלה 22. ותרגיל על לשונך 88 זכרון שם אלהים חיים 34 לא תסור תמיד מהיות קורא ה' כמאמר הנביא 85 לא ימושו מפיך. וכל זה עם הבנת האל ולהשיגו אליו הענין הזה עד שתגיע לענין שאלו הנחת תנועת הלשון מצאת עצמך כאלו הדבר הזה רץ ומהיר קל על לשונך לרוב ההרגל בו. ואחר כך תרגיל עוד מין אתר מההרגל והוא שתחשוב בלבד ונפשד 86 ולא ימצא כי אם ברעיונד בלי תנועת הלשוו. אחר כד תרגיל עצמך מין אחר מההרגל והוא שלא ישאר בלבך אלא ענין המלות לא אותיות המלות והויות הדבור אבל ישאר הענין לבדו מופשט נכון בלבך בדרך החיוב וההתמדה, ובידר הבחירה עד הגבול הזה לבד. ואין בחירה לד אחריו אלא בהתמדה להסיר חליי התאות הממיתות ואחר תפסק בחירתך ולא ישאר לך אלא שתקוה למה שיראה מפתיחת שערי הרחמים מה שנראה כמוהו לדבקים בשם יתעלה והוא מקצת מה שנראה לנביאים ... ומעלות הרבקים בשם לא יספר יתרון צורותם ודמיוניהם ומדותיהם. אלה הם דרכי הצופים״.

מטרתה תסופית של הדרך הצופית, כפי שהיא מתוארת בגוסח העברי, היא הדבקות באל. מהותה של דבקות זו נידונה בדברים שלפני המובאה שצטטנו לעיל יס:

ולהוחיל ולסות תמיד למה שיפתחוהו האל יתעלה משערי הרחמים. אחר שהדבסים בו והגביאים נגלו להם הדברים והצליחו נפשותם לקנות השלמות, אשר ביכולת

28 השווה לנאמר בספר מאזני צדק, עמ" 48: "ואולם מצד התכמה יש הפרש בו בין דרך כת האבשה בלמוד החכמה, שהצופים לא ראו (!) בהשתדלות בלמוד החכמה ורבוץ התורות והשגת מה שחברו המחברים בחקירה באמתיות העניגים. אבל אמרו הדרד הוא . . . ולהקביל בכל לב ובכל נפש פני השכינה . . . שהדבקים בו והנביאים נגלו להם הדברים והצליחו נפשותם לקנות השלמות ... לא בהתלמד אלא בפרישות מהעולם הזה ובהתבודדות". והשווה לקמו, בדיוננו על דברי האר"י שהובאו אצל ר' אלעור אוכרי.

- 29 השווה לקמן, הערה 175.
  - 30 במקור: "כלוה".
- 31 במקור "זאויה". המשמעות הפשוטה של התיבה היא זוית, אך המלח הפכה למונח צופי ידוע, שמשמעו חדר או מערכת חדרים המיוחדים להתבודדות. ראה טרימינגר, עמ' 18. 176–179. המתרגם היהודי בתר דווקא באפשרות הפשטנית בתרגמו "זוית".
- 32 דבקות המחשבות באל מקרימה את הדבקות הסופית באל, כאשר האל הוא עם הדבק והדבק הוא עם האל; הדבקות באל תוזרת מאותר יותר, בבירור אצל ר' יצתק דמן עכו, ראה הערה 79
  - .260--257 של הלשוז. ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 257--260
    - 34 במקור כתוב "אללה אללה".
      - 35 ישעיהו נט כא.
  - -266 מהו "הדיכר" של הלב, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 261-266

-49 מאוני צדק, עמ׳ 48

האדם להשיגו, לא בהתלמד אלא בפרישות מהעולם הזה ובהתבודדות 38 ובהפשיט כל התאוות וישים מגמתו לקראת האל בכל לבבו ובכל נפשו, ומי שהוא עם האל יהיה האל עמו.

לפי דברי אלגואלי בעברית, לצופים יש דרך מסודרת להגיע לדבקות באל. לדרך זו שלבים מוגדרים: א) הינתקות מהעולם, ב) השתוות, ג) התבודדות, ד) הזכרות של שם האל, ה) דבקות.

למרות הדמיון הכללי שבין חלק מהתחנות השונות בדרך לדבקות שבחיבורו של אלגזאלי לבין תחנות מקבילות אצל אבולעפיה, הרי השוני שבין תפיסותיהם של שני המיסטיקונים האלה ברור. א) ההשתוות חסרה הן בכל כתבי אבולעפית והן בספר שערי צדק שנכתב בחוגו. ב) ההתבודדות אצל אלגזאלי משמעה התייחדות פיזית בחדוי ההתבודדות, ואילו אצל אבולעפיה לעתים מופיעה הבנה זו של ההתבודדות, ולעתינו התנאי להזכרת שמות האל הוא התבודדות בחינת ריכוז הפעילות השכלית. ג) ההזכרות אצל אלגזאלי שונות מאלו של אבולעפיה. הראשון מציע הזכרת השם בלשון, בלב וקביעות משמעות השם במחשבה; אבולעפיה, לעומת זאת, דוגל בהזכרה ובצירופי אותיות בכתב, בעל פה ובמחשבה. מכאן שאין אפשרות לגזור את שיטתו מזו של אלגזאלי, לפחות לא במישריז או בשלימותה.

רוב הדיונים על אודות ההתבודדות שנכתבו לפני אבולעפיה ראו בה פעילות שננקטה בידי משה, הנביאים או החסידים ואנשי המעשה הקדמונים 80. ההנחה שעליה התבסטה חשיבתם של הפילוסופים היהודים והמקובלים גם יחד היתה כי הנבואה היתה נחלת העבר ומשום כך יש לראות בדיוניהם בעיקר פעילות ספרותית־פרשנית למקרא, או למאמרים תלמודיים, ולא תמיד הוראה של הלכה למעשה.

מצב זה משתנה מן הקצה בכתביו של ר' אברהם אבולעפיה. כמי שראה עצמו נביא ומשיח, הוא האמין שקבלתו המיוחדת סוללת את הדרך לחויה מיסטית לכל אלה המצליחים ללכת בדרכו. משום כך, נימת דבריו היא אקטואלית בבירור. חיבוריו, שמהם נצטט בהמשך, כתובים כמורי דרך ל"נבואה" לבני דורו, ואילו רמזיו האוטוביוגרפיים אינם משאירים מקום לספק כי לפנינו טכניקה שהוא נקט, וזכה לקטוף את פירותיה. שתי עובדות אלה הן סממנים ברורים לאקטואליזציה של הדיון בענין ההתבודדות, תופעה שעקבותיה יורגשו גם אצל כמה מקובלים מאוחרים יותר, ככל הנראה בהשפעתם הישירה או העקיפה של כתבי ר' אברהם אבולעפיה.

בפירושו לחיבורו ספר העדות, שנכתב לרגל נסיונו הכושל לפגוש את האפיפיור, בותב אבולעפיה 40:

וצוה האפיפיור לכל שוערי ביתו בהיותו בשוריאנו... שאם יבא רזיאל 4 לדבר

- 38 במקור "כלוה".
- .39 ראה בחומר המצוי בטקסטים שרמותי אליהם בהערה 15 לעיל. -1. מובאה בשלמותה נדפסה ונדונה אצל אידל, אבולעפיה והאפיפיור, עמי ו--1.
- .41 אברהם בימטריה לאבולעפיה, המכנה עצמו בכינוי זה, העולה בגימטריה 248 אברהם.

אתו בשם יהדות כלל שיקחו אותו מיד ולא יראה פניו כלל אבל יוציאוהו חוץ לעיר וישרפוהו... והודיעו הדבר הזה לרזיאל ולא השגיח בדברי האומרים אבל התבודד וראה מראות וכתבם וחדש אז זה הספר.

הקשר ההדוק בין ההתבודדות להתגלות מסתבר טוב יותר אם נגיח כי אבולעפיה התרכז כדי לזכות להארה אשר תדריכהו במצב קריטי, כאשר הוא היה גם דחוק בזמן. מחוך הידוע לנו, אבולעפיה הגיע לארמון סוריאנו ממש בזמן כתיבת דבדיו, וקשה להניח כי הוא מצא בית או חדר מיוחד להתבודד בו בחינת פרישות, כפי שהוא ממליץ בחיבוריו האחרים. בדור שלפנינו לא המלצה בעלמא ואף לא תיאורי הנביאים, אלא עדות מכלי ראשון על השימוש ב"התבודדות" לצורך השגת התגלות. דומה שההתבודדות כדיכוז היוותה דרך תיים ולא רק פעולה ספוראדית שנוקטים בעתות מצוקה וסכנה. באגדתו, המכונה בשם "שבע נתיבות התורה", מונה אבולעפיה שורה אדוכה של חיבורים שהוא למד, ואשד לא הביאוהו לידי "נבואה" ב":

כל זה לא הביאני דבר ממנו לידי השגת השכל הפועל עד שאוכל להתפאר ולהתהלל בגבואה שהתהללתי בה לקיים מה שני 40 כי בזאת יתהלל המתהלל וגר' עד שהתקבלתי לקבל השגה בפעל ושמתי נפשי בכפי עליה לפי הדרך המקובלת בידיעת השם לבד. ועם כל זה כבר גברו עלי המונעים 40 בעונותי ומנעוני מדדך ההתבודדות עד שפסקה ממני רוח הקדש כיום הזה.

אבולעפיה מעיד במפורש כי רק השימוש, הלכה למעשה, בטכניקה של צירופי אותיות השם המיוחד הוא שהביא אותו לידי התגלות. טכניקה זו מתוארת כ״דרך המקובלת״ 45,

- עמ' 21. על מ' Philosophie und Kabbala, Leipzig 1854, I עמ' 21. על בדפסה על ידי אהרון ילינק, Philosophie und Kabbala, Leipzig 1854, I הגבואה כאפשרות ריאלית בספרות ימי הביניים, ראה "על רות הקודש בימי הביניים (עד זמנו של הרמב"ם)", ספר היובל לכבוד א' מארכס (חלק עברי, ניו־יורק תשייי), עמ' קיז—רה.
- 43 ירמיהו ט כג.

  44 יתכן כי טבעם של מונעים אלה נרמן בספר אוצר עדן גנוז: "יותחי רותי בקרבי ורוח ה'

  45 הגיע לבי ורוה קרושה נוססה בי ואראה מראות נוראות רבות ונפלאות על ידי מופת ואות.

  46 ובכללם התקבצו סביבי רוחות קנאות. וראיתי דמיונות ושגיאות ונבהלו רעיוני, על כי לא

  47 מצאתי איש מאישי מיני, שיורני הדרך אשר אלך בה. ועל כי הייתי כעור ממשש בצהרים

  48 ט"ו שנה והשטן עומד על ימיני לשטני והייתי משגע ממראה עיני" (כ"י אוכספורד 1580)

  49 דף 166א). הצורך במורה או חבר לשם הדרכה או סיוע נרמו גם בדברי ר' שם טוב אבן

  49 גאון, בספר בדי הארון, שנביאם בהמשך, ליד הערה 148. והשווה גם לדברי אבולעפיה

  49 בחיבורו מפתה החכמה, כ"י פרמא 141, דף 25%: "וגילו לנו בו שהדור מונע זו המעלה

  40 שריית השכינה) בקצת ומנים מן הראוים לה".
- שמושו של אבולעפיה במונת "דרך" בהקשרים שונים: "דרך מקובלת" "דרך ההתבודדות",
  "דרך השמות", מושפע, כך סביר להניח, משימוש דומה במונח "טריקה" אצל הצופים; ראה
  טרימינגהן, עמ' 312, בערך "טריקה". וראה גם הביטוי "ווה הדרך מדרכי הנבואה", המצוי
  בחיבור ישער הכוונה למקובלים הראשונים', שנדפס ע"י ג' שלום, הגורס כ' מחברו הוא
  רי עזריאל מגירונה: Gershom G. Scholem, "The Concept of Kavvanah in the Early רי עזריאל מגירונה: Kabbalah", ed. Alfred Jospe, Studies in Jewish Thought, Detroit 1981, p. 172
  המונח "דרת", חיבור זה נכתב בשלהי המאה הי"ג או ראשית המאה הי"ד. וראה "דרך הנבואה". Scholem, Les origines de la Kabbale, Paris 1966, p. 442, n. 119
  מצוי כבר אצל הרמב"ם, הלכות יסודי התורה, ז ד.

זהיא מהווה הקבלה המיוחדת שהוא דגל בה. דרך זו עשויה להיות רמוזה גם בצידוף "דרך ההתבודדות", ומכאן שסביר להניח שהתבודדות כאן אינה קשורה בפרישה מן החברה, אלא בנקיטת טכניקה קבלית של צירופי האותיות 40, שהריכוז המחשבתי הכרחי בה עד מאד. פירוש אחר, שידגיש את האפשדות שאבולעפיה לא הצלית לפרוש מן החברה, וזינו, לדעתי, מופרך מעיקרו. אנו יודעים כי הוא ניסה להפיץ את תודתו ברבים ונרדף בידי מתנגדיו, שוודאי לא היו מתנגדים כי הנביא־המשית יעזוב את פעילותו הפומבית ויפרוש למקום מבודד כדי לעסוק בקבלתו המיוחדת. דומני כי יש לפרש את דברי אבולעפיה על "המונעים" כמכוונים להפרעות, תהיינה אלה פנימיות או חיצוניות, ליכולת הריכוז שלו. תימוכין להבנה זו של דברי אבולעפיה, מצויים במקום אחר באגרת שבע נתיבות התורה. בתאדו את שבע הדרכים לפרש את התורה 14. הוא מונה בסיום הנתיב החמישי 14.

זו הדדך היא התחלת חכמת צירוף האותיות בכללה ואינה ראויה אלא ליראי השם לחושבי שמו לבדם. והגתיב הששי... ראויה לנזכרים המתבודדים ברצותם להתקרב אל השם קדבה 40 שיהיה פעלו ית' ניכד בם לעצמם 50.

דומני כי גם כאן ניכר בעליל הקשר בין "המתבודדים" ובין "חכמת צירוף האותיות". גם במובאה זו מדובר על התקרבות לאל, אך אין קרבה זו אלא שלב לפני הנתיב השביעי, והוא הראוי ל"נביאים", והוא אשר מביא לידי "השגת מהות השם המיוחד". מכאן ש"דרך ההתבודדות" הינה שלב קודם בתהליך המכוון להשיג את הנבואה. יש להדגיש כאן כי למרות התיאור "האוביקטיבי" של ה"מתבודדים", אין לפנינו נושא תיאודטי גרידא. שבע הדרכים לקדוא בתורה או לפרש אותה אינן מתיחסות, כמובן, לעבר הרחוק אלא הן מהוות אפשדות הפתוחה בפני בני האדם בדורו של אבולעפיה, כיון שהוא אשר שיכלל, או חידש, את דדכי הקדיאה המתקדמות. שנית, אבולעפיה ראה עצמו נביא לעצמו ואף נביא לאחרים, דהיינו כמי שעבר את שני השלבים האחרונים בדרך שהותותה באגדתו. משום כך, סביר מאד להניח כי יש לראות בדבריו אלה גם משום עדות אוטוביוגרפית, וגם מבחינה זו עשוי טקסט זה להצטרף לשתי המובאות הקודמות, שהאופי האוטוביוגרפית, וגם מבחינה זו עשוי טקסט זה להצטרף לשתי המובאות הקודמות, שהאופי האוטוביוגרפית שלהן ברור.

זיקה הדוקה בין צירוף האותיות וההתבודדות, מצויה בספר חיי העולם הבא ב-15

- 46 אבולעפיה מדבר הן על צירופי האותיות והן על הזכרת שמות האל בקשר להתבודדות. למרות ששני הנושאים שונים הם להלכה, הרי שלמעשה אפשר למצוא דיונים לא מעטים שבהם אבולעפיה קושר ביניהם. ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 255 ואילך. שני הנושאים הללו היו ידועים במיסטיקה היהודית כבר לפני אבולעפיה, ראה אידל, שם, עמ' 251—252 ועמ' 256 אולם המקורות האשכנזיים שבהם מופיעים הזכרות השם וצירופי האותיות אינם קשורים להתבודדות!
  - .232—218 שבעת הנתיבות ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 218—233
  - שם, עמ" 3-4. והשווה לספר אוצר עדן גנוז, כ"י אוכספורד 1580, דף 1711 48
- 49 השווה למושג הצופי "קורב" קירבה מיסטית אל האל, מושג זה רווח במיוחד בספר מאזני צדק של אלגזאלי, ויכול היה להשפיע על אבולעפיה.
- 50 המתבודדים מוגדרים כאן כ״נכיאים לעצמם״, בניגוד לנביאים המגיעים לנתיב השביעי, שהם ״נביאים לאתרים״, לפי המינוח הרמב״מי.
- 51 כ"י אוכספורד 1582, דף 11ב-12א; נדפס גם אצל שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 25. והשווה

וצריך לו גם כן שיהיה בקי מאד בסתרי תורה ובחכמתם, כדי שיכיר מה שיצא לו בגלגלי במ הצירוף ויתעורר לבו במחשבתו הציור השכל האלהי הגבואי. ותחילת מה שיעלה לו מן הצירוף בהתבודדותו יתחדש עליו פחד בס ורעדה ויעמדו שערות ראשו ויזדעזעו איבריו.

כאן ההתבודדות הינה הריכוז המיותד הנחוץ למקובל כדי שיצרף את האותיות. לריכוז חזק זה יש תוצאות לואי גופניות 50 שקשה להסבירן כמי שנגרמו על ידי הפרישה מן החברה גרידא.

מן הראוי להדגיש בסיום דיוננו על אבולעפיה, את תידושו בתפיסת ההתבודדות כריכוז. על סמך המקורות הקבליים שבידינו יש לקבוע כי הוא המקובל הראשון שקישר בין ההתבודדות לבין שיטה מעשית מפורטת המאפשרת מילוי תוכן משמעותי למושג ההתבודדות. עיקרה הוא צירופי האותיות, והגיקוד הקשור לצירופי האותיות. בהמשך דיוננו נוכל לקבוע, כי הופעת הזיקה בין התבודדות ותורת הצירופים והזכרת שמות האל, עשויה להיות סימן מכריע להשפעה ישירה או עקיפה של תורתו הקבלית של אברהם אבולעפיה.

רוב הטקסטים שיידונו בהמשך נכתבו במזרח או לפחות על ידי מחברים שמוצאם

גם לדבריו של, אבולעפיה באגרת מצרף לכסף וכור לזהב, כ"י ששון 56, דף 333:

"וצריך להתבודד אל ההשגה עד שישיג מהם [מהספירות] המשכיל המקובל שפע ניכר אצלו.

וזה כי מאחר שהאותיות הנכתבות הם גויות והנבטאות הם רותניות והנחשבות הן שכליות

והנאצלות הן אלהיות, ידוע שעם הלמוד יניע הרוחניות את הגופיות ועם רבויו ישמר

הלמוד בפיו ויזכר ולא ישכת שכבר נתקק בצורה הנחקקת בחותם שנותנת צזרה בחומר

המזומן הראוי לה לקיימו בקבול צורתה. ועם העיון יניעו הנחשבות את הרוחניות ועם

רבויו וחזקתו ישמר העיון בלבבות בלתי שכחה כלל שהרי הוא חזק וקיים מאד כחותם

בתוך חותם ושבו האותיות הנחשבות בלב להיותם פתחי הותם במחנה עד חיותם. ועם

ההתבודדות להכין כח הכלה לקבל שפע מכח החתן יניעו האלוהיות את השכליות ועם

התמדת ההתבודדות ורבויו וחזקו ורוב חשקו ואומץ כספו ותוקף תשוקתו להשיג הדבקות והנשיסה".

ההתבודדות מוצגת כאן כשלב בתהליך הגעת הרבדים השונים של אותיות: הופעתה לאחר הלימוד והעיון מלמדת בבירור כי מדובר כאן על מאמץ רוחגי, המכוון להשיג את הדבקות, ומשום כך נראה לי כי הכוונה כאן לריכוז מחשבתי עליון. על מהות החתן והכלה, כשכל פועל, או האל, ושכל האדם, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 363—364.

- 52 הכוונה לשימוש בעיגולים קונצנטריים שבהקפם נרשמות האותיות שהמקובל מבקש לצרף, הצירוף נעשה על ידי הזזת אחד העיגולים. השווה לצאמר בספר סתרי תורה, כ"י פריס 1744, דף 150: "בגלגלך גלגל האותיות".
  - .293 על תופעה זו ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמי 293
- 54 תופעות דומות נזכרות גם אצל תלמידו של אבולעפיה, המחבר האגונימי של ספר שערי צדק, ראה שלום, שערי צדק, עמ' 134–135; זרמים עיקריים, עמ' 151. ואצלן ר' אלעזר אזכרי, צדק, ראה שלום, שערי צדק, עמ' 135, זרמים עיקריים, עמ' לדברי אזכרי בספר חרדים, בטקסט שיובא בהמשך מתוך פכטר, חייו, עמ' 135, שהוא מקביל, לדברי אזכרי בספר חרדים, עמ' רנו. חריפותן של התופעות הגופניות הקשורות למצב האקסטטי כפי שהוא מתואר אצל אבולעפיה, איננה תואמת את תיאור חויותיו כהיפנוזה עצמית כפי שניסו להוכיח Margaretta K. Bowers—Samuel Glasner, "Auto-Hypnotic Aspects of the Jewish Cabbalistic Concept of Kavanah", Journal of Clinical and Experimental Hypnosis, vol. 6 (1958), pp. 4-9, 11–12. 16

במזרח. עובדה בולטת זו קשורה בלי ספק לזיקה שבין שיטתו של אבולעפיה ובין הצופיות, זיקה שהוכרה בלי ספק על ידי המקובלים. שנית, קבלתו של אבולעפיה הותקפה בצורה חריפה על ידי הרשב"א 55, והשפעתה בספרד הוגבלה, וממילא נוצר חוסר איזון בין התפשטות הקבלה הנבואית במזרח מול בלימתה במערב. לעומת זאת, יש שפע של דיונים על אודות ההתבודדות אצל הפילוסופים היהודים בפרובאנס ובספרד במאות הי"ג—ט"ו, אך אין למצוא בהם נימה אקטואלית, והם מפרשים את הנבואה הקלאסית כתופעה שמושגת בעזרת ההתבודדות, הן כאשר זו מתפרשת כדיכוז הן כאשר משמעה פרישה מן החברה. כמו כן קשודים דיונים אלה לטקסטים פילוסופיים ערביים, כגון ספר הנהגת המתבודד של אבן בג'ה או ספר חי בן יקטן של אבן טופיל 56. דיונים אלה אמנם השפיעו על התפתחות הקבלה במאה הט"ז. הוגי הדעות היהודים הספרדים, דוגמת בני דורם המקובלים, לא הושפעו מתפיסת ההתבודדות של אבולעפיה או של ממשיכיו או של התפיסות היהודיות צופיות מבית מדרשו של ר' אברהם בן הרמב"ם.

### ٦

בין החיבורים הקרובים ביותר לשיטתו של אבולעפיה, יש למגות את הספר שערי צדק. חיבור זה נכתב בשנת 1290 או 1295 בארץ ישראל, ויש בו עדות בולטת של ידיעת תפיסות צופיות 57. לעניננו חשובים דבריו של המחבר האנונימי על השפעת הצירוף וההתבודדות 58:

ואני בכת הצירוף וההתבודדות קרה לי אתי אשר קרא(!) מהאור 59 שראיתי הולך עמי כאשר זכרתי בספר שערי צדק.

חווית ה"אור" המתרחשת כתוצאה מצירוף והתבודדות, מהווה מקבילה מעניינת לרוח הקודש שבמובאות שנידונו לעיל. זאת ועוד, בספר שערי צדק זוכה המחבר גם לחווית "דיבור" עקב צירופי אותיות שמות הקודש .. הרי לפנינו עדות נוספת על שימוש הלכה למעשה בהתבודדות כריכוז. דומני כי במשמעות זו חוזר המונח בשני דיונים נוספים שבספר שערי צדק. באחד מהם מדובר על התקדמות הפילוסוף מעבר לתכמה

- 55 ראה שו"ת הרשב"א, א' תקמ"ה, ודברי ר' יהודה חייט בהקרמתו לספר מנחת יהודה. במקום אחר ארחיב את הדיון על הפולמוס בין שני המקובלים והשלכותיו על התפתחות הקבלה בספרד.
- 56 דיון ראשוני בנושא ההתבודדות אצל הפילוסופים הללו, ראה צבי בלומברג, אלפאראבי, אבן באג'ה והרמב"ם על הנהגת המתבודד, מקורות והשפעות', "סיני", עה (תשל"ו), עמ' קלה—קמה. 57 ראה שלום, זרמים עיקריים, עמ' 147.
- 58 המובאה מצויה בספר שושן סורות, לר' משה כן יעקב מקיוב, קארעץ תקמ"ד, סט ע"ב, 58 Gershom G. Scholem, "Eine Kabbalistische Erklärung der לפי הנוסת המתוקן שהדפיס Prophetie als Selbstbegegnung", MGWJ, vol. 74 (1930), p. 287 את המונח "ההתבודדות" "einsamen Meditation", "ההתבודדות"
- על תופעת האור כתלק מחויה מיסטית ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 294–298, ובהמשך 59 במובאה השניה מספר בדי הארון של ר' שם טוב אבן גאון ואצל! ר' אלעזר אזכרי.
- 60 ראה כ"י ירושלים 148 8°, דף 66ב, תורגם אצל שלום, זרמים עיקריים, עמ' 152. על חיבור זה ראה שלום, שערי צדק, עמ' 127—139.

הטבעית אל החכמה האלוהית, ועל האפשרות כי לעתים רחוקות 6 "דוחק גדול יתעדן בצורת המשכת המחשבה ויתבודד לה שלא ילכלך שום אדם מחשבתו... ויראה כי גדול כוחו בכל החכמות, כי זה טבעו, ויאמר כי הענין הפלוני בא אליו גלויו כדמות נבואה ולא ירגיש בסיבה". ההתבודדות מתוארת כאן כחריגה ממהלך חשיבה הרגיל אצל הפילוסופים, ותוצאתו התגלות שאין האדם עומד על מקורה. כדי להדגים דרך זו, מביא המחבר סיפור הקשור לפילוסוף אבן סינא 62:

וכן מצאתי בדברי אחד מן הפילוסופים גדול בדורו 65 ושמו אבן סינא, אמר שהיה מתבודד כשחיבר אותם התיבורים הגדולים, וכשהיה מתקשה עליו ענין היה מעיין בגדרו התיכון וממשיך 64 המחשבה בו ואם היה מתקשה עוד, היה מוסיף עוד המשכת המחשבה ושותה כוס יין חזק כדי שיבא לידי שנה 65... ויותר לו קושי החכמה ההיא.

דומני כי אין להבין את הסיפור המובא לעיל כעוסק בפרישתו של הפילוסוף הערבי מהבריות, וזאת משני טעמים: א. ההתבודרות והמשכת המתשבה נזכרות יחד במובאה הראשונה מספר שערי צדק, שציטטנו למעלה. כיון ששם ההתבודדות קשורה למחשבה, הרי סביר להניח כי גם בהמשך השתמש המקובל האנונימי במונח זה במשמעות דומה או זהה. ב. בסיפור מקביל למעשה שהבאנו לעיל, שהשתמר אצל ר'יצחק דמן עכו, בן־זמנו, וכנראה גם בן־מקומו, של בעל ספר שערי צדק, לא נזכרת הפרישות מאנשים כלל 60.

### $\pi$

עקבות תפיסת ההתבודדות של אבולעפיה, בתוספות שמקורן כנראה מהסביבה החסידית-צופית שהוא גדל בה <sup>197</sup>, מצויים בחיבוריו של ר' יצחק בן שמואל דמן עכו. בספרו מאירת עינים הוא כותב <sup>198</sup>:

הזוכה לסוד ההתדבקות יזכה לסוד ההשתוות ואם יזכה לסוד ההשתוות יזכה לסוד

- 61 כ"י ירושלים 148 '8, דף 59ב; שלום, זרמים עקריים, עמ' 148. שלום מתרגם את התיבה (ירתבודד" retiring into seclusion".
  - 62 כ"י ירושלים 148 8°, דף 60א—60ב; שלום, שערי צדק, עמ' 133.
- 63 השווה לכיבוי שרי יצחק דמן עכו מכבה אחד ממוריו "כאשר קיבלתי מגדול דורו בענותנות". נדפס אצל אידל, ארץ ישראל, עמי 123, הערה 26.
- .64 משמעותו של פועל זה אינה נהירה די הצורך. וראה בהמשך, בדיוננו על ר' יצחק דמן עכו.
- 65 יתכן שלפנינו מקבילה לטכניקה של שאלת חלום, אשר כוללת, בין היתר, התבודדות, דהיינו דיכון, לפני השינה. והשווה הערה 250 לקמן.
- 66 ספר אוצר חיים, כ״י מוסקבה—גינצבורג 775. דף לה ע״ב, מצוטט אצל גוטליב, מחקרים, עמ' 233, שהוא גם הראשון שעמד על ההקבלה בין שני הטקסטים.
  - .126—119 ראה אידל, עולם הדמות, עמ' 165—176; הנ"ל, ארץ ישראל, עמ' 119—126
- 68 ראה עמוס גולדרייך, ספר מאירת עיניים לר' יצחק דמן עכו מהדורה מדעית (עבודת דוקטור, ירושלים תשמ"א), כרך ב', עמ' ריח (פרשת עקב). (להלן תהיינה כל המובאות מספר מאירת עיניים ממהדורה זו).

ההתבודדות 60, ומאחר שוכה לסוד ההתבודדות, הרי זה יזכה לרות הקדש ומזה. לנבואה עד שיתנבא ויאמר עתידות.

ניתוקו של האדם מהבלי העולם המכונה, כפי שנראה בהמשך, בשם השתוות, הוא המאפשר את ההתבודדות שמשמעה כאן ללא ספק ריכוז. לדעת ר' יצחק, מצב של אטאראקסיה יי הוא תנאי מוקדם להתרכזות שתוביל, כמו במקרה של אבולעפיה, אל

- 69 ראה שלום, זרמים עיקריים, עמ' 96—97, שם מתורגמת התיבה "התבודדות" "Kabbalah, Jerusalem 1974, p. 174 ואילו בחיבורו 1974, p. 174, p. 174 הוא מתרגם אותו קטע בהשתמשו בביטוי keing alone with God ומסבירה כ' solitude devotion. פנטון, עמ' 63 הערה 94, מתרגם את המונח solitude, ולדעתו מקבילה התבודדות אצל ר' יצחק למושג הצופי "כלוה". על משמעות של ריכוז מחשבתי למונת התבודדות, עשויים להעיד דבריו של הריד"ע בספר מאירת עינים, עמ' רלט—רמ, שם מתואר המצב באלף השישי והשביעי במלים אלה: "ויתרבה ההתרשלות בבני אדם בצרכי הגוף ויתוק ההתבודדות וההשתדלות בבני אדם בצרכי הנפש... ירבו המתבודדים ויגדלו הפרושים עד שקותם תשלום האלף השביעי יעדרו מכלן העולם אדם ובהמה כי מרוב התחזקות הגפש על הגוף יתבטלו כל הרגשות הגוף ויהיה האדם אפי' בחייו נפש בלא גוף מרוב הדבקה בשם ית' וית' בעודה בביתה אסורה בכלאה". ההתבודדות על התמעטות האנשים בהקשר לתורת השמיטות ראה גם בספר התמונה, ובבירור יתר בפירוש ספר התמונה, למברג תרנ"ב, נו ע"ב. וראה את דבריו של ג' שלום, שבתי צבי, תל־אביב תשכ"ז, עמ' 700. הנושא כולו ראוי לדיון מפורט יותר.
- 70 ראה שלום, זרמים עיקריים, עמ' 96–97; ורבלובסקי, קארו. עמ' 161–162. בספרות העברית יש דוגמאות נוספות המדגימות את מושג ההשתוות, אף כי מונח זה אינו נוכר בהם. באגרת הרמב"ם לר' תסדאי נאמר: "וכבר אירע מעשה בחכם אחד ופילוסוף גדול שהיה הולד באניה וישב במקום האשפות, עד שבא אחר מהם, רצוני לומר מאנשי הספינה, והשתין עליו על מקום האשפות, והרים ראשו ושחק. ושאלו לו: מפני מה אתה שוחק? ענה והשיב להם: לפי שעתה נתברר לי בודאי שנפשי היא במעלה העליונה. שלא הרגישה כלל בעלבוו זה הענין... והנה הפילוסופים אמרו, שרחוק הוא שימצא אדם מלא ושלם במדות ובחכמה. ואם ימצאו אותו, קוראים אותו איש אלהי ובודאי כגון זה הוא במעלת העליונים". הביטוי "איש אלוהי" מופיע גם בספר מאירת עיניים, ראה דיוננו לקמן, וראה גם הערה 111. דומה כי לפנינו תפיסת השתוות הקרובה ביותר ל־apatheia הסטואית, הרואה בשוויון הנפש מטרה בפני עצמה. מקבילה לסיפור זה מצויה בפירוש הרמב"ם לאבות ד ד. ובחיבורו של Abraham Halkin, "Classical and Arabic רץ יוסף בו יהודה אבן עקנין, טיב אל נופוס; ראה .Material in ibn 'Aknin's 'Hygiene of the Soul'". PAAJR, vol. 14 (1944), pp. 66-67 בעמ' 67 הערה 1 ציין המהדיר את המקורות הצופיים של מעשיה זו. כדאי להזכיר כי לא הרמב"ם ולא אבן עקנין מזכירים את המונח השתוות - "איסתיווה". (על דיתנו של הלקיז בנושא העמידני ד"ר פאול פנטון.) מעניין לציין כי בנוסח הסיפור המצוי בספר ראשית חכמה, של ר' אליה די וידאש, שער הענוה, פרק ג, מתואר "הפילוסוף" או "החסיד" כמי שהתכווו להתבודד: "ועתה אגידה לכם מה שספרו עלו א' מהחסידים אמרו כי חסיד אחד נשאל איזה יום שמתה בכל ימיך וענה: פעם א' הייתי הולך באניה עם סוחרים נושאים מטוב הסחורות ולבעבור התבודד עם בוראי ירדתי לירכתי הספינה ושכבתי שם בשפל המקומות. ויקם אחד מבחורי הסוחרים ויבזני בעיניו וירק בפני וגילה ערותו והשתין עלי. ותמהתי מעזותו וחי הי לא דאבה נפשי למעשהו כלל ובעברו מעם פני שמחתי שמחה גדולה שהגיעה נפשי אל זה השעור מן הענוה כי ידעתי ממנה כי לה מהלכים בין העומדים כי משלה עלי המדה עד אשר לא הרגישה כלל." גירסא זו קרובה ביותר לדברי הרמב"ם בפירושו לאבות. אד למרות זאת איז להגיח כי היא הועתקה משם.

רוח הקדש ואף לנבואה 17. יש להדגיש את הכנסת ההשתוות כתנאי להתבודדות בהגות הקבלית. קשר זה אינו מצוי בכתבי ר' אברהם אבולעפיה 72 או בספר שערי צדק. הופעתו אצל ר' יצחק דמן עכו מהווה תוספת חשובה של השפעה צופית 78. בהמשך לקטע הנ"ל, מביא המחבר את דבריו של מקובל שטרם זוהה בידי החוקרים, ואשר נרמז בעזרת הנוטריקון "אבנ"ר" 174:

אמ' לי הר' אבג"ר 76 כי בא איש אותב חכמה 76 לאחד המתבודדים ובקש ממנו

71 השווה לנאמר אצל, ר' חיים ויטאל, בספר שערי קרושה, כ"י הספריה הבריטית 749, דף 15:5: "מעשה באיש א' שהיה מתענה רוב הימים ונעשה כמה צדקות ומשיא כמה יתומות. אבל היה רודף אחר השרחה ובא אצל המתבודדים שהגיעו למעלת הנבואה ואמר לגדול שבהם: אדוני בחסדך הדיעני (!) טעם זה למה אחר שעשיתי כל מעשים טובים כאלו למה לא זכיתי למדרגת הנבואה לומר עתידות כמוך. א״ל קת לך כיס מלא תאנים ואגוזים ותלהו על צווארך ולך אל רחוב העיר בפני גדולי העיר ונכבדיה וקבץ נערים ואמור להם: הרוצה שאתן לו תאגים ואגוזים יכה אותי בידו על צוארי ואח"כ על לחיי ואם תעשה כן פעמים רבות שוב אלי ואני אדריכך בדרך השגת הנבואה. א"ל אדוני, איך יתכו זה לאיש נכבד כמוני, א"ל גם דבר זה גדול בעיניך אין זה אלא הדרך הקלה שתצטרך לעשות אם תרצה שנפשר תראה אור האמת. מיד עמד והלד לו בפחי נפש". אין ספק כי לפנינו מקבילה מלאת ענין לסיפורו של "ר" אבנ"ר", וסביר מאד להניח כי ויטאל מצא את המעשה באחד מכתבי ר׳ יצחק דמן עכו שאבדו מאתנו. וראה את הקטע של ר׳ אלעזר אזכרי שנדפס ע"י פכטר. חייו, עמ׳ 140, שידון בהמשך. וראה גם בדיוננו על ספר סולם העליה. מן הראוי לציין את המובאה שמביא ר' אליהו די ויראש בשם ר' יצחק דמו עכו המעיד כי קיבל מר' משה תלמידו של רי יוסף גייקטילה, מסורת המקשרת את שריית השכינה לענווה מופלגת. אד מבלי להזכיר את ההשתוות או ההתבודדות. ראה כ"י הספריה הבריטית 749, דף 15%, המקביל לנאמר בספר ראשית תכמה, שער הענווה, פרק ג'. השוואת דברי תלמידו של ג'יקטילה לדיוניו של ר' יצחק דמן עכו האחרים מאלפת והיא מלמדת. לדעתי, על השוני הגדול שביו "הנוסת הספרדי" של הקבלה "הנבואית" שלמר אבולעפיה בספרד, שאין ההשתוות תופסת בה מקום, לבין הצורה שקיבלה קבלתו של אבולעפיה במורח, שם היא שלבה בתוכה הרבה יותר יסודות צופיים, ובמקרה שלגו – ההשתוות. וראה בהמשך דיוננו, על ההשתוות אצל ר' יהודה אלבוטיני.

77 הדיון הקרוב ביותר לנושא "ההשתוות" מצוי אצל אבולעפיה בספר התשק, כ"י ניו יורק, בהמ"ל, 1801 (858 EMC), דף 2ב: "הירדע אמיתת המציאות יהיה יותר עניו ושפל רוח מזולתו". טענתו של א' קפלן (הערה 15 לעיל), עמ' 140, כאלו אבולעפיה מזכיר את המתח השתוות אין לה על מה לסמוך; ניתחו את מושג ההשתוות אצל הריד"ע כהמשך לתפיסות תלמודיות מעיד על מגמתו האפולוגטית. גם הבנתו את דברי אבולעפיה בספר החשק, דף 888 כאלו מדובר שם על ההשתוות, אינה נכונה (ראה עמ' 113). כדאי לציין כי בעל השל"ה (אמ"ד תנ"ח), שעא ע"א, מביא את הספור על אודות ההשתוות מספר חובות הלבבות, אך מפרש את מעלת ההשתוות כענוה! וראה גם את דבריו של פכטר, הדביקות, עמ' 117 הערה 264. והשוה לתיאורו של ר' יצחק דמן עכו לאחד ממוריו, "גדול דורו בענותנות ובחכמת הקבלה ובפילוסופיה ובתכמת צירוף האותיות" (כ"י מוסקבה—גינצבורג 175; ק ע"א). נראה כאלו לפנינו הדרגה שלן תארים: ענותנות — שאולי משמעה השתוות — שלאחריה העיסוק בחכמות השונות.

73 ראה לעיל, בדיוננו על דברי אלגזאלי.

-239 מאירת עינים, עמ' ריח. וראה את דבריו הנכוחים של גוטליב, מחקרים, עמ' 236-239.

שלום, זרמים עיקריים, עמ' 372 הערה 59, העיר על הדמיון בין המעשה המסופר ע"י "ר' אבנ"ר" ובין קטע מספר תובות הלבבות של ר' בחיי אבן פקודה, ה ה. אולם. יש להדגיש כי ר' בחיי איננו מזכיר את "ההתבודדות" בהקשר למעשה זה, ומשום כך יש

שיקבלהו להיות מהמתבודדים. א"ל המתבודד: בני ברוך אתה לשמים כי כוונתך טובה היא, אמנם הודיעני, השתויתה(!) או לא. א"ל רבי באר דבריך. א"ל בני אם שני בני אדם האחד מהם מכבדך והאחר מבזך הם שוים בעיניך או לאו ? א"ל, חי נפשך אדוני, כי אני מרגיש הנאה ונחת רוח מהמכבד, וצער מהמבזה, אבל איני נוקם ונוטר. א"ל, בני לך לשלום כי כל זמן שלא השתויתה, שתרגיש נפשך בבזיון הנעשה לך, אינך מזומן להיות מחשבתך קשורה בעליון, שתבא ותתבודד. אמנם לך ותכניע עוד לבבך הכנעה אמתית "" עד שתשתוה ואז תוכל להתבודד. וסבת "ד ההשתוות הוא דבוק המתשבה בשם ית', כי דבוק וחבוו המחשבה בשם ית', כי דבוק וחבוו בבזיון שעושים לו.

לפניגו שתי מסורות על הקשר בין התדבקות־השתוות־התבודדות. דעתו של ר' יצחק, המקדים את "התדבקות" המחשבה באל 30 להשתוות, והיא מופיעה במובאה הראשונה,

לראות בדברי ר' אבנ"ר התפתחות גדולה מעבר למה שמצוי אצל ר' בחיי, ואולי אף ללא תלות בו. וראה גם בהערה 76. על מקורותיו האפשריים של סיפורו של בחיי, ראה במתקרו של ויידה (לעיל, הערה 13), עמ' 130 והערה 3.

76 פנטון, עמ' 63 הערה 94, מתיחס ל־"virtuous man" שבמקום "אותב התכמה". שם, הוא גם מצביע על מקור צופי — ספרו של אל־מכי, קוט אלקולוב — כמקור אפשרי לדברי הריד"ע, אף כי אין הוא שולל את האפשרות שהמקור עשוי להיות ספר חובות הלבבות.

דר במובאה כפי שמביאה ר' חיים ויטאל בכ"י הספריה הבריטית 749, דף 17ב, הגירסא היא "הכנעה המשחוית"!

78 אצל ויטאל, במקום הגזכר בהערה הקודמת, שונה הגירסא של המשך הדברים בכמה פרטים, וחשוב להביאם כאן: "והנה ענין ההשתווה (!) תבוא מסיבת דבוק המחשבה בשי"ת הנקרא סוד ההתדבקות כנ"ל לפי כי דבוק מתשבתו בשי"ת הוא מסבב אל האיש ההוא שלא יסתכל במי שמכבדין אותו ולא בבזיונם". כנראה שויטאל השתמש כאן גם בתומר שהבאגו לעיל מספר מאירת עינים, שם נמצא הצירוף "סוד ההתדבקות". תפיסת ההשתוות כתוצאה של הדבקות היא היא שהשפיעה על החסידות, ולא תפיסתו של ר' בחיי אבן פקודה. והשווה ש"ץ אופנהיימר, עמ" 153. וראה גם בהערה 164 לקמן.

79 יש להפריד, לדעתי, בין שני שלבים בדרך הדבקות באל לפי תפיסתו של ר' יצחק. תחילה יש להדביק את המתשבה באל ולזכות על ידי כך, או בהשתוות שהיא תנאי להמשך להתקרמות, אל עבר דבקות הנפש באין סוף שפירושה unio mystica. במובאה מספר אוצר היים שנביא בהמשך (הערה 118), מתואר טיהור המתשבה והלבשתה ברוחניות, כאחר מתנאי המתבודדינו. וראה בטקסט שבספר אוצר חיים, כ"י מוסקבה-גינצבורג 775, ק ע"א: "ואני רואה את נפשי דביקה באין סוף". ואילו שם, קיא ע"א, נאמר: "ודבק באשתו לבשר אתר, כאשר החסיד המשכיל נותן לנפשו התעלות להדבק דיבוק נכון הסוד האלהי אשר דבקה בו בולע אותה". והשווה לדברי גוטליב, מחקרים, עמ' 236–238. דבקות המחשבה היתה מצויה בספרות היהודית, וחשובה היתה במיוחד לרמב"ן. ראה שלום, הדבקות, עמ' 327. הרמב"ן רומו לשני השלבים הנזכרים הן בפירושו לויקרא יח ד, והן בפירושו לדברים יג ה, אר מייחר את דבקות הגפש ליחידי סגולה ברומזו אליהם במילים "כענין אליהו" "וייתכן באנשי המעלה". סביר להניח, כי "רבקות המחשבה" או "רבקות הרעת" אצל בני האסכולה של הרמב"ן, נחשבה לדרגה שאפשר להגיע אליה ביתר קלות. וראה במובאה מספר מאירת עיניים, לקמן הערה 117, ושם, עמ' רמ, ובדברי ר' יצחק דמן עכו בספר אוצר חיים. לקמן הערה 118, שם מדובר על "דיבוק המחשבה". ראה גם הערה 105 לקמן. כמו אצל הרמב"ן גם הריד"ע מזכיר את דבקות המחשבה של אליהו. "דבקות המחשבה" חוזרת בצורות שונות בכתבי מקובלי גירונה: ראה ר' עזריאל, פירוש האגדות, עמ' 40; ואצל ר' עזרא

וכן בסיום המובאה השניה, החל במלים "וסבת ההשתוות וכו". סיום זה מהווה, לדעתי, חזרתו של ר' יצחק על דעתו, השונה מזו של "ר' אבנ"ר", הגורס כי ההשתוות היא התנאי להשגת הרבקות וכי רק לאחריה תתאפשר ההתבודדות. ללמדנו, כי לפני ר' יצחק היו שתי מסורות בענין זה: האחת, שהוא דגל בה והיא קרובה לדעתו של ר' אברהם אבולעפיה 8º, והאחרת זו של המקובל "ר' אבנ"ר" 8. הופעת הדיון על אודות הקשר בין ההשתוות וההתבודדות אצל "ר' אבנ"ר" מלמדת כי ר' יצחק היה במגע עם מקובלים שהושפעו כבר על ידי הצופיות. כיון ש"ר׳ אבנ"ר" מצוטט אצל ר׳ יצחק כבר בתחילת ספר מאירת עיניים 28, סביר להניח כי ר' יצחק הכיר תפיסות צופיות כבר לפני התחלת כתיבת חיבור זה, הנחשב לעת עתה לחיבורו הראשוו של ר' יצחק.

בחיבור אוצר חיים, חוזר ר' יצחק לדוז בנושא ההתבודדות 83:

ואני אומ' שאם יעשה האיש אשר נפשו דרכי ההתבודדות הנכונה ותשתקע 84 נפשו באור זה 86. להציש בו — ימות כבז עזאי 88 שהציש ומת. ואין נכון לעשות כן,

מגירונה. בקטע מפירושו לאגדות התלמוד, נדפס בליקוטי שכחה ופאה, דף ז ע"ב-ח ע"ג; וכמו כן בכ"י אוכספורד 1947, דף 2004. במקומות אלה מדובר על דבקות המתשבה כשלב המקדים מצבים מיסטיים אתרים כגון "נבואה". על העלאת המחשבה למקום מוצאה אצל מקור אתר שהיה .Scholem, Les origines de la Kabbale, pp. 320-321 מקור אתר שהיה עשוי להשפיע על תפיסתו של הריד"ע הם הדברים המצויים בליקוטי הר"ן, שנכתבו לדעתי על ידי ר' נתן אחר ממוריו של הריד"ע; ראה כ"י ניו יורק בהמ"ל 7777 Mic. אחר ממוריו של "Response to Joseph Dan", Studies וכל השאלה טעונה ליבון מפורט. קביעתו של ל' קפלן ,in Jewish Mysticism (eds. J. Dan-F. Talmage, Cambridge, Mass. 1982), p. 128 n. 13 כי תפיסת הדבקות האינטלקטואלית של הרמב"ם השפיעה על ר' יצחק היא נכונה לגבי השלב הראשון של דבקות המחשבה. אך אצל הריד"ע מדובר בשני סוגי דבקות באל; ואילו אצל הרמב"ם בספר מורה הנבוכים ח"ג פנ"א מדובר על "השגת האמיתות" בשלב ראשון. ובפניה להתבוננות הקשורה באל אחריכר. על הבחנה מעניינת בין שלושה סוגים של דבקות ראה שלום רוזנברג, 'תפילה והגות יהודית — כיוונים~ובעיות', גדפס בקובץ ״התפילה היהודית, המשך ותידוש" (ערך ג' כהן, רמת גן תשל"ת), עמ" 97.

- 80 השווה בהמשך את דיוננו על ספר סולם העליה, שם מופיע המעשה של התלמיד הרוצה להתבודד, בנוסח הקרוב לדעת ר' יצחק.
  - -81 ראה בהמשך, בניתוחנו את מעשה בת המלך שבספר ראשית חכמה.
- 82 ראה עמי לח, מא, מט, סב, קס, ריג, רכ ורכג. בהרבה מהמובאות הקשורות לשמו של "ר' אבנר", ניכרת היטב השפעת הגישה הפילוסופית. גישה דומה נמצאת בליכוטי הר"ו. שנכתבו על ידי אחד ממוריו של ר' יצחק.
  - 83 כ"י מוסקבה-גינצבורג 775, קלח ע"א; כ"י אוכספורד 1911, דף 149ב.
- 84 על סכנת "השקיעה" ראה אירל, ארץ־ישראל, עמ' 122 הערות 22-24. על ההתבודדות הקיצונית כגורם העלולי לגרום למיתה, ראה בספר זכות אדם, לר' דוד מרוקא מרטיקא (נדפס ע"י יחיאל בריל. בייו הלבנוו, פריס 1866). עמ' 10: "ובשמירת הנמצא המודכב בזה יחוייב להשוות ההשתמשות רצוני פעם שישתמש בחומרות (!) בשיעור משיעור כי אם ישתמש ממנו תמיד הנה יגבר החלם ההוא ויפסס החלק הרותני. ויתמיד בעיון ובהתבודדות שימית גופו ועצמו באוהל התורה, כי תותר הרכבתו ותפרד הנפש מהגוף טרם מלאת שלמותם בעזר כלי הגוף".
- 85 ר' יצחק כותב לפני המובאה הנידונה: "משה אשר אור גלגל עקבו מכהה אור גלגל חמה, היו דברי מרע"ה לראות בעיו שכלו אור פניו ונמנע מש"ה ומטטרוז שר הפנים! מהראות לו אור פניו פן תפרד נפשו מהיכלה לרוב השמחה".
- 86 התפיסה על אודות המות האקסטטי של בן עואי מקורה בדרכי המתשבה של מקובלי גירונה,

כי 32 יקר בעיני ה׳ המותה לחסיריו, שכל המשתדל לפרוץ גדר ולהכנס לפנים ממחיצתו יכוה וישכנו נחש.

ראוי במיוחד לתשומת לב הצירוף "דרכי ההתבודדות", המזכיר את הביטוי שמצינו אצל אבולעפיה לעיל "דרך ההתבודדות" 88. הצבענו שם על הקשר ההדוק בין ההתבודדות לבין צירופי האותיות. והנה, למרות שצירופי האותיות אינם נזכרים במובאה מספר אוצר חיים, דומני כי אפשר לשער כי "דרכי ההתבודדות" אמנם קשורות אליהם. במקומ אתר באותו חיבור. כותב המחבר 89:

ויזדמן לו בצירוף האותיות וייחודם 90 והופכם עץ הדעת טוב ורע שכל 91 צודק ורמיון כוזב מלאכי רחמים ומלאכי חבלה מלמדי זכות ומלמדי חובה מקטרגינו וסניגורים ויהיה בסכנת בז עזאי למות.

קשה להמנע מן ההקבלה שבין סכנת המות הקשורה לבן עזאי שבשתי המובאות, ומכאן גם לדמיון האפשרי שבין ״דרכי ההתבודדות״ ובין ״צירוף האותיות וייחודם״ כגורמינו האפשריים של הסכנה. מכאן, שתפיסת ההתבודדות בספר אוצר חיים קשורה, בדומה לדעתו של אבולעפיה, לריכוז הקשור לצירופי האותיות. אישור להבנה זו של ההתבודדווז מצוי בדיון אחר אשר בחיבור הגזכר 92:

אשר חגן אותו האל רוח להתבודד ולעסוק בחכמה ובצירוף האותיות ובכל דרכי תנאיו לפרוש מהמורגשות ומהתענוגים הגופניים אשר כל חייהם חיי שעה, ולרדוף אחר המושכלות ולהדבק בהם ובתענוגיהם הרוחניים אשר חייהם חיי עולם.

כאן נחשבת ההתבודדות, דהיינו היכולת להתרכז, מתת אלוה, שבעזרתה אפשר להתקדם בתהליך שסופו דבקות ברוחגיות. תהליד זה כרוך בהגברת הנפש המשכלת על המתאוה \*\*:

וחיי צער תחיה בבית התבודדותד • פו תגבר נפשך המתאוה על נפשך המשכלוג,

ואכמ״ל. והשווה לתפיסה של בן עואי כמתבורד, בספר צפנת פענת של ר׳ יהודה חליווה, כ״י דבלין, טריגיטי קולג' 27, 5, 5, דף 1977. וראה למטה בדברים שנביא מספר בדי הארון ומספר סולם העליה.

, אליאור, בסוק זה בדרש על בן עזאי בהיכלות זוטרתי. ראה מהדורת רחל אליאור, ירושלים תשמ"ב. עמ' 23 והערותיה.

.88 הביטוי מצוי גם בספר סולם העליה, שיידון בהמשך.

ב"ר ששוז 919, עמ' 215.

90 השווה כ"י מוסקבה בינצבורג 775, קלו ע"ב: "וזהו סוד יחודם יה הו וה" וכו". זהו שימוש מעניין בפועל "יתר", שיש בו דמיון לשימוש המאוחר בקבלה הלוריאנית. וראה במובאה מיומנו המיסטי של אזכרי בהמשך, ליד הערה 265. והשווה גם לדבריו של ר' אברהם אבולעפיה בספר אור השכל, שהדפסתי במאמרי "על השפעתו של ס' אור השכל על ר' משה נרבוני ור' אברהם שלום", "AJS review. vol. 4 (1979, חלק עברי, עמ' ה.

91 הניגודים בין שכל — דמיון, מלאכי רחמים — מלאכי חבלה ועוד, קשורים בלי ספק בתפיסה שהיתה ידועה בכתבי אבולעפיה וחסידיו. ראה אידל, עולם הרמות, עמ' 167–171.

92 כ״י מוסקבה—גינצבורג 775, קע ע״א.

שם. קע ע"ב.

94 ביטוי זה הוא תרגום של מונח צופי ידוע: "בית אל-תלווה". הצירוף "בית ההתבודדות" רווח

שבזה תזכה להמשיך 90 בנפשך המשכלת את שפע האלהות ובתורה 90 ר"ל בחכמת הצירוף ובכל תגאיו.

מטרת ההתבודדות והצירוף היא משיכת שפע רוחני אל תוך הנפש המשכלת או השכל. כך אנו למדים גם ממקום אחר e:

המשכיל הזה הבא לפרוש ולהתבודד להמשיך בנפשו הרוח האלוהי במעשים הנפלאים והגוראים... הוא הוא הרוח האלהי להשיג המושכלות.

השוואת מובאה זו לאתרות שהבאנו מספר אוצר חיים, עשויה לסייע בידינו בקביעת משמעות הפועל "להתבודד" כאן. בכל המובאות האתרות, השתמש ר' יצחק בפועל זה או בשם העצם הגזור ממנו, בהקשר לפעילות רוחנית. ומשום כך יש לראות בפעלים "לפרוש" ו"להתבודד" ציון של שתי פעולות נפרדות: פרישה מן החברה או מן המורגש וריכוז אינטלקטואלי. הבחנה זו תקיפה גם לגבי הופעת צמד הפעלים הזה בדיונים אחרים של ר' יצחק 98:

והוא נכון בעיגי לפרושים המתבודדים אשר שללו מנפשם המורגשות, אשר עליהם אמר הסדוש הרוחני 60 המשורר ר' אליעזר הבבלי ז"ל 100.

ושוב: "וזהו סוד הפרושים הצנועים המתבודדים אשר יברח(!) מהמורגשות וידבקו

בספר אוצר חיים, ונפוץ בחיבורים קבליים וחסידיים. ולפנינו שוב השפעה רבה של מונח צופי על המיסטִיקה היהודית. על נושא זה ארחיב בחיבורי על התתברדדות. וראה הערה 20 לעיל.

- 95 להזכרת המונח "המשכח" בהקשר להתבודדות יש מקבילה מסוימת בדברי בעל ספר שערי צדק שהבאנו לעיל. הקבלה זאת, אם כי לא זהות במשמעות המונח "המשכה", אומרת דרשני, במיוחד לאור העובדה שבמובאה מספר אוצר חיים, שרק קטע קטן נדפס כאן, יש הקבלה ברורה אתרת לתפיסה אתרת שבספר שערי צדק. ראה אידל, לתולדות, עמ' ח—ט. דמיון רב ביותר בשימוש בביטוי "המשך" גיכר בין ספר שערי צדק ובין ליקוטי הר"ן. ראה בקטע שגרפיס בחמשך הערה 113. אצל הריד"ע משמעות "המשכת המחשבה" היא משיכה, בדרך כלל כלפי מטה. ראה במיוחד בספר אוצר חיים, כ"י מוסקבה—גינצבורג 775, לט ע"א, כמה פעמים. והשווה לקטע מספר יסוד עולם, כ"י מוסקבה—גינצבורג 760, שהדפסתי במאמרי, המוסיקה והקבלה הנבואית, עמ' 167 הערה 65. אצל שני המקובלים האחרים, ההמשכה קשורה לריכוז המחשבה.
  - 96 ראה בהמשך בדיוננו על ספר בדי הארון.
  - 97 כ"י ששון 1999, עמ'י 215. הקשר המובאה נדפס ונידון במאמרי: לתולדות, עמ'י ט. 98 כ"י מוספבה—גינצבורג 775, קלו ע"א; כ"י ששון 919, עמ'' 207.
- 99 כינוי זה שכיח אצל ר' יצחק. ראה לדוגמא בטכסטים שמצטט גוטליב, מחקרים, עמ' 233—252; ואוצר חיים, כ"י מוסקבה—גינצבורג 775, צג ע"ב. ר' יצחק משתמש, כנראה לראשונה בעברית, בפועל "התרוחן" במשמעות להפוך לרוחני. ראה במובאה שנביא בהערה 113 בהמשך, לשימוש בפועל "יתרוחנר". השווה לשימוש המיוחד במונח "רוחני" אצל ר' אברהם אבולעפיה, הכותב בספרו סתרי תורה (כ"י פריס 774, דף 169ב) על מסכת אבות שהיא "המסכתא הרוחנית".
- 100 הכוונה לר' אלעזר בן יעקב הבבלי, איש בגדד. בהמשך מעתיק ר' יצחק שיר שנדפס, מתוך כ"י ששון, אצל דב ירדן, שפוני שירה, ירושלים תשכ"ז, עמ' 16—62.

במושכלות" 101. משמעות עזיבת המורגשות והדבקות במושכלות, ותיאור מפורט למדי של תהליך זה, נמצא במובאה חשובה ביותר המיוחסת לר' יצחק דמן עכו, שהובאה בספר ראשית חכמה לר' אליהו די וידאש 102:

וכן נלמד ממעשה אחד שכתב הרב ר' יצחק דמו עכו ז"ל אמר כי יום א' מו הימים יצאה בת המלך מן המרחץ ויראה אותה איש מיושבי קרנות ויאנח אנחה גדולה ויאמר: מי יתן אותה ברשותי לעשות בה כטוב בעיני. ותעז בת המלד ותאמר לו: בבית הקברות יהי׳ זה ולא הנה. כשמעו דברים אלה שמח כי חשב שאמרה לו ללכת אל בית הקברות ולשבת שם והיא תלך אצלו ויעשה בה כטוב בעיניו. והיא לא לזה התכוונה, אבל רצתה לומר כי שם דוקא ישוו 103 הקטן והגדול הנער והוקן הנקלה ונכבד קטן וגדול שם הוא, שמה יהיו שוים הכל, אבל הנה לא. כי בת מלך לא יתכן שיקרב אליה א' מן ההמון. ויקום האיש ההוא וילך אל בית הקברות וישב לו שם ויקשור מחשבת שכלו בה ותמיד יחשוב בצורתה ומרוב תשקו בה הפשיט את מתשבתו מכל מורגש ושם אותה כולה בצורת האשה ההיא וביפיה ויום ולילה תמיד ישב בבית הקברות ושם יאכל וישתה ושם יישן כי אמר אם לא תבא היום תבא למחר. כז עשה ימים רבים ומרוב פרישתו מכל מורגש לקשירת מחשבת שכלו בדבר אחד תמיד והתבודדותו 104 וחשקו הגמור, נפשטה נפשו 105 מהמורגשות ושבה להדבק במושכלות, עד שמכל מורגש נתפשטה ואפי׳ מהאשה ודבקה בש"י, עד שלימים מועטים פשטה כל מורגש ותשקה במושכל האלהי ושב להיות עובד שלם איש האלהים קדוש. עד שתפלתו נשמעת וברכתו פועלת לכל עוברי דרכים אשר יעברו דרך שם וסוחרים ופרשים ורגלים אשר יעברו דרך שם יטו אליו ויסבלו ברכתו עד שהלך שמו למרחוס עכ"ל לעגיגנו. ועוד האריך שם במעלת הפרוש הזה וכתב שם הר' יצחק דמן עכו ע"ה במעשיות הפרושים שמי שלא תשק לאשה הוא דומה לחמוד ופחות ממנו והטעם כי מהמורגש 100 צריך שיבחין העבודה האלהית.

מעשה זה מקפל בתוכו כמה מהמושגים שנידונו לעיל: דבקות המחשבה "קשירת מחשבת שכלו", קודמת כאן ל"התבודדות", כפי שסוד ההתדבקות קודם בספר מאירת עינים

101 כ"י מוסקבה-גינצבורג 775, רלח ע"ב.

102 שער האהבה, פרק ד. לסיפור זה יש דמיון רב לדבריה של דיאוטימה בספר המשתה של אפלטון 212–212. אולם יתכן כי הוא הגיע אליו בתיווכם ועיבודם של הצופים. אפשרות אחרת, סבירה גם היא, עשויה להנית קבלת נוסח מיוחד של סיפורה של דיאוטימה ופירושו של סיפור זה בידי ר' יצחק דמן עכו ברוח צופית. על מקרה הבנה צופית למיתוס יוני, שר' יצחק למד מפי נוצרי, ראח משה אידל, 'פרומיתאוס בלבוש עברי', "אשכולות", סדרה חדשה 5–6 (תש"ם תשמ"א), עמ' 119–121. וראה גם פנטון, עמ' 63–64. על השפעת דברי ר' יצחק על החסידות, ראה מנדל פייקאז', בימי צמיחת החסידות, ירושלים 1978, 208–200.

103 ראה את דברי יניי, בפיוט "האוחו ביד מדת משפט": "השווה ומשוה קטון וגדול".

. "Solitary meditation" פנטון, עמי 63 הערה 94, מתרגם:

105 שים לב להופעת דבקות הנפש לאחר שקודם לכן דובר על דבקות המחשבה. וראה לעיל, הערה 79.

.239 וראה גם את דברי ר' יצחק שאביא בהמשך, הערה

לסוד ההתבודדות. זאת ועוד אחרת, בית קברות רומז, כפי שניכר מתוך המעשה, למצב של שוויון בין ההפכים, ומבחינה זו יש הקבלה מעניינת לסוד ההשתוות הנזכר במאירת עינים 107. מתוך עיון במעשה יש להניח, כי ההשתוות קודמת להתדבקות חו האחרונה קודמת להתבודדות, ולפנינו סדר השלבים כפי שהציגם "ר' אבנ"ר". לשם הבנה מעמיקה יותר של משמעות המעשה, נפנה עתה לדיון אחר שבספר מאירת עיניים 108:

ומפי החכם ר' נתן נ"ר שמעתי... כי כשהאדם פורש מהבלי העולם הזה ומדביק מחשבתו ונפשו אל העליונים בהתמדה תדירית תיקרא נפשו על שם המעלה מהמעלות העליונות אשר השיגה ונדבקה שם. כיצד? אם זכתה נפש המתבודד להשיג ולהדבק בשכל המתפעל תיקרא שכל מתפעל כאלו היא עצמה שכל מתפעל וכן כאשר נתעלית עוד והשיגה ונדבקה לשכל נקנה נעשית שכל נקנה <sup>100</sup> ואם זכתה ונדבקה בשכל הפועל הרי היא עצמה שכל פועל ואם תזכה ותדבק בשכל האלוהי <sup>110</sup> אשריה כי שבה אל יסודה ושרשה ונקראת ממש שכל אלוהי, והאיש ההוא יקרא איש האלחים כלומ' איש אלוהי <sup>111</sup> בורא עולמות.

כאן, כמו במעשה בת המלך, מתואר תהליך של התעלות רוחנית, שסופה הפיכת האדם ל"איש האלוהים". בשני המקרים מדובר על התבודדות ודבקות, אם כי בטקסט האחרון קשה לקבוע בדיוק את היחס בין שני המושגים. כמו כן נזכרות הסגולות האל-טבעיות של איש האלהים בשתי המובאות: כאן "בורא עולמות", במשל בת המלך "תפילתו נשמעת וברכתו פועלת", ואילו בסיום המובאה הראשונה שהבאנו מספר מאירת עינים מדובר על הנבואה המאפשרת הגדת עתידות.

107 גוטלים העיר בצדק כי בספר אוצר חיים אין רי יצחק משתמש בביטוי "השתוות". ראה מתקרים, עמ' 238. וראה גם הערה 109 לקמן.

108 פרשת ראה, עמ' רכב—רכג. על ר' נתן, ראה אידל, עולם הדמות, עמ' 175—176. על הרקע הרעיוני של קטע זה ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 328. 329.

- 109 בספר אוצר חיים, משתמש המחבר רק בצירוף "השכל הקנוי". ראה במקומות שצויינו בהערה 109 יש להעיר כי תופעה דומה ניכרת בקשר למונח אחר שהיה מצוי בליקוטים שהריד"ע ליקט מדברי מורו ר' נתן. כוונתי לצירוף "עולם הדמות", שאיננו מופיע לא בספר מאירת עינים ולא בספר אוצר החיים, למרות שאין להטיל ספק שר' יצחק הכיר אותו. על מונח זה ראה אידל, עולם הדמות. כמו כן תוורת תופעה דומה בנוגע למונח "השתוות". ראה הערה 107 לעיל.
- 110 צירוף זה דווח מאד בכתבי ר' יצחק, אך משמעותו המדויקת איננה ברורה תמיד. כאן נראה בעליל כי מדובר על ישות השונה מהשכל הפרעל, אולם הבתנה זו של ר' נתן לא התקבלה בדרך כלל על ידי ר' יצחק. בספרו אוצר חיים, הוא מרבה להזכיר את הקשר שבין השכל הקנוי והשכל האלוהי, מבלי לשלב ביניהם את השכל הפועל. ראה כ"י מוסקבה—גינצבורג 775, א ע"א—ע"ב; ב ע"ב; ג ע"א; נד ע"ב; נה ע"ב; נו ע"ב; צ ע"ב; קג ע"א; קיג ע"א.
- 111 ראה לעיל, הערה 70, על "האיש האלוהי" במובאה מאגרת הרמב"ם. ביטוי זה מופיע, בהקשר למשה, ויתכן בהשפעה של ר' יצחק דמן עכו, בספר אבן ספיר לר' אלנתן בן משה קלקיש, כ"י פריס 728, דף 1512. והשווה לביטוי "אנשים אלהיים" אצל פלוטינוס, אנאדה ו', 19 בהקשר לאלה שברחו מחיי העולם הוה. על הגעה למצב של "בריאת עולמות" אצל קורדובירו, ראה בספר פרדס רמונים, שער כז, פרק א. מעניין להעיר כי קורדובירו מציג את השלב הגבוה ביותר של הקבלה כעיסוק ברוחניות האותיות וצירופיהן, ולכן יש קרבה רבה לתפיסותיהם של אבולעפיה ושל ממשיכיו, ואכמ"ל.

עיון בכל המקורות שהבאנו מכתבי ר' יצחק דמן עכו בהקשר להתבודדות, מלמד כי תכליתה הפשטת המחשבה מן המורגשות והעלאתה אל המושכלות או אל הדרגות העליונות של העולם המושכל 112. המטרה הסופית של תהליך העליה היא דבקות באל עצמו, כפי שהדבר ברור במעשה בת המלך, ואף בדברי ר' נתן, שם נזכרת הדבקות בשכל האלוהי.

נשאלת השאלה, האם אפשר לדייק ולהצביע על מהותה של בת המלך שבמעשה. היא מתוארת במעשה אך ורק כישות ארצית, אך דומה כי אין להסתפק ברמה זו של הבנת טבעה. בסיפא של המובאה בספר ראשית חכמה נאמר בשם ר' יצהק, "כי מהמורגש צריך שיבחין העבודה האלהית" בהקשר ל"תשק לאשה". הריכוז בחשק זה מביא את המתבודד להתפשט מן המורגש, דהיינו הצורה הגשמית של בת המלך, לדבוק במושכלות ואחר כך לדבוק באל עצמו 11. והנה, בספר מאירת עינים כותב המחבר: "אינו כמתשבתך במורגש אלא במושכל ידבר, שכוונתו לע'" 11. ה"ע'" הוא קיצור של עטרה, היא ספירת מלכות היא השכינה. מכאן שהמושכל מזדהה אצל ר' יצחק עם השכינה 11. זאת ועוד: במשך ישיר לדברים האחרונים שהבאנו נאמר: "...לע' משל לבת מלך וכו' מבואר

# 112 על כן יש לתקן את קביעתו של פכטר, דביקות, עמ' 109 הערה 230.

.13 תהליך ההפשטה מהווה עליה מן המורגש ועד תחום האלוהות. וראה לקמן הערות 118. 189. והשווה לנאמר באחד ממקורותיו של ר׳ יצחק דמן עכו, הם ליקוטי הר"ו, שמהם אנו למדים: "ואין מי שידענו (את האל) מן דנגלה, הידיעה האמתית. רק מי שיתפרד מעולם הרגש ויפשטנו פשיטות גמורה וימשך דעתו בעולם העליון וממנו יעלה אל עולם הנפש וזה יוכל להכירו רק אחר הפשטת עולם הדמות בכללו... ואם ילוה עליו עוד אלהי או יפשיט עולם הנפש וישיג עולם האלהות". (נרפס במאמרי "עולם הדמות". עמ' 166). השווה לשימוש בפועל "פשט" כאן ובמעשה בת המלך, שם נפשטת הנפש מהמורגש ואילו כאו נפשטים העולמות מתוכנם המיוחד להם. אולם, באחד הדיונים שבספר אוצר חיים, גיכר יפה הדמיוו בשימוש בפועל "פשט" למה שהבאנו מליקוטי הר"ן: "שכשיבא משכיל להתבודד ולחת התעלות למחשבת שכלו מעולם לעולם עד עיקר העולמים שיקצר וילאה שכל כל נביא ואפיי חיות הקדש, להשיג את סודו, שכל עוד הוא עולה ומחשב, יתרוחנו (!) הדברים ויתפשטו מכל גשמות עד שתמצא נפשו סוד פשוט בתכלית הפשיטות, שאם רץ לבו ולא ישוב למקומו יקרה לו מקרה בן עזאי ואם ישוב למקומו יעשה כר׳ עקיבה יקרה לו מקרה ר׳ עקיבה. וכאשר יבוא משכיל מתבודד זה מעו׳ לעולם עד תהומי הארץ. אשר אין למטה מהם שכל עוד הוא יורד ומחשב יתגשמו הדברים ויתרכבו עד תכלית ההרכבה הרכבת ד' יסודות" (כ"י מוסקבה-גינצבורג 775, עב ע"ב). יש להעיר כי ר' יצחק מרבה להשתמש במונה "עולם הפשיטות" (שם, דף עג ע"א, פו ע"א, ועוד). והשותה לקשר שבין פשטות הנפש לנטייתה אל התדבקות לפי פלוטינוס אנאדה וV, 9, 11. ככל שהמחשבה עולה, היא תופסת את הפשטות והרוחניות שבדברים. ואילו ריכוזה בעולמות התחתונים גורמת לתפיסתה את החומריות והמורכבות שבהם. שתי התנועות המחשבתיות, מתאפשרות על ידי ההתבודדות, דהיינו הריכוז.

114 עמ' ריד. אולם דומה כי בספר אוצר חיים, כ"י מוסקבה-גינצבורג 775, קג ע"א ועוד, השכל האלוהי הוא אך דרגה נמוכה מן העטרה.

115 ראה גם בלקוטי הר"ן, במובאה שנדפסה במאמרי, עולם הרמות, עמ' 165: "עולם השכל, הע' ".

וכן שם, עמ' 166 הערה 6. והשווה גם לדברי ר' יצתק דמן עכו בהערותיו על דברי ר' יהודה

בן נסים אבן מלכה, שם נאמר על העטרה: "ומהמורגש תבין המושכל כי מבשרך תחזה

אלוה (איוב, כג טז) שכשם שהוא בנברא למטה כך הוא גם במאציל למעלה. ואולי שחכם
מפרש זה הרגיש בסוד זה בהתעוררו בנקבות מלת היתה" (נדפס ע"י ויידה, ההערות, עמ' 16).

והשווה לקמן, בדיוננו על דברי רמ"ק שבספר אור יקר, הערה 239.

הוא בדברי כש"ט 110: אמרה בתורה כלומ" יחוד העי ". דומני כי על סמך זיהוי העטרה כבת המלך, אשר הכוונה לספירת מלכות, וזיהויה למושכל, אפשר לקבוע כי במעשה בת המלך מהוה הפרישות מן המורגש, התרחקות מן הצורה החומרית של בת המלך; ואילו דבקותו במושכל משמעה דבקות בבת־המלך העליונה האידיאלית -- היא השכינה זיי, ואחר כך באל עצמו 118. דבקות זו עשויה להיות רמוזה כ״העבודה האלוהית״ כלשון ר׳ יצחק, והמתבודד הדבק מתואר כ"עובד שלם". ויתכז, שאפשר לצעוד צעד נוסף ולפרש את הביטוי "איש האלוהים" שבמעשה בת המלך, פירוש אירוטי: המתבודד הופך בדומה למשה, לאישה של השכינה, המסומלת כאן על ידי התיבה "האלהים" 119. זוהי תפיסה שגורה למדי בקבלה 120, ואין לשלול אפשרות פירוש זה. בהקשר דיוננו יש להזכיר

116 הכוונה לספר כתר שם טוב לר׳ שם טוב אבן גאון.

117 השווה לנאמר בספר מאירת עינים, עמ׳ כ-כא: "והצדיק שביעי והע׳ בת זוגו ולפיכר עונת תלמידי חכמי' הרבקי' אל השכינה תמיד במעשיהם הטובים ובמחשבתם הקשורה עמה ביחוד הכל בה. מערב שבת לערב שבת. לפי שהתורה נקראת תושיה ומתשת כחו של אדם (סנהדריו דף כ ע"ב) ובליל שבת שתשכינה מתקדשת ומתברכת גם הדבקים אליה מתברכים ומתחזקים". על מעמרם המיוחד של הצדיקים ביו האשה הגשמית והשכינה. כותב ר' יצחק בספר אוצר חיים, כ"י מוסקבה-גינצבורג 775. עג ע"ב: "ראיתי לומ' בענין יעקב אע"ה שבעודו עם רחל הגופנית בחוצה לארץ לא נתייחרה נפשו עם רחל העליונה, כי משכנה בארץ הקדושה. ותכף בואו לארץ הקדושה מתה רחל של מטה ודבקה נפשו ברחל של מעלה". על הצדיק הניצב ביו שתי נקיבות. ראה גם את דעת ספר הזוהר. כפי שניתחה י' תשבי. משנת הזהר, ירושלים תשי"ז, כרך א, עמ' קמט. כאן המקום לציין את הדמיון הרב שבין תפיסה קבלית 'זו לבין תפיסתו של המיסטיקון הצופי אבן אליערבי: ראה Henri Corbin L'imagination créatrice dans le Soufisme d'Ibn Arabi, Paris 1958, p. 133; Annemarie יפניון, עמי :Schimmel, Mystical Dimensions of Islam, Chapel Hill 1975, p. 431 63—64. על יעקב כבעל השכינה, ראה גם במובאה בשם ר' משה מבורגרש, הרמוזה בהערה 119 לקמו. ובחומר הרמוז בהערה 120.

118 דומה כי ההסתפקות בהתבוננות ב"מושכלות" או בשכינה כמטרה בפני עצמה פסולה היא בעיני ר' יצחק. ותובה דתית היא לעבור להתבוננות ודבקות באל עצמו. בספרו אוצר חיים הוא מתאר את מעשיהם של נביאי הבעל במלים אלו: "וענין ויתנבאו הוא שהיו עושים תנאי המתבודדים אשר יעשו לבטל החושים המורגשים ולשלול ממחשבת הנפש כל מורגש ולהלבישה רוחניות השכל. והכל תלוי במחשבה: אם דיבוק המחשבה בכל נברא ואפיי נסתר רוחני עליוו על כל ברואי עולם הוא והוא כבוד נברא הרי הוא כעובד ע"ו במו"י. ונביאי הבעל ועובדי האשרה מחשבת' דבקה היתה וראי במלאכת השמים כמו שהיו הנשים הארורות אומרות (ירמיהו מד ית) 'ומאז חדלנו להטר למלכת השמים חסרנו כל', ומלת למלכת חסרה אלף לרמוז שבמחשבתו הרעה ובכוונתם המסולק' היו גורמין לה סיצוץ שהע' מלכת השמים. שהנהגת העולם השפל על, פיה. אמנם מחשבת הנפש הזכה של אליהו ז"ל דביקה עם יה יהו"ה אלהי ישראל לברו" (כ"י מוסקבה-גינצבורג 775, ז ע"א). וראה גוטליב, מחקרים, עמי 240: פנטוו, עמ' 63 הערה 94 מתרגם: "those that practise solitary contemplation". והשווה לדברי ר' יצחק באוצר חיים, שם, ב ע"א: "ופורש מרוחניות האלוהי". על חובת הדבקות המיסטית באל עצמו. ראה את דברי ר' אברהם אבולעפיה בספר אוצר עדו גנוו. כ"י אוכספורד 1580, דף 56א-56ב, והנאמר אצל אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 324 ועמ' 351 ועמ' הערה 126.

119 ראה את הדברים שהביא הריד"ע בשם ר' משה בו שמעון מבורגוש בספר מאירת עיניים. עמ' נה ועמ' רמה. והו בספר אוצר חיים. כ"י ששון 919. עמ' 33.

120 ראה ישעיה תשבי, משנת הזוהר, ירושלים תשכ"א, כרך ב, עמ' קצא.

את התענוגים הרוחניים המלווים, לדעת ר' יצחק, את הדבקות במושכלות 121. כפי שתעירונו לעיל, יש דמיון בין מעשה בת המלך ודברי דיאוטימה בספר המשתה לאפלטון. אולם, בנאומה אין דיאוטימה מזכירה כלל את נושא ההתבודדות, לא כפרישה מן החברה ולא כריכוז שכלי. והנה שני סוגים אלה של התבודדות מוזכרים בשם אבן : 122 הקשר להשגתו של סוקראטס את האל

ומי מלפניהם מהיחידים, סגולות כסקראט וזולתו, בחרו ההתיחדות וההבדל מבני אדם והעזיבה בנפשותם תמיד, עד שהאמינו בעלי הלבבות שבזה ההמסר והכפיפה על עיון אל הצורות הנאמרות, תגיע הצורה הראשונה מושגת.

כאן, כמו במשל בת המלך, אפשר לעבור מן המושכלות, או הצורות, אל השגת האל עצמו, וכל זאת באמצעות הפרישה והריכוז השכלי. האם יחוס הפרקטיקה של ההתבודדות לסוקרטס, עשוי להיות קשור לעובדה, שהוא הוא האיש המביא בדיאלוג של אפלטון את דבריה של דיאוטימה ? מכל מקום, דומה כי דברי אבן רושד משקפים מסורת קדומה יותר על אודות סוקרטס המתבודד, שמצאה את ביטויה גם אצל ר' יהודה הלוי 123.

ראינו לעיל את ההתבודדות כחלק מטכניקת ריכוז ודבקות נפש האדם באלוהות. אולם, בנוסף לתפקיד זה, עשויה ההתבודדות, לדעת ר׳ יצחק דמן עכו, לשמש אמצעי למשיכת השפע למטה בנפש האדם <sup>124</sup>

כאשר יפרוש האדם מתמורגשות ויתבודד 125 ויסלק כל עיוני נפשו המשכלת מהם ויתן להם התעלות חזקה בהסתכל באלהיות, ימשיכו מחשבותיו שפע מלמעלה וישכון בנפשו. ומ״ש אחד בכל חדש חדש ירמוז לזה המתבודד שלא תהיה פרישתו לגמרי ומוחלטת מכל מורגש רק 128 חציו לה׳ וחציו לכם, שזה הוא סוד 127 מחצית:

121 ראה במובאה מספר אוצר חיים, כ״י מוסקבה—גינצבורג 775, קע ע״א, שהבאנו לעיל. 216 מתוך פירושו של ר' יוסף בן שם טוב לאגרת הדבקות של אבן רושד, כ"י ברלין 216 .325 עמי (Or. Qu. 681)

123 ראה כוזרי יג א, והשווה גם לרבריו של ר' משה אבן תיבון בפירושו לשיר השירים. ליק 1874, יח ע"ב. מענין לציין, כי מסורת המצויה בפירושו של ר' משה גרבוני לספר חי בן יקטן גורסת: "וכבר האשימו האחרוני החסיד סקרט על שהביא עצמו אל ההעדו של הקדושה בשלא התבארה לו ההבדל בין הלמוד הסגוליי והלמוד ההמוני והכונה ההערוז אל הנהגת המתבודד המדיני ושלמות עניינו לבלתי ישים בנפשו מה שלא עשהו האל ונביאיו בהשוות הכסיל עם החכם" (כ"י אוכספורד 1351, דף 125 א-ב), הרי שכאן מתואר סוקרטט כמי שלא הבין את מהותה של התבודרות החכם מן התמון, אי הבנה שעלתה לו בחייו.

.66 בהערותיו הבקורתיות נגד ר' יהודה בן נסים, נדפסו על ידי ויידה, ההערות עמ' 125 ויירה, ההערות, עמ' 47 מתרגם s'esseulant, בעוד שהמונח "המתבודד" המופיע בהמשן,

נתרגם (שם, עמ' 48) le solitaire, ויש לראות בשתי המלים רמז לפעולה רותנית, בניגוד

לפרישה, הרומות לעזיבת המורגשות.

126 פסחים, סח ע"ב. הכוונה לחלוקת עניינו של המתבודד בין המורגש והמושכל. והשווה לדבור ספר שערי צדק האנונימי, כ"י ירושלים 148 4°, דף 64א: "ועתה בני אמור לא תוכל שלא תחבר תן חציו לשם וחציו לכם". ראה שלום, שערי צרק, עמ' 134. אלו הם דברים שנאמרים על ידי מורהו הרוחני של מחבר החיבור, הממליץ לפני תלמידו לנקוט בדרך ביניים, בין רצונו להגיע לאקסטות ובין הקרשי שיש לו לעמוד בה. הרי שימוש רומה לוה של ר׳ יצחק דמן עכו.

127 שמות ל. טו.

כי שכח מה שהיה רואה ומסתכל בשכלו כמי שמסתכל בספר 188 כתוב לפניו נפלאות גדולות.

המקובל פונה באמצעות הריכוז השכלי אל פנימיותו <sup>180</sup>, ומגלה בתוכה תכנים מופלאים, הרשומים שם כבתוך ספר. מצב זה של אינטרוספקציה דגיש מאד, ועלול להיות מופרע בנקל על ידי גידוי חיצוני. יש להדגיש את הופעת המונח "מראות אלהים", המעיד על התגלות העשויה להיות קשורה להזכרת מעשה בראשית ומעשה מרכבה לפני כן. התגלות פנימית זו הופכת, לדבדי ר' שם טוב, למקור של כתיבת חיבור <sup>120</sup>:

וכשאין לו הבר להתבודד 141 בו כלבבו ישב 142 בדד וידום כי נטל עליו. ויתחיל לכתוב מה שרואה בשכלו כמי שמעתיק מתוך ספר כתוב לפניו 148 באש שחורה על גבי אש לבנה 144 בציור אמתי כדור 145 כשמש כי הופיע עליו האור 146 באותה

138 השווה לדברי ר' יצחק דמן עכו, שיש בהם ההמלצה: "שהרוצה לידע סוד קשירת נפשו למעלה ודיבוק במחשבתו באל עליון שיקנה באותה המחשבה התמידית בלי הפסק עולם הבא ויהיה תמיד השם עמו בזה ובבא, ישים לנגד עיני שכלו ומחשבתו אותיות השם המיוחד כאלו הם כתובים לפניו בספר כתיבה אשורית... שכאשר תשים אותיות השם המיוחד ית' כנגד עיניך יהיו עיני שכלך בהם ומחשבת לבד באין סוף" (ספר מאירת עיניים, עמ' ריז). והשווה לדברי ר' שם טוב שהובאו (לקמן הערה 146) על "אור העולם הבא" המופיע למתבודד. הצירוף "עולם הבא" מתפרש כבר אצל אברהם אבולעפיה כרמז לאקסטזה המקדימה את חיי העולם הבא, וזהו פשר שמו של חיבורו התשום של אבולעפיה שנזכר לעיל. על הקשר בין "העולם הבא" והשכל הפועל, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 94. הקבלה מעניינת לראית "העולם הבא" כמצב נבואי, מצוי בקטע שבכ"י ששון 290, עמ' 552: "אני משביער במראה צלם אלהים כבורא אלהי אברהם ואלהי יצחק ואלהי יעקב בש' המפורש יהו״ה שתודיעני סוד הנבואה בכל זמן שאבקשר בפי ושתלמרני העולם הבא ושתלמדני דיו המלך", הקטע מבוסס על גימטריה, הנפוצה בכתבי אבולעפיה, 999 בשם המפורש יהו"ה = ושתלמדני העולם הבא. על הקשר בין "העולם הבא" והתוויה הנבואית אצל ר' אברהם בן Gerson D. Cohen, "The Soteriology of R. Abraham Maimuni", הרמב"ב, ראה רברי ר' עזרא מגירונה בפירושו לשיר PAAJR, vol. 36 (1968), pp. 37, 40-43. השירים (כתבי הרמב"ן, ב, מהר' שעוועל) עמ' תקכב: "ולשון עבודה, לכבוש המחשבה הטהורה בעסקי העולם הבא ולהביא בשיעבוד הכוונה". סביר להנית כי "העולם הבא", שאדם יכול לזכות בו על ידי ויתור על הנאות העולם הזה כבר לפני המוות, גרמז גם בדברי ר' אברהם בר חייא, בספרו הגיון הנפש העצובה, מהד' ג' ויגודר, ירושלים תשל"ב, עמ' 151

139 השווה גם להבנתו של ר' האי גאון את הצפייה במרכבה המתרחשת במורשי לבו של הצופה, ולאו דווקא על ידי העלאת הנשמה לעולם המרכבה. ראה ב"מ לוין, אוצר הגאונים, חגיגה, חלק התשובות, ירושלים, תרצ"ב, עמ" 14—15.

140 כ"י פריס 840, דף 45ב-46א.

- 141 משמע התיבה כאן "לפרש".
- 142 איכה ג כח. וראה למטה הערה 146. שימוש בפסוק זה כדי להמליץ עלו התנתקות מהחברה, ראה במשנה תורה, הלכות דעות ו א.
- . (הערה 138 לעיל). בר הארון, וברברי ר' יצחק דמן עכו (הערה 138 לעיל).
- 144 על דימוי זה, הקשור לתיאור התורה לפני בריאת העולם, ראה אידל, תפיסת התורה, עמ' 45—45.
- 145 לפנינו ראייה פנימית, מעין מאנדאלה; על התגלות של עיגול אצל ר' אברהם אבולעפיה וריד"ע, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 315—319.
- 146 על הופעת האור במהלך ההתבודדות, ראה לעיל, במובאה הראשונה משל המחבר האנונימי

השקל, העשיר לא ירבה והדל לא ימעיט ממחצית השקל שסודו מחצית הנפש שקל סודו 126 נפש.

העדכה זו של ההתבודדות, נדמזת כבר אצל אבן עזרא 120 ואצל אבולעפיה 180, אך דומה כי הריד"ע מדגיש תפיסה זו בבירור, והוא תדם 181 לקליטתה בקבלה המאוחדת, כפי שהדבר יתברר בהמשך.

٦

סביר להגיה כי בהקשר לדעותיהם של אבולעפיה ושל הריד"ע יש להבין את דעותיו של ר' שם טוב אבן גאון 1922. בחיבורו בדי הארון, שנכתב לפחות בחלקו בצפת, מופיע דיון מעניין על אודות ההתבודדות 1931:

ויתבודד בשכלו עד שישנא העולם הזה ויתאו העולם הבא. ולא יתמה מפני מה אמרו שאין העוסק במעשה מרכבה עומד בפני גדול וזקן... ויראה שאין סוף לשכלו ויעמיק לרדת בסתרי המרכבה וסדרי בראשית עד מקום שאין הפה יכולה לדבד ואין האוזן יכולה לשמוע ויראה מראות אלהים כמי שתולם ועיניו סתומים 134 וקרא כתי' 1857 אני ישנה ולבי עד קול דודי דופק גו'. ובשעה שפותח עיניו אין צריך לומר אם מדבר לו אדם, יבחר 186 מות מחיים כי נדמה לו שהוא מת 187,

128 "שקל" בגימטריה 430, כערכה של התיבה "בפש".

129 ראה פירושו על שמות ג יד.

130 השווה לתיאור ההתבודדות שבספר אור השכל, כ״י ואטיקן 233, דף 109–1109.

131 ראה בדיוננו על ההתבודדות בקבלת גירונה, בחיבורי על ההתבודדות.

132 סקירה ראשונית על חייו וחיבוריו של מקובל זה, ראה דוד שמואל לוינגר, "רבי שם טוב בן אברהם אבן גאון", ספר צפת (ירושלים תשכ"ד), כרך ב, עמ' ז—לט. חשובה לענייננו האפשרות כי ר' שם טוב זה עשיי היה להיות בקשר עם האיש בעל שם זהה שאבולעפיה לימד בשנות השבעים של המאה הי"ג בעיר בורגוס. ראה ספר אוצר עד גנוז, כ"י אוכספרד 1580, דף 1644; ג' שלום, 'ר' משה מבורגוש תלמידו של ר' יצתק', "תרביץ", ג (תרצ"ב), עמ' 260—261. מעניין לציין כי ר' שם טוב מעיד בבירור כי הוא החל להתעמק בקבלה הקשורה לספר יצירה בשלב מאוחר יותר, ואין ספק בעיני כי לעיסוק זה יש תרומה מכרעה לחוויות המיסטיות שיתוארו בהמשך; כמו כן עשויה קבלה זו להיות קרובה לקבלת אבולעפיה. לאהרוגה, כתב יוסף דן על מקורותיו של ר' שם טוב אבן גאון מבלי להעלות את אפשרות השפעתה של הקבלה הנבואית. ראה "יאיגרת גרמיישא' ובעיית הפסודרו-אפיגראפיה בקבלה הקדומה", מתקרים בקבלה מוגשים לישעיה תשבי = מתקרי ירושלים במחשבת ישראל, ג (תשמ"ד), עמ" 119–112. זאדון במקום אחר בבעיית ה"פסוידו-אפיגראפיה" של ר' שם טוב. (תשמ"ד), עמ" 191–112. זאדון במקום אחר בבעית ה"פסוידו-אפיגראפיה" של ר' שם טוב.

134 על הקשר בין עצימת העינים וההתבודדות, ראה בנספח להלן. וראה גם בדברי ר' יצחק דמן עכו בהערה 138 לקמן.

136 שה"ש ה ב. וראה הערה 135

136 לפי ירמיהו ח ג. והשווה לדברי ר' אברהם אבולעפיה בספר חיי העולם הבא, כ"י אוכספורד 1582, גב ע"ב: "כי יתפרד נפשך מגופך מתוך רוב שמחה בהשגתה ובהכרתה מה שהכרת ותבתר מות מחיים". כדאי להזכיר כי בדומה לר' שם טוב, גם אבולעפיה משתמש בפסוק שבשיר השירים כדי לתאר, אם כי בצורה אחרת, את ההגעה למצב האקסטטי. ראה בספר חיי העולם הבא, שם, גג ע"א; וראה גם אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 348, הערה 126.

137 על דימוי זה בהקשר לעצימת עיניים ראה בנספח, בדיוננו על תפיסתו של ר' חיים ויטאל.

יתברך״.

לכת עד כדי כך, עד שגורס כי אף המתבודד עצמו עלול להשתבש בהבנת הדבריבו שנתגלו לו בחויה המיסטית. תכנים אלה 152:

אין מועילים לו לאדם ואינו מבינם אלא אם קבלת מפה אל פה ואפילו הכותבם עצמו לפעמים אם אינו מבארם הרבה באותה שעה, לכשתעבור עליו ההופעה 158 יעמוד עליהם ואינו מבינם ואפילו שיבארם, לא יצטיירו לו.

המובאות שהבאגו לעיל, מצויות בין שני דיוגים העוסקים בצירוף האותיות. הראשון פותח במשפט 114 :

ויעורר <sup>155</sup> בחכמתו המחשבה הרדומה בים המחשכים ויאמר בלבו: הואיל וידעתי צורת האותיות ונחקקו בלבבי אחת עם חברתה אשכיל בכל תיבה ותיבה ובצירופה ובנקודה <sup>156</sup> ובצירופה העולה מצירוף האותיות למעלות שאין להם סוף יותר ממעלות האותיות ואע"פ שגם הם אין להם סוף.

למדנו כי ההתבודדות השכלית, הנזכרת במובאה הראשונה מספר בדי הארון, ראשיתה בהתעוררות הקשורה לצירופי אותיות. הרי לפניגו תפיסה קרובה לקבלתו של אבולעפיה ובני האסכולה שלו. לאחר הדיוגים על ההתבודדות, חוזר ר' שם טוב ומזכיר את צירופי האותיות, ומוסיף להם את ההמלצה לעסוק אף בצירופי הניקודים 107. בסופו של דבר גורס המקובל 108:

152 כ״י פריס 400, דף 406. השווה לרבדי בעל ספר יסוד עולם, שהיה ידוע לר' שם טוב:

"וברצותו ית' לנבא לנביא ההוא אתר היותו מוקדש מרחם בתיקון חמרו במעט לימוד ישיג

קצת השגה כדכתי' (משלי ל ג) ולא למדתי חכמה ואפי' הכי ודעת קדושים אדע, כי

הקדושים ומטעם ששכלי לא יגביל בהיותם נמשכות מאין גבול בעת שריית הנבואה

עליהם, היו כחותיהם מתרפים ומשתבשים ופעמים לא היו מבינים גבואותיהם אפי' הם עצמם

כדרשם על (יונה ג ד) ונינוה נהפכת הוא היה סבור נשחתת" (כ״י מוסקבה—גינצבורג 607

דף 25%). והשווה לדבריו של ר' יצחק בן חיים הכהן, ממגורשי ספרד, שיידונו בחיבורי על

ההתבודדות.

153 הכוונה להופעת רוח הקודש, כיון ששם, דף 45ב, נאמר: "וישכיל מעלת הנביאים והופעת רוח הקודש אם רוח עברה בו".

154 כ"י פריס 840, דף 444.

אחי אחי האגציקליפדיה של אחי הכיניים, והתקבלה בספרות העברית באמצעות האגציקליפדיה של אחי 155 Moritz Steinschneider, "Miscellen", Magazin für die Wissenschaft des הטהרה. דאה Judentum (ed. Berliner—Hoffman), vol. 19 (1892), ss. 258–260

156 צירופי הגקודות, בגוסף לצירופי האותיות, מקובלים ביותר כבר אצל חסידי אשכגז, ר' אברהם אבולעפיה, ר' יוסף אשכנזי ור' רוד בן יהודה התסיר. ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 255—257, ובהערות שם.

157 כ"י פריס 840, דף 146

158 כ״י פריס 840, דף 47א. הביטוי ״האותיות הנסתרות״ ניתן להתפרש בהקשר לתפיסת הספירות הנעלמות, הגרמזות לדעתו של המקובל ר׳ דוד בן יהודה החסיד וחסידיו, על ידי היו״ד הגעלמת. ראה משה אידל, ׳חומר קבלי מבית מדרשו של ר׳ דוד בן יהודה החסיד׳, ״מחקרי ירושלים במחשבת ישראל״, ב (תשמ״ג), עמ׳ 713—193. והשווה גם במובאה מדברי ר׳ שם טוב, הרמוזים ע״י הערה 165, ובגאמר בהערה 168 לקמן. יש להעיד, כי יתכן שגם הביטוי ״אותיות מסומנות״ שבמובאה הבאה מספר בדי הארון, עשוי להתברר כרמז לֻספירות עליונות

שעה ולא יספיק לו הימים לדיו והקנים שבאגמים לקלמוסים(!) כמשלם ז"ל יוי עד כי נגלו כספר השמים.

דומה כי כאן, בניגוד למובאה הראשונה, מתוארת הופעת רוח הקודש המפעמת את המתבודד, והוא נאלץ לחפש לו חבר כדי להתבודד עמו. יתכן כי לפנינו דירוג של התרחשויות. במובאה הראשונה מדובר על מאמציו של האדם להגיע למצב של חויה מיסטית, ומכאן שההתבודדות שם משמעה ריכוז; ואילו המובאה השניה מתארת את השלב של עצם החויה שהמתבודד זקוק במהלכה לחברתו של אדם. שלב זה מתברר בפירוט מסוים בהמשך דברי ר' שם טוב 148:

ולא היה להם 140 עם מי שיתבודדו כראוי כי הציקתם רוח בטנם ויפתחו פיהם בחכמה בחשאי ודברו עם הקנה וסוף קמלו.

לפנינו תפיסה מיותדת במינה של תפקיד ההתבודדות: החבר מאפשר למתבודד לפרוק את מטענה של החויה המיסטית. בלעדיו 150, אנוס המקובל להעלות את דבריו על הכתב "חדברו עם הקנה", ועובדה זו עלולה לגרום לתקלה 151: "ואיפשר שבאו לאחרי כן לידי אנשים שאינם מהוגנים ובעלו זרים גברתם אשר לא כדת". ר' שם טוב מרחיק

של ספר שערי צדק. במקום אחר כותב ר' שם טוב (כ"י פריס 840, דף 11ב): "עד שיבחר מחת מחיים כי יצא השדה ללקוט אורות והיו למאורות והופיע עליו אור העולם הבא ועולם הגשמות ... ומגלין לו רזי תורה כדכתי' ישב בדד וידום כי נטל עליו וכתי' סוד יי' ליראיו וגו' ". והשווה להארת אורות העולם הקדוש, "אנואר אלעלם אלקדטי", בקטע של ר' אברהם אבן אבו אלרביע — החסיד היהודי־צופי מראשית המאה הי"ג — שנתגלה ונדפס על ידי נפתלי וידר, 'השפעות אסלאמיות על הפולחן היהודי', "מלילה", ב (תש"ו), עמ' 63, שם קובע המהדיר כי בביטוי זה ניכרת השפעה צופית. והקדימו רוזנבלט, המציין גם הוא את הרקע הצופי של ביטוי דומה, אצל ר' אברהם מימוני. ראה רוזנבלט, א', עמ' 53, 53, 100. הביטוי מצוי כבר אצל ר' בחיי אבן פקודה, כפי שציין רוזנבלט. וראה גם הביטוי "האורות האלוהיות", המצוי בתרגום העברי של "משכת אלאנואר" של אלגואלי, שבכ"י ואטיקן 209. וראה גם הבערה 207 לקמן.

147 ע"פ שבת, יא ע"א. והשווה לגאמר בספר שערי צדק על יכולתו הספרותית בשעת האקסטזה: "וכשנכנסתי בשבוע שני נתחזק בי כח העיון ולא הייתי יכול לכתוב החבור עד שאלו היו שם עשרה בני אדם, לא היה אפשר להם לחבר מה שהיה נשפע עלי דרך משל". גרפס אצל שלום, שערי צדק, עמ' 134—135.

> 148 כ"י פריס 840, דף 464. וראה בהערה 44 לעיל, את דברי אבולעפיה על עצמו. 149 הכוונה למקובלים "מקבלי האמת בכל דור ורור".

150 ראה במובאה השניה: "וכשאין לו חבר להתבודד... ויתחיל לכתוב"י. והשווה לספר ראשית חכמה של ר' אליהו די וידאש, שער הקדושה פרק ר': "טוב התבודדות ע"י קניית חבר שהרי או"ל [ירמיהו ג לו] חרב על בדים ונואלו וגר... ואמרו ז"ל בספרי על הפסוק [קהלת ד ט] טובים השניים מן האחד, מכאן אמרו יקנה אדם חבר לעצמו להיות קורא עמו ושונה עמו ואוכל עמו ומגלה לו סתריו עכ"ל". ובדומה לזה נאמר בספר ליקוטים יקרים, ירושלים תשמ"א, ג ע"א (סימן יג): "כשרוצה להיות בהתבודדות צריך להיות עם עוד חבר אחד.

151 כ"י פריס 840, דף 446. עלן מודעותו של ר' שם טוב לבעית האיזוטריות, ראה אידל, לתולרות, עמ' ט—יא.

אבל אדם אחר לבר הוא בסכנה אלא יהיו שניהם בחדר אחר, והאחר יתבודד עצמו עם הבורא

אמנם אם יבין בדברים שכתבתי בל"ב נתיבות והאותיות זו על גב זו נראות ואינן נראות ויצטיירו בשכלו אתר קבלו מפה והופיע עליו האור מראש ורוח 159 היא באנרש ידע באותיות הנסתרות.

ברור כי ר' שם טוב ממליץ על שיטת צירופי האותיות והניקודים כדרך להשיג חוויה של הופעת אור ודיבור — "רוח היא באנרש". חוויה זו דומה ביותר לתיאורים הקשורים בתתבודדות, כפי שצוטטו לעיל. אך דומה כי לא רק המלצות לפנינו. המקובל מעיד בהמשך 100:

עוד ראיתי נסתרות ונעלמות חתומות, ראויות להסתיר אלא שהרוח מעיר עליהם ואי אפשר מבלי רמז דבר שתמצא למדקדקים בלשון אותיות מסומנות.

סביר להנית כי לפנינו עדות על חוויה שהיתה לר' שם טוב עצמו, שעסק, כידוע, במסורת המקרא 101 והגיע, קרוב לודאי, מתוך עיסוק מיותד זה לחוויה של אור ורוח 102 שהכריתה אותו להעלות על הכתב תלק מהדברים שבספר בדי הארון. ללמדנו כי ההתבודדות, שעליה דן מקובל זה, איננה ענין תיאורטי, או מצטמצם לעבר הרחוף 100, אלא פרקטיקה שנקטו בצפת במאה הי"ד. העובדה, שספר בדי הארון נכתב בגליל, מקום שם חונך ר' יצחק דמן עכו, וקרוב לוודאי גם המקובל האנונימי בעל ספר שערי צדק שהה שם, מלמדת כי ר' שם טוב עשוי היה להמשיך מסורת קבלית אקסטטית שהיחה מצויה בארץ ישראל. מכל מקום, בתיבורו הקבלי הראשון, הוא ספר כתר שם טוב, אין למצוא רשמיה של קבלת אקסטטית נוסת זו שפגשנו בחיבורו המאוחר יותר 104.

או בעלמות. כידוע, עשר הנקודות שמעל האותיות שבפסוק שבדברים כט כח, רומזות לספירות עליונות. ראה במאמרי הנזכר בהערה זו, עמ' 173–174.

- . אייב לב ת
- .160 כ״י פדים 840, דף 47ב, וראה הערה 158 לעיל.
- 161 ראה במאמרו של לוינגר, שנזכר לעיל (הערה 132), עמ' טו-כב.
  - .213 ראה גם אידל, תפיסת התורה, עמ' 76-77, הערה 213
- 163 ראה בכ"י פריס 840, דף 45ב: "וידע טעם המתבודדים בהרים במקום שאין אנשים כאלישע הנביא וחביריו וממיתים עצמם בחייהם וכו" ".

164 חיבור זה נכתב תחת ההשפעה הגמורה של קבלת האסכולה של הרמב"ן. על התרחקותו מחשיבתה של אסכולה זו יעיד קטע העוסק בדבקות. בספר בדי הארון (כ"י פריס 840), נמחשיבתה של אסכולה זו יעיד קטע העוסק בדבקות. בספר בדי הארון (כ"י פריס 840), נממר על תווית ההתבודרות: "כי הם חייו לעלות מישיבה תתתונה לישיבה עליונה להתפרנס מזיו השכינה ולא יחוש על בניו ובני ביתו מרוב דבקותו". לעומת זאת גורס הרמב"ן דבקות מחשבה מתמדת, שאינה מפריעה את הפעילות הסדירה של הדבק. ראה שלום, דבקות עמ' 727—328. כדאי להעיר כי תיאור היחס לבני המשפתה בעת הדבקות מתקרב ביותר לתפיסתו של בן דורו Meister Eckhart, אשר גורס את היחס של הדברים בתוך האלוהות העלומה, הבנה הנובעת מתוך מגע את העולם לאחד הבנת שוויונם של הדבדים בתוך האלוהות העלומה, הבנה הנובעת מתוך מגע Mystic and Philosopher, Bloomington—London 1978, p. 79: "Equanimity is the consequence of detachment with relation to the created as created. It is a condition מתוויה עזה של אהבת השם, המצויה אצל ר' אלעזר מוורמס, ספר הרוקח, הלכות חסירות, שורש האהבה. לדעת שלום, זרמים עיקריים, עמ' 69–79, זוהי תפיסה זהה ל"אטרקסיה" הסטואית או הצינית. אולם אצל אלה האחרונים השלווה הפנימית היא מטרה בפני עצמה,

לסיום דיוננו בספר בדי הארון, נחזור לפתיחת המובאה הראשונה שהבאנו מחיבור זה ונצטטה בהקשרה המלא יותר 155:

ולא יתמה במה שאז"ל 100 על יונתן בן עוזיאל ז"ל שבשעה שהיה עוסק בתורה כל עוף שהיה פורה עליו מיד נשרף ויתבודד בשכלו... ולא יתמה מפני מה שאמרו 100 שאין העוסק במעשה מרכבה עומד בפני גדול וזקן ויבין דברי ר' עקיבא 108 שאמ' לבן זומא מאין ולאן ותשובותיהן זה לזת בתוסר היו"ד במלה חשניה.

העיסוק בתורה ובמעשה מרכבה נתפסים כאן כשלב המקדים את ההתבודדות השכלית. פשר העיסוק בתורה הוסבר לעיל: זהו עיון מעמיק בצירופי אותיותיה וניקודה 160. מהותו של העיסוק במעשה מרכבה לדעת ר' שם טוב אינגו ברור. כבר ראינו לעיל בכתבי ר' יצחק דמן עכו 170, כי הפרקטיקה של ההתבודדות מושווית לדרכם של בן עזאי ושל ר' עקיבא בהקשר לכניסתם לפרדס. יתכן — והדבר טעון הוכחה — שגם העיסוק במעשה מרכבה פירושו חכמת צירוף האותיות. תימוכין לפירוש זה עשויה להיות תפיסתו של ר' אברהם אבולעפיה, הרואה במעשה מרכבה — הרכבת שמות הקודש 171. אם כך הדבר, הרי ההתבודדות תלויה בעיסוק במעשה מרכבה 172.

ולא תוצאת לוואי של חוויה נפשית מסוג זה או אחר, שהיא היא העיקר אצל המקובלים ואצל פלוטינוס. על ביקורת מכיוון אחר על תפיסת שלום את דעתו של ה' אלעזר בנושא זה, דאה ואצל פלוטינוס. על ביקורת מכיוון אחר על תפיסת שלום את דעתו של ה' אלעזר בנושא זה, דאה Haym Soloveitchik, "Three Themes in the Sefer Hasidim", AJS review, vol. 1 gelicheit (1976), pp. 328–329, pp. 328–329 ובין תפישתו של ר' אבנ"ר, כפי שניתחנו לעיל, כדעת שלום, זרמים עקריים, עמ' 97, ואף אין דמיון בין דעתו של אקהארט ובין זו של ר' בחיי אבן פקודה, שם, עמ' 372 העדה 59 בחיי, ובדומה לו רוב הטקסטים הקבליים שהבאנו, רואים בהשתוות שליטה בדחפי הנפש, של כל הנמצאים ושוויונם בהשוואה לאל, הבנה זו מולידה מצב של שוויון נפש. אצל המקובלים ההשתוות, גם כאשר היא מושגת לאחר דבקות המחשבה, היא בכל זאת תנאי לדבקות הנפש שהוא העיקר, וראה גם הערה 78 לעיל.

- 165 כ"י פריס 840, דף 45א.
- 166 סוכה, כח ע"א; בבא בתרא, קלד ע"א. על נושא ירידת האש תוך כדי עיסוק במעשה מרכבה דאה David J. Halperin, The Merkabah in Rabbinic Literature, New Haven, Connecticut, 1980, pp. 129–130
- 161 לא מצאתי מאמר כזה. אך השווה לספר היכלות רבתי, פרק ב, מהד' בתי מדרשות של ורטהיימר, א, עמ' סט.
- 168 הגיגה טו ע"א, ועוד. וראה הלפרין (הערה 166 לעיל), עמ' 76 ואילך. בכל הנוסחים, השואל הוא רי יהושע ולא ר' עקיבא. ר' שם טום רומז כנראה לכתיב החסר של המלה "לאן" במקום "לאין" כפי שמופיע ברוב הנוסחים של האגדה. יתכן שהמקובל מתכוון לרמוז לעשר ספירות נעלמות או עליונות שקיומן גרמז על, ידי העדר היו"ד. על עשר ספירות נעלמות, ראה משה אידל, 'הספירות שמעל הספירות', "תרביץ", נא (תשמ"ב), עמ' 239 ואילך. וכן בספד בדי האדון, כ"י פריס 840, דף 644; והערה 158 לעיל.
- 169 השווה לדברי ר' יצחק דמן עכו, שהבאנו לעיל מכ"י מוסקבה—גינצבורג 775, קע ע"ב: "ובתודה ד"ל בתכמת הצירוף".
  - 170 ראה במובאה הרמוזה ע"י הערה 83, והערה 86 לעיל.
    - 171 ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 179-181.
    - 172 על בז עזאי כמתבודד. ראה העדה 86 לעיל.

והנה, בחיבור הממשיך בנאמנות רבה את דרכי הקבלה הנבואית, הרי הוא ספר סולם העליה של ר' יהודה אלבוטיני, אנו למדים 173:

ובזה יעלה אל מעלת ההשתוות, כאשר היה אומר אותו חכם \*זי לתלמידו ששאל ממנו: ילמדנו מעשה מרכבה והשיב לו: השתוית? ולא ידע התלמיד מאי קאמר ליה עד שיפרש לו הענין והוא אם גשתוה במידותיו ר"ל א"ל אם אדם חרפך ולקח שלך היית כועס ומקפיד בזה בנפשך ואם עשה לך להיפך כגון שכבדך וגתן לד מתנות רבות היית שמח ומרגיש בנפשך שהיתה מתפעלת מב' הפכים? אמר לו רבו אך עדיין לא הגעת לגדר מעלות ההשתוות ר"ל להיות שוה "זי שלא תתפעל מהכבוד ומהפכו "זי. וכיון שכך איך תעלה למעלת ההתבודדות שהיא המעלה הבאה אחר השתוות?

ההקבלות בין מעשה זה ובין הסיפור שמוסר ר' יצחק דמן עכו בשם "ר' אבנ"ר" בספר מאירת עינים ברורות לעין. למרות זאת, אין להגיה כי ספר זה הוא בהכרת המקור הישיר לדברי ר' יהודה זיי, וזאת מכמה טעמים: א' בדברי אלבוטיני מקדימים את ההשתוות להתבודדות, כדעת ר' יצחק, בניגוד לדעתו של ר' אבנ"ר, המשלב ביניהן

.226 נדפס אצל שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 226.

174 ר' יוחנן בן זכאי ור' אלעזר בן ערך, לפי חגיגה א ב. סביר להנית כי ר' יהודה עצמו עשוי היה לשלב את הלשון שבחגיגה במקור שהיה מונח לפניו. כידוע היה מחבר זה איש הלכה נודע.

175 השווה לספר מאזני צדק. עמ' 49: "שיהיה אצלך מציאותם והעדרם שוה". מן הראוי לציין את השימוש המיוחר במונח "שוה" אצל אלבוטיני: איש שהתפכים מתבטלים בעיניו. שימוש זה עשוי להיות קשור להגדרת האין סוף בקבלת גירונה כ"השוואה", או כדבר שהוא "שוה" בחינת Gershom Scholem, Les origines de la Kabbale. מקום ששם מתבטלים ההפכים. ראה indistinctio שלום מקשר את דברי ר' עזריאל מגירונה במונחים pp. 463-465 אנ coincidentia oppositorum. גשאלת השאלה, האם יש להתעלם מן המקבילה שבין המצב הנפשי של האדם השואף להגיע לנבואה, המוגדר כ"שוה" ובין האל המוגדר במונחים רומים. וראה גם את הדברים המעניינים של יצחק בער, 'עבודת הקורבנות בימי הבית השני', "ציון", מ (תשל"ה), עמ' 109, 150—153 מעניין לציין כי כבר בראשית המאה הי"ר, אנו מוצאים בספר יסוד עולם של ר' אלחנן בן אברהם מאיסקירה, כדברים האלה: "...ובהשתוותם באחדות שוה כמשל שמאלו תחת ראשי" (כ"י מוסקבה—גינצבורג 607, דף 104ב). ללמדנו, כי הצורה "השתוות" שימשה גם לגבי ביטול או מיזוג הניגור באל המוגדר כ״אחרות שות״. על התדמות האדם השלם לאל המוגדר כ־apathes על ידי השגת האפאטיה, ראה את תיאורו של וינסטון את תפיסתו של "Was Philo a Mystic?" in: Studies in Jewish Mysticism (eds. פילון במאמרו החשוב ותר בין שני המישורים ניכר יותר .J. Dan-F. Talmage, Cambridge, Mass. 1982), p. 26 במובאה שנביא בהמשך מדברי ר׳ יוסף קארו, שם מותנית היכולת ליחד את האל כהגעה למצב של שוויון נפש. וראה גם את דברי ר' חיים ויטאל בספרו שערי קדושה (חלק ג. פרק ד). המונה בין תנאי הנבואה: "ויהיה מוטבע השפלות בלבו ממש עד אשר לא ירגיש בשמחה מהמכבדו ובחרפה מהמגרפו, ויהיו שניהן שווים בעיניו".

176 ראה לעיל, במעשה שהביא ר' יצחק דמן עכו בשם ר' אבנ"ר, ובהערה 175.

177 וכדעת שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 226 הערה 2, וראה גם גוטליב, מחקרים, עמ' 239; פנטוז, עמ' 63, הערה 94.

את ה״התדבקות״. ב) מלבד הדמיון הרב שבנושא, אין העחקה מילולית מספר מאירת עיניים 176, זאת למרות ההעחקות המילוליות מתוך כתבי ר' אברהם אבולעפיה ומספר שערי צדק, שלהן מקדים ר' יהודה את ציון המקור. ג) היחס לפעולתו של בן עזאי שונה אצל ״ר' אבנ״ר״ ואצל ר' יהודה אלבוטיני. רק האחרון מדגיש את דרגתו הגבוהה של אישיות זו 170. ד) בספר סולם העליה משולב המאמר התלמודי על הוראת מעשה מרכבה החסר בספר מאירת עינים. תוספת הביטוי ״מעשה מרכבה״ בהקשר המסוים של הסיפור מלמד כי נושא זה התפרש כמקביל להתבודדות. לדעת ר' יהודה, או מקורו הלא־ידוע, ביקש ר' אלעזר בן ערך את דרך ההתבודדות, כאשר הוא נקט בלשון ״מעשה מרכבה״ 180. אולם, במקום התנאי התלמודי המדגיש את הצורך בתכמה ״חכם מבין מדעתו״, מודגש בספר סולם העליה דווקא מעלת שוויון הנפש. שינוי זה, איננו מקרה בעלמא. הוא תראם את נטית הצופים להפחית או אף לבטל את נחיצותה של החכמה השכלית והלמדנית 181. מן הראוי להשוות נוסח זה של מעשה ההשתוות, לדברי ר' יוסף הארו 152:

לא תראג משום דבר בעולם, כי אם הדברים הנוגעים לעבודתו ית' אבל כל דברי העולם הזה יהיה שוה בעיניך הדבר והפכו כי זה סוד החכם ששאל לרוצה לייחד <sup>183</sup>: ההשתוית, כי האמת מי שאינו שוה בעיניו טובות העולם הזה ורעותיו אינו מייחד גמור.

לדעת ורבלובסקי 184, לפניגו מוכאה מדברי ספר תובות הלבבות. אולם דומה כי הקרבה,

178 פנטון עמ' 63 הערה 94, מגזים בתיאור דעתו של ג' שלום, ומצטט אותו כאלו שיטתו המיסטית של אלבוטיני לקותה מריד"ע. עצם השפעת הריד"ע על אלבוטיני טעונה עדיין הוכחה, ובכל מקרה זו תהיה השפעה שולית.

-179 ראה בהערה 180 למטה.

180 השווה לדברי אלבוטיני במקום אחר: "וכבר יקדא מקרא (!) שתפרד נפשו בעת ההפשטה ההיא מכל וכל וישאר מת ומיתה כזאת היא מעולה כאלו היא קדובה למיתת תנשיקה ובאופן הזה נפרדה נפשו של בן עזאי שהציץ ומת, כי שמחה נפשו בראותה המקור אשר ממנו חוצבה ורצתה להתדבק בו ולהשאר שם ולא לחזור לגויה ועל מיתתו נאמר יקר בעיני השם המותה לחסידיו." (כתבי יד בקבלה, עמ' 228).

181 ראה הערה 260 לקמן.

182 מגיד מישרים, פרשת בשלח, ירושלים תש"ך, עמ' נז.

182 משמעות "היתור" אצל קארו צריכה לבירור. קשה להנית כי מדובר כאן ב"יחור" במובן הקבלי הרגיל: איחור ספירות תפארת ומלכות; גם קריאתו של א' קפלן (הערה 15 לעיל), מקבלי הרגיל: איחור ספירות תפארת ומלכות; גם קריאתו של א' קפלן (הערה 15 לעיל), עמ' 145, כ"יחודים" נוסח האר"י, אינה קבילה. סביר מאר בעיני כי לפנינו רמז למושג Benedikt היתוחיד" — יחור האל על ידי הפררתו מכל מה שנופל תחת הזמן. ראה Reinert, Die Lehre vom tawwakkul in der Klassischen Sufic, Berlin 1968, pp. 23 f; Reynold A. Nickolson, The Idea of Personality in Sufism, Cambridge 1923, p. 13 אם כך לפנינו הקדמת הצורך בריכוו כוחותיה של נפש הארם על ידי התגברותה על ההתפעלויות המנוגדות, כדי שתוכל להודות ביחור האל ולחוותו. דרגה מיסטית זו, מותנית בהשגת ההשתוות, שמשמעה היפרדות הנפש מעניני העולם. לפי ניתוח זה, הדי שאין לראות בהשתוות אצל קארו תוצאה של הרבקות באל. כדעת ורבלובסקי, קארו, עמ' 162, אלא הכנה בלבד. וראה הערות 164 ליל.

.161 שארן, עמ' 161.

בין דברי קארו לאלו של אלבוטיני גדולה יותר: א) בשני המקרים מדובר על "חכם" העונה לשאלה, ואילו אצל בחיי נזכר "חסיר". ב) השימוש בביטוי "שוה" משותף לשני המקובלים 185 ונעדר מדבריו של בחיי. ג) הצירוף "מהכבוד והפכו" קרוב לדברי קארו "הדבר והפכו". למרות זאת, אין זה סביר להניח כי קארו הושפע על ידי נוסח המעשה שבספר סולם העליה 186, כיון שקארו מתעלם כליל מחשיבות ההתבודדות. זאת ועוד, דברי קארו נכתבו, כפי שאפשר ללמוד מן ההמשך, מחוץ לארץ־ישראל, וקשה להניח כי חיבורו של אלבוטיני הגיע לשם וצוטט ללא הזכרת שמו. הדמיון בפרטים בין שני

נחזור עתה לספר סולם העליה. ר' יהודה אלבוטיני מעמיד, כגראה לראשונה בצורה שאינה משתמעת לשתי פנים, את ההתבודדות כפעילות שונה מהפרישות 187:

הנוסחים מלמד על מקור משותף שהיה שונה מהגירסא שבספר חובות הלבבות.

כי תיקון הגוף 188, דהיינו הפרישות 189 מביאה לידי טהרת הכחות ונקיות המדות. השתות מביאה לידי רוח הקודש השתות מביאה לידי רוח הקודש המביאה לידי נבואה שהוא המדרגה העליונה. אם כן אחת מהעיקרים ההכרחים הצריכים לרורך בהתבודרות, והוא שיהיה לו תחילה מעלת ההשתוות, שלא יתפעל משום עניו.

לפנינו שילוב נוסף של מאמר תלמודי בתוך הדיון על ההתבודדות. שילוב זה מקנה לשתי הדרגות הרוחניות — השתוות והתבודדות — מעמד בכורה בשרשרת המעלות שמביאות לידי רוח הקודש במסורת התלמודית, והוא מעיד על הבנת המושגים הצופיים כערכים התואמים — ואף מסבירים — את המסורת היהודית העתיקה. אולם, לראיה הרמוניסטית זו יש גם צלילים צורמים, מבחינת המסורת התלמודית. הנה, ההשתוות מתוארת כתואמת מאמר אחד בתלמוד, אך בעת ובעונה אחת, נוגדת תפיסות יהודיות מרכזיות. בהמשך ישיר למובאה האחרונה אנו קוראים 190:

אדרבא, צריך שיהיה לו שמחת נפשית ויהיה שמת בחלקו ויחשוב בלבו שהוא לבדו יחיד ומושל בכל זה העולם השפל ואין לו שום אדם קרוב ורחוק שידאג עליו 191 ולא מי שיעשה לו שום רע ונזק וטרדה ולא שום טובה, כי כל טוב העולם ועושרו

185 השווה לעיל ליד הערה 29. והערה 175.

186 פנטון, עמ' 63 הערה 94, גורס כי אלבוטיני השפיע על קארו, אך אין הוא מביא כל הוכחה לקביעתו זו.

187 שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 226.

188 כגראה יש כאן השפעה מסוימת של הבחנת הרמב״ם בין שתי מטרות התורה: תיקון הגוף ותיקון הנפש.

190 שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 226,

191 השווה לדברי פלוטינוס, באנאדה ד', 3, 32, שם מתואר זכרון הידידים, הילדים והאשה כחלק מהפעילות הנמוכה של הנפש, שיש להתפטר ממנו. ופלוטינוס משבח את שכחחם, שהיא מאפשרת את הבריחה מן הריבוי אל האחדות. וראה גם בהערה 164 לעיל.

הוא בידו ואינו צריך דבר. ועל זה ארז"ל 192, אין הנבואה שורה אלא על חכנז גבור ועשיר ואיזה הוא עשיר השמח בחלקה.

השמחה ב״חלקו״ מתפרשת פירוש מרחיק לכת מבחינה יהודית. משמעה, הרגשה של הסתפקות עצמית גמורה וניתוק מוחלט מסביבתו האנושית. היבט אחרון זה הולם אוז תפיסתו של ר׳ שם טוב אבן גאון לגבי יחס האדם הנמצא במצב של דבקות כלפי בני ביתו 195. אך אין ספק כי לפנינו צעד מרחיק לכת מעבר לנאמר בספר בדי הארון. אצל ר׳ יהודה, מהווה הניתוק מהעולם מצב נפשי המקדים את האקסטזה, ומשום כך הוא — כך סביר להנית — קבוע ומתמשך יותר מאשר ההינתקות הנגרמת בעת הדבקות לפי דעתו של ר׳ שם טוב. מצב ההתבודדות מושג באמצעות צירופי אותיות, כדרך שהדבור היה אצל המקובלים בני האסכולה של אבולעפיה 194:

שהיה בקי מאד בחכמת הצירוף ובחכמת הדילוג... אח״כ יעשה פעמים רבות זו הדרך מהתבודדות, בצירוף פסוק שירצה לגלגל מפסוקי התורה ויתמיד בזה פעמים רבים חדש או פחות או יותר, כפי אשר ירצה ויראה בהנ[הג]תו שהוא שלם בפעולה ההיא עוד יעתק בזו ההתבודדות.

הרי ששיטות הצירוף השונות הן חלק מהתבודדות או דרך מדרכיה. לפנינו שיטה של התעמלות אינטלקטואלית שתכליתה, לדעת אלבוטיני, להכשיר את הנשמה לקבל את רוח הקודש.

П

מן הראוי לציין את השפעת הקשר בין ההתבודדות, שמות הקודש והשגת רוח הקדש, על דעתו של ר' דוד בן זמרא. מקובל זה, שהכיר את קבלתו של אבולעפיה <sup>195</sup>, כותב בחיבורו מגן דוד <sup>196</sup>:

וכבר ראיתי מי שכתב כי בהתבודדות בשמות הקדש בקדושה ובטהרה יגיע למדרגת רוח הקודש ואפי' בזמן הזה <sup>197</sup> והוא ענין שלא יסתפק בו משכיל בענין שמות הקודש.

בהרחבה חוזר המתבר הנזכר לדון בסוגיה זו במקום אחר. אך בניגוד לנאמר במובאה

192 שבת צב ע"א.

193 ראה לעיל הערה 164. והשווה לדעת הבעש"ט בצואת הריב"ש. ראה ש"ץ, החסידות כמיסטיקה, עמ' 153; פייקאז' (הערה 102 לעיל), עמ' 374. וראה גם לעיל, בדיון על הקרמת הדבקות להשתוות, לדעת ר' יצחק דמן עכו בספרו מאירת עיניים.

.229 שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 228–229.

195 ראה בספר מגן דוד, מונקאטש תער"ב, יג ע"ג—ע"ד; וכן בשו"ת הרדב"ז, שו"ת ללשונות הרמב"ם ז"ל, סדליקוב תקצ"ו, פב ע"א, סימן לד, שם מצטט הרדב"ז את ספר חיי העולם הבא של אבולעפיה.

196 ספר מגן דוד, מט ע"ב.

197 ראה בהמשך את דיוננו על ר' חיים ויטאל.

זו, המדברת על השגת רוח הקודש כענין אפשרי בהווה, מסביר הרדב"ז את תופעת האורים ותומים כמושגת באמצעות ההתבודדות 198:

ענין האורים ותומים ... כי הי׳ שם שם משמות הקדש ידוע לכהן מונח בתוך כפלי ההשן והי׳ הכהן מכוין דעתו ומחשבתו וכוונתו באותו שם ומתבודד בו ומתלבש ברוה הקדש ע״י אותו שם ומצטייר בדעתו.

## תופעה זו דומה, לדעת הרדב"ז, לנבואה 199:

כי לפעמים היי הגביא מכוין ומחבונן ובהתעוררות מעט היה מבין כוונת האל ית' אפי׳ במשל סתום. ולפעמי' לא הי׳ מוכן ומתבודד והי׳ רואה המראה והמשל.

ואכן, הגביא נדרש להתכוון ולהתבודד כדי שיוכל לפענח בעצמו את תוכן המראה 200 ואכן, הגביא דאילו כוונת מחשבותיך אל הגבואה בהתבודדות גדול 201 ידעת מעצמך ולא תצטרך לשאול פי' המשל.

#### 1

כפי שראינו לעיל, חוזרים כמה מוטיבים הקשורים להתבודדות, שמוצאם בכתבי ר' אברהם אבולעפיה וחסידיו, אצל שני מקובלים מבין המגורשים מספרד ופורטוגל, בראשית המאה הט"ז. ר' יהודה אלבוטיני, כמוהו כר' דוד בן זמרא, חי ופעל בירושלים. נשאלת השאלה, האם מקרה גרידא הוא שהעיסוק בהתבודדות פורח בארץ־ישראל במאה הט"ז לאחר שהוא היה קשור למקובלים שפעלו בשלהי המאה הי"ג וראשית המאה הי"ר, שהיתה להם זיקה לארץ־ישראל 202? שאלה זו מחריפה לאור העובדה שהמקובלים הספרדים בני המאות הי"ד—ט"ו התעלמו כמעט לגמרי מתורתו של ר' אברהם אבולעפיה, ואף בדור הגירוש הוא עדיין נחשב ל"כיבשה השחורה" של הקבלה בעיניו של מקובל ספרדי 201 ההתעניינות המחודשת של מקובלים ממוצא ספרדי בארץ־ישראל בקבלת אבולעפיה ושלוחותיה, עשויה להצביע על פגישתם עם מסורת קבלית מזרחית, אשר מיוגה בין הקבלה הנבואית והחסידות הצופית־היהודית 201 הנחת קיומה של מסורת

198 שם, ית ע"ד—יט ע"א. על האורים והתומים אצל אבולעפיה, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 313—315. והשווה לדיוננו על ההתבודדות אצל ר' חסדאי קרשקש ואצל ר' משה בוטריל, במחקרנו על ההתבודדות, פרק התבודדות ובית המקרש.

.99 שם, יט ע״א

200 שם, שם.

.222 ביטוי זה חוזר כמה פעמים אצל רמ״ק. ראה לדוגמא במובאה הרמוזה על ידי הערה 221.

202 לר' אברהם אבולעפיה היה תלמיד מצפת, שלו הוא הקדיש את ספר שומר מצוה. ראה אידל, ארץ ישראל, עמ' 119–120. ספר שערי צדק נכתב בגליל או בחברון, ראה שם, עמ' 120–170 לי יצחק דמן עכו נולד והתחנך בעכו, ואילו ר' שם טוב אבן גאון סיים את כתיבת ספר בדי הארון בצפת.

203 ראה הערה 55 לעיל.

204 ראה אידל, ארץ ישראל, עמ' 120—125; הנ"ל, 'ר' יהודה חליווה וחיבורו ספר צפנת פענח', "שלם", ד', בעריכת יוסף הקר, ירושלים תשמ"ד, עמ' 131—134.

קבלית זו, שעקבותיה נעלמים בתקופה של פחות ממאתים שנה, עשויה להסביר גם את ההתעניינות הרבה של מקובלי צפת בתורת ההתבודדות נוסח אבולעפיה ור' יצחק דמו עכו, במתצית השנייה של המאה הט"ז 205. משער אני, כי מדובר לא רק בשימור כתביו של אבולעפיה ולימוד בהם, אלא גם במסורת קבלית חיה, שעשויה להסביר את התהוותו של ספר סולם העלייה של אלבוטיני, ומרכזיותם של ההתבודדות וצירופי האותיות בין מקובלי צפת החל באמצע המאה הט"ז. לעומת זאת, הקבלה הספרדית ערב הגירוש. דוגמת חוגו של בעל ספר המשיב, עסקה רבות בטכניקות להתגלות, הכוללות השבעות לשאלות חלום 20% ומירשמים לכתיבה אוטומטית 207, ושיטות אלה זכו להמשד ברור בקבלה הצפתית 208. אולם בניגוד לשיטותיו של אבולעפיה, אין בדרכים אלה הדגשה על הקשר בין ההתבודדות לבין צירופי האותיות 200. לראשונה, בכתביו של ר' משה קורדובירו. אנו למדים על שילוב ניכר של תורת אבולעפיה בתוך הסיכום המקיף של הקבלה. הספרדית, הוא ספר פרדס רימונים. בניגוד למיפעלו הסיכומי של ר' מאיר אבן גבאי, המבוסס על הקבלה הספרדית כמעט בשלמותו 210, מצרף קורדובירו נושאים ומובאוח מכתבי ר' אברהם אבולעפיה, ונותן להם מעמד שאיננו יודעים דוגמתו בין המקובלים המגורשים שפעלו מחוץ לארץ־ישראל 211. שילוב זה ניכר יפה בסוגית ההתבודדות. והשלכותיו להתפתחות הקבלה יידונו בהמשך דברינו. אין ספק כי בידי מקובלי צפת היו כמה מחיבוריו החשובים של אבולעפיה וחסידיו. כך, למשל, אנו למדים מדבריו של בים משה קורדובירו בפירושו לסבא דמשפטים 212

ובהיות האדם 218 האותיות בסדר אלפא־ביתות, עולם, שנה, נפש, עד הדבק עצמו בסוד נשמה רוח נפש, דהיינו נר"ן סוד עש"ן בסוד האותיות המתגלגלות בפיו ובסוד הנקודות ובסוד ההתבודדות הנמשך לאדם מהם כדכתי' בס' שערי צדק אשר לר' אברהם אבולאפיא(!) 214 בעל ס' 215 חיי העולם הבא.

ורבלובסקי; (Gershom Scholem, "Kabbalah", EJ (1932), vol. 9, cols. 657-658 ראה 205 פארו, עמ' 39-38

-226 ראה אידל, עיונים, עמ' 201 226

207 ראה ישעיה תשבי, 'דפי גניזה מחיבור משיחי־מיסטי על גירושי ספרד ופורטוגאל', "ציון", מה (תשמ"ג), עמ' 98–102. ואכמ"ל.

-226 ראה אידל, עיונים, עמ' 222-226

209 ראה הערה 5 לעיל.

210 במונוגרפיה הרחבה על תורתו הקבלית של אבן גבאי, שראתה אור לאחרונה, אין שמו של Roland Goetschel, Meir ibn Gabbay — אבולעפיה נזכר ולו פעם אחת בזכות עצמו. ראה: — Le Discours de la Kabbale Espagnole, Leuven 1981 בספר האמונות של ר' שם טוב בן שם טוב, שהוא ילקוט מיצג למדי של הקבלה הספרדית בתקופתו.

211 לנושאים אתרים, שהם שוליים בקבלה הספרדית, מקריש קורדובירו שערים מיוחדים, ובולט בהקשר זה "שער הצירוף".

212 כ"י סינסינטי 586, דף 45ב. לקטעים על, אודות ההתבודדות שבספר אור יקר, העירה את תשומת ליבי ד"ר ברכה זק, ועל כך נתונה לה תודתי.

213 הכוונה לסדר האותיות א-ד-ם.

מות מקור היחיד הידוע לי, שבו מיוחס ספר שערי צדק לר' אברהם אבולעפיה. למרות הדמיון בפרטים רבים בשיטה הקבלית, ואף בביוגרפיה הרוחנית של המקובל האנונימי ושל

ללמדנו, כי לעיני קורדובירו היו שנים מהספרים העיקריים של הקבלה הנבואית, מהם הוא למד, בין היתר, את סוד ההתבודדות, הקשור, כפי שראינו בדיוננו לעיל, בצירופי אותיות ובצירופי הנקודות. התבודדות זו מביאה את הנפש לידי דבקות עם ההיפוסטאזות העליונות המכונות בשם נשמה, רוח, נפש. לפנינו נוסח ניאופלטוני של תפיסת הדבקות שמושפעת לא במעט מדרכו של בעל ספר שערי צדק 2.0 מן הראוי לעיין היטב במשמעות התיבה "התבודדות" בטקסט זה. ברור כי לפנינו תיאור של מצב, אליו יגיע המתבודד לאחר תהליך הצירוף, ולא לפניו, כמו בטקסטים שנידונו עד עתה. כאן הופכת ההתבודדות שלב שלפני הדבקות. מן הראוי להשוות את שימושו המיוחד של רמ"ק במונח זה, לדברים שתלמידו. ר' חיים ויטאל. כותב בספר שערי קדושה, כנראה בשם מורו 217:

בני הנביאים, שלפניהם תוף וחליל וגו' כי ע"י מתק קול הניגון נופל עליהם התבודדות 218, בעריבות הקול ומפשיטים נפשם ואז המנגן מבטל הניגון ובני הנביאים נשארים באותו הדבקות העליון ומתנבאים.

במובאה זו, המופיעה אצל ויטאל, כמו אצל רמ"ק, מתרחשת ההתבודדות כתוצאה מנקיטת טכניקה מסוימת 210, ובעקבות התבודדות זו הנפש זוכה למצב של דבקות. יתכן

אבולעפיה, אין לזהות אותו כמחבד הספר. ואכמ״ל. בכלל, בכתבי קורדובירו יש בלבולים ביבליוגרפים לא מעטים, ועל אחד מהם דאה בהערה 221 לקמן. וראה גם בהעדה 215. מן הראוי לציין בהקשד זה, כי כתב־יד של ספד שערי צדק, כ״י הספריה הבריטית 10809 (גאסטר, 1954), מתזיק דברים של קורדובירו, ובפתיחת דברים אלה נאמד (דף 27א): ״מהחכם השלם מזהר״ד אברהם גלאנטי נ״ע ששמע מרבו התכם השלם כמה״ר משה קורדובירו זצק״ל״. ייתכן כי עלינו להסיק שבחוגו של קורדובירו הועתק כ״י זה המכיל את ספר שערי צדק.

- 215 אמנם, אין ללמוד בוודאות מאיזכור זה על היכדותו של רמ״ק עם ספר זה של אבולעפיה.
  אולם, העובדה שתלמידו, ר' חיים ויטאל, מצטט ממנו, מאששת ההנחה כי קורדובירו הכיר
  את ספר חיי העולם הבא. (ודאה גם הערה 228 לקמן). ומתוך השוואת שיטתו לזו של ספר
  שערי צדק, הוא הגיע למסקנה שמחבר אחד לשניהם. ללמדנו, כי ספר שערי צדק היה בידי
  רמ״ק ללא שם המחבר. מסתבר איפא שבידי חבדי חוג המקובלים שהתלכד סביב רמ״ק
  היו כל הספרים המדכזיים המתארים את הטכניקות להגיע לאקסטוה, שנכתבו בסוף המאה
  הי"ג ודאשית המאה הי״ד: א) ספר חיי העולם הבא, ב) ספר אוד השכל, ג) ספר החשק,
  המצוטט בחלק שטרם נרפס של ספר שערי קרושה של רח״ו, ד) ספר אוצר חיים.
  אבולעפיה, ה) ספרי הריד״ע: ספר מאירת עיניים, ולפחות חלקים מספר אוצר חיים.
- 216 על נטיות ניאופלטוניות בחיבור זה, ראה לדוגמא אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 95. על הקשר בין ההתבודדות לבין דבקות הנפש הפרטית בנפש העליונה, ראה בדיוננו על ר' עזרא מגירונה, בחיבורנו על התבודדות.
- 217 כ"י הספריה הבדיטית 749, דף 15ב. והשווה למוכאה מספר שיעור קומה, ל ע"ד, שנביא בהמשך. וראה אידל, 'המוסיקה והקבלה הנבואית', עמ' 168—169. קשה לקבוע במדויק מיהו המחבר: רמ"ק שנזכר באותו עמוד, כמי שאמר דברים מסוימים לר' אליהו די וידאש וזה האחרון העביד לויטאל, או אולי ר' יצחק דמן עכו, הנזכר גם הוא שם, או שמא הדברים נכתבו בידי ויטאל עצמו. ההנתה האחרונה נראית סבירה יותר.
- 218 השווה לביטוי "תרדמה של ההתבודדות", המצוי בספר התזיונות של רח"ו, ירושלים תשי"ד, עמ' נה. והשווה פיין, עמ' 187, 191.
- 219 על ההקבלה שבין המוסיקה ודרך היווצדות הנגינה ובין צירופי האותיות בתורתו של 210 אבולעפיה, ראה אידל, מוסיקה והקבלה הנבואית, עמ' 150—153.

כי משמעו של מצב-ביניים זה הוא מעין ביטול של התחושות 220 או בידוד הנפש מתחושות, המאפשר לנפש לדבוק במעלה גבוהה הימנה.

בספר פרדס רימונים הרמ"ק מצטט, כלשונו, קטע חשוב ביותר על ההתבודדות. במשמעות פרישה לחדר מבודד וצירוף האותיות, מתוך ספר אור השכל של ר' אברהם אבולעפיה 221. אולם, מעבר למובאות אלה אפשר למצוא אצלו דיון מעניין המבוסס על תורתה של אסכולת אבולעפיה 222:

שפי׳ קצת מהקדמונים כי בצרוף וגלגול שם בן ע"ב 223 או שאר השמות, אחר התבודדות גדול, יתגלה לצדיק הזכאי המשכיל בעניינם קצת מחלק הבת קול ר"ל רוח 225 ה' דבר בו ומלתו על לשונו, מטעם שהוא מחבר הכחות ומיחדם ומתשקם 225 איש אל אחיו כמער איש ולויות עד שיושפע עליו רוח השפע ובתנאי שיהי' העוסק בכך כלי מוכן לקבל הרוחניות וראוי לכך, שאם לא כן יהפך לאכזר 226 ונהפכו 227 לו סורי הגפן נכרית.

הרי ההתבודדות בחינת ריכוז היא מקדימה את תהליכי צירוף האותיות 228 שתכליתם הבי ההתבודדות בחינת הקבלה של אבולעפיה. הסיפא של המובאה נוטה לתפיסתו של

- 220 השווה לדברים הנמצאים בספר העצמים, המיוחס לר' אברהם אבן עורא, מהד' מנשה גראסבעדג, לונדון תרס"א, עמ' יג: "שכל הפועל אשר קראוהו שכינה ובו ישיג, המורידו, הבורא יתברך, והוא ילמדהו בעת התבודדותו ובהיותו ישן". יתכן שיש להסיק מן הביטוי "ובהיותו ישן" על טיב מצב "ההתבודדות", והוא ניתוק ההרגשים. בכל מקרה, לדברי ספר העצמים, התכנים שהתגלו בשני המצבים הנ"ל. "יפרשם ויסדרם בהקיץ". זראה למטה הערה 226.
- 221 פרדס רימונים, ירושלים תשכ"ב, חלק ב, צז ע"א, מקביל לספר אור השכל, כ"י ואטיקן 233, דף 928. רמ"ק מצטט את דברי אבולעפיה כאילו מקורם ב"ספר הניקוד", אך ברור כי לפניו היה ספר אוד השכל, זאת לא דק מתוך השוואת הלשון, אלא גם מתוך הזכרת ספר זה בשמו כחיבוד של אבולעפיה, בדרושים שלו בענייני מלאכים, נדפסו אצל שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 232, שם הוא רומז לנושא שהוא הביא במובאתו שבספר פרדס רימונים. הסבר לטעות זו, ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 25. דברי הרמ"ק צוטטו על ידי ר' חיים ויטאל בתלק ד, שער א, של שערי קרושה, כ"י הספריה הבריטית 749, דף 108.

222 שם חלק ב, סט ע"ב.

223 שם זה חשוב ביותר בחיבורו החשוב של אבולעפיה, ספר חיי העולם הבא.

224 שמואל ב' כג ב.

225 כאן נתפשים צירופי האותיות כאמצעי להשפיע על הספירות ולגרום לייחודן.

226 השווה לדברי ספר העצמים המיוחס לראב"ע, עמ' יג: "ויש גביא שנאצל עליו בהקיץ מבלי שיחלימוהו או יתיש כחו או ירדם, ואם לא היה בקי ויודע בהורדתו ובעבודתו וקרבנותיו — יהרגהו". וראה גם בעמ' יר. וראה גם לעיל, הערה 220; ובמאמרי 'אגרתו של ר' יצחק מפיסא (1) בשלוש נוסחאותיה', "קבץ על יר", י (כ) (תשמ"ב), עמ' 166—167.

227 ע"פ ירמיה ב כא.

228 יתכן שרמ״ק עסק בעצמו בצירופי ניקוד שם המפורש כדי להגיע לפתרון סוגיה קבלית. ראה בספרו שיעור קומה, ודשא תדמ״ה, צ ע״ר. צירופי הניקודים של השם המפורש רווחים מאד בשיטתו של אבולעפיה, ורמ״ק ציטט קטע על נושא זה בספרו פרדס רימונים. ראה הערה 221 לעיל. והשווה גם לרברי ר׳ שם טוב אבן גאון בספר בדי הארון שהבאנו לעיל מתוך כ״י פריס 840, דף 444.

ר׳ יצחק דמז עכו, כיון שהצידוף מכשיד את נפש האדם לקלוט את השפע או הרוחניות. מונח זה מתפרש במקום אחר, גם שם בהקשר להתבודדות 229:

והנביאים ע"ה היו משיגים דרך אותם האותיות, בהתבודדות גדול וזכות הנשמה הטהורה, אות׳ הרוחניות המתלבשת באותיות.

הרי שהאותיות המצורפות בידי המקובל, הופכות כאן למעין טליסמאנים הקולטים את השפע העליון 280. לאחר קליטת הרוחניות באמצעות האותיות, נתפשת היא גם בנשמת האדם המוכנה לכר על ידי הריכוז 201. ההתבודדות מתואדת כדרד של מעבד הנפש מעולם החומר לעולם הרוח מחד גיסא, וכטכניקה של התעלות דוחנית מתוך התבוגנות במודגש והפשטתו והבנת הרוחניות שבו. מאידר גיסא. ההיבט המיסטי של ההתבודדות : 232 אחר של רמ״ק, הוא ספד שיעור קומה ביכר ניכר יפה בספר אחר של רמ״ק,

בני הנביאים, שהיו מכינים עצמם אל הנבואה וזה שהיה עוד צריך אליהם שמחה 233 כענין 234 קחו לי מנגן והיה כנגן המנגן וכו' 235. והיו מתבודדים כפי ידיעתם להתבודד בהשגת המעלות הנפלאות והפשטת חמרם והגברת השכל בגוף עד שהחומר נעזב ולא היו משיגים בו כלל. אלא כל השכלתם בדרושים וסדר המעלות ההם העליונות. ומתבודדים ונפשטים מהחומד ומסתלקים והרי ענין זה הוא הכנת האדם מצד עצמו.

לדעת דמ״ק, היו בידי בני הנביאים, קרי המיסטיקונים היהודים הקדמונים. שיטות התבודדות מיוחדות: "כפי ידיעתם להתבודד", שהורו את הדדך להתפשטות הגשמיות והכנת השכל המנותק מהחומר להשגת מערכת הספירות: "המעלות הנפלאות". "המעלות ההם העליונות". על המעבר ההכרתי בין הגשמי ובין הרוחני למדים אנו מספר אור : <sup>236</sup> בקר

ירצה אחד להשתעשע בהשכלת בוראו, יתבודד כפי ההקדמות המקובלות אליו

229 פרדס רימונים, חלק ב, צה ע"ד.

230 על הרקע לתפיסה זו. ראה משה אידל 'הפירוש המאגי והניאופלטוני של הקבלה בתקופת הריניסאנסי, "מחקרי ירושלים במחשבת ישראל", ד (תשמ"ב), עמ' 72-77. על הדמיון שבין תפיסת "הרוחניות" אצל רמ"ק וזו של ר' יוחנן אלימנו ומקורותיו. ארתיב במקום אתר. וראה גם בדבריו של יוסף בו שלמה, תורת האלוהות של ר' משה קורדובירו, ידושלים תשכ"ה, עמ' 41-41. ההתבורדות גודמת גם לירידת הנשמות לצורך גילוי סודות. ראה במובאה מספר אור יקר, שתירון בפרק על ההתבודדות בשדה.

.73 על זיכוך הגפש בהקשד לקליטת הרוחניות באמצעות האותיות, ראה אידל. שם. עמ' 73.

232 ורשא תרמ"ה. ל ע"ר. על קטע זה, ראה בן שלמה, שם (הערת 230), עמ' 40. והשווה למה שהבאנו לעיל מכ"י הספריה הבריטית 749. דף 15ב.

233 כאן ניכדת יפה השפעת דברי הרמב"ם בהלכות יסודי תורה ז ד, ובכלל זה השימוש המיוחר במונח "התבודדות" כריכוז מחשבתי.

234 מלכים ב' ג טו.

235 על הקשר בין נגינה לנבואה, ראה אידל, המוסיקה והקבלה הנבואית, עמ' 156 ואילך.

236 ירושלים תשל"ט, כרך י', עמ' ז. והשווה לספר שיעוד קומה. צד ע"ד: "שיתבודד האדם בחכמה האלוהית כשישכיל בבריאת הנמצאות וישכיל בתכונת איבריהם.

שלמר 237 ויראה בציור אחד שילמד מצורה אחת מהצורות הגשמיות שבו שהיא רומות למה שהיא רומות ברוחניים העליונים ויראה פרטי האברים שבה וענייני׳ גווניה, אורותיה משם יבא להשכיל פנימיות סתרי הסוד אשר ברותניות הצורה ההיא ויתדבק. וזה היה ענין אדם בגן עדן. ועתה אם הכרובים היו גרמים גשמיים רוחניים, יסתכל בהם ויבא להתבודד ולהשיג מתוד מה שהענין מצוייר לענין ההבטה מה שהשכל מסתבר מתוד הגשמי ברוחני.

המקובל יכול לעלות אל "השכלת בוראו" מתוך התבוננות בצורת אבריו הגשמיים. באמצעות ההתבודדות. קביעה זו מזכירה במרה מסויימת את מעשה בת־המלד של ר׳ יצחק דמן עכו, שהובא בחיבור תלמידו של רמ״ק, ר׳ אליהו די ויראש. זאת ועוד, לדברי הריד"ע 235 "ומהמודגש תבין המושכל כי מבשרך תחזה אלוה". לפנינו ואריאציה קבלית על הנושא ״דע עצמר ותדע אלהיך״ 239. כאשר ההתבודדות 240 תופסת מקום מרכזי במעבר שבין עצמר — קרי גופר — ובין האלוהות. ההתבודדות היא אמצעי לחשיפת המקור העליון של ההויות הגשמיות. הפסקת ההתבודדות עלולה לגדום להבנה מעוותח של התופעות. על משה דבינו אנו למדים כי 241

להיותו פונה לבבו מהתבודדות הגבואה, לברחו משליהות הבורא והחזיר ראשו

237 עדות נוספת כי לדעת רמ"ק היו קיימות בתרבות ישראל שיטות התבודדות מפורטות. -106 ראה לעיל, הערה 238

- Alexander Altmann, "The Delphic של גלגוליה של מימרה זו, ראה מאמרו החשוב של 239 Maxim in Medieval Islam and Judaism", in: Biblical and Other Studies (ed. A. נמ 208 ועמ' 208 ואילך. וראה גם Altmann, Cambridge, Mass. 1963), pp. 196-231 .29—28 שיעור קומה, לד ע"א;צד ע"ב; ובן שלמה ,שם (הערה 230), עמ' 28—29 אלטמן, שם, עמ' 209 הביא את ספר התמונה כמקוד הראשון להבנה הקבלית של הפסוכ שבספר איוב יט כו. אך, כיון שחיבור קבלי זה נכתב במאה הי"ד, יש לראות בתקדימים שבקבלה מחוגו של ר' יוסף אשכנזי כמקורות לתפיסתו של בעל ספר התמונה; ראה בפירוש ספר יצירה לר' יוסף אשכנזי, ירושלים תשכ"ה, יג ע"א; ובכ"י אוכספורד 2073, דף 170א. על הקשר האפשרי בין ספר התמונה ותוגו של ד' יוסף אשכנזי, ראה במאמרי הנזכר בהערה 158 לעיל, עמ' 204-205 הערה 207. וראה גם אצל ר' בחיי בז אשר. כד הקמח. ערך פסח (ג), (כתבי דבנו בחיי, מהר' שעוועל, ירושלים תש"ל, עמ' שכא). בן דורו של ר׳ יוסף אשכנזי, ר׳ יצחק דמן עכו, עשוי להיות אחד המקורות של רמ״ק. בתיבור קצד של ר׳ יצחק, הנמצא בצורה אנונימית בכ"י אוכספורד 1638, דף 49א, נאמר: "הספי' שהני מיוחדות זו לזו וכולם בא"ס מכל ו' קצות ולעולם כשתדצה להשיג המושכלות משתכל (!) במורגשות ומז המורגשות תשכול המושכלות באמת מנ'(!) ומבשרי אחזה אלוה". והשווה תפיסה זו של מעבר מהמורגש אל המושכל, הקשור גם כאן באלוהות, לסיפא של המובאה על מעשה בת־המלך. וראה גם בדברי ר' יצחק, שנדפסו אצל וידה, ההערות, עמ' 67. (ולעיל. הערה 115). שימוש קדוב לזה שבכ"י אוכספורד 1638, בפסוק שבאיוב, מצוי גם בספר מאירת עיניים, עמ' קיח, רלז, רמג.
- 1240 השווה לנאמר בספר אור יקר, כרך י, עמ' ח: "שאם תאמד יתבודד בעניני העולם הזה ויביז מתוך גילויו נסתרו כאשר עשו כמה הכמים". הקשר שבין ההשגה וההתבודדות מורגש היטב אצל רמ״ק בכמה מקורות. ראה לדוגמא את דבריו על הספירות: ״וישתעשעו ג״כ הספי׳ בהתבודדם והשגתם עצמותם" (ספר שיעור קומה, מג ע"ב).
- 241 דרישות בעניני המלאכים מהרמ"ק, נדפס בתוך מלאכי עליון של ראובן מרגליות, ידושלים תש"ה, נספח, עמ' כא. ותשווה לנאמר בספד שיעוד קומה, צד ע"ג.

לפנינו גישה מעניינת, המזכירה את דעתו של ר' יצחק דמן עכו על אי־יכולתו של המיסטיקון לחדור לסודה של התורה 248.

לחדירתה של תפיסת ההתבודרות, שמשמעה ריכוז אינטלקטואלי, לעתים יחד עם הטכניקה של צירופי אותיות, לתוך כתביו של רמ״ק, היתה השלכה חשובה מעבר לקליטת הקבלה הנבואית אל המסגרת של הקבלה התיאורגית הספרדית. חדירה זו איפשרה את הפצתם של כמה יסודות הקשורים לטכניקה של צירופי אותיות בקבלה בכלל. אך חשובה לא פחות היא העלאתה של חשיבות ההתבודדות בטקסטים שנכתבו על ידי תלמידיו של רמ״ק. כוונתי לספרי-המוסר הקבלי החשובים שנכתבו בשליש האחרון של המאה הט״ז. כפי שכבר ראינו לעיל, העתיק ר׳ אליהו די וידאש בספרו ראשית חכמה את המשל על בת-המלך של ר׳ יצתק דמן עכו. במקומות אחרים בתיבורו חוזרים משלים שבהם נזכרת ההתבודדות בחינת פרישה מן החברה 200 אך דומה כי יותר מאשר נותר בכתובים על אדות ההתבודדות, היה ידוע לדי וידאש מפי מורו. ר׳ חיים ויטאל מספר בספרו שערי סדושה 2000:

העיד לי הר' אליהו די וידאש ז"ל בעל ראשית תכמה בשם רבו הר' משה קורדויאירו ז"ל בעל הפרדם שכל הרוצה לידע מבוקשו ירגיל עצמו בקדושה ... אחר שיאמר סדר ק"ש שעל המיטה יתבודד מעט בשכלו.

ללמדנו כי בעל־פה הועברו מסורות הקשורות לחשיבות ההתבודדות, וסביר להניח כי אף לקורדובירו עצמו היו מסורות שלא העלה על הכתב. השערה זו מסתברת גם מבדיקת החומר הרב על ההתבודדות המצוי בחלק הבלתי-נדפס של ספר שערי קדושה של ויטאל.

248 השווה ספר אוצר חיים, כ"י מוסקבה—גינצבורג 775, קו ע"ב—קז ע"א. על דברים אלה של הריד"ע, ראה גוטליב, מחקרים, עמ' 244-245; אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 319.

- 249 דאה בשער הקרושה, פרק יב (קעו ע"א). ואילו בפרק ג' של השער הזה מובא מעשה של אחד "מהמתבודדים", שדומה שנלקת מאחר מספריו של, ר' יצחק רמן עכו. דומה כי סיפוד זה שימש כמקור לסיפורו של, ש"י עגנון 'אגדת הסופר'. ראה: אלו ואלו, ירושלים—ת"א תשכ"ט, עמ' קמ—קמא. על מעלת ההתבודדות, ראה את הדברים בשמו של הריד"ע אצל די ויראש, בשער האהבה, פרק ג (גט ע"א). כנראה מכאן העתיק ר' חיים ויטאל את דברי הריד"ע בשערי קדושה, כ"י הספריה הבריטית 749, דף 15ב. יש להדגיש כי במקורות האלה אין נזכרים צירופי האותיות, אולם אין ספק כי די וידאש היה מודע לטכניקה זו. דאה שער היראה, פדק י; אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 259—260.
- 250 כ"י הספרית הבריטית 749, דף 15ב. על הקשרו השלם של טקסט זה אדון במחקרי על ההתבודדות, בפרק על שאלת חלום. והשווה את דברי קורדובירו, בדרושים בענייני מלאכים, אצל ר' מרגליות, מלאכי עליון, עמ' פג, ולריוניו של אלבוטיני בכמה מקומות בספר סולם העליה. השימוש בשאלת חלום בהקשד לצירופי אותיות מופיע כבר אצל תלמידיו של אבולעפיה, וכנראה יש כאן משום השפעה צופית. ראה טרמינגהם, עמ' 158; פגטון, עמ' 16—17, ועמ' 61 הערה 55 לעיל.

בתושבו שממש אביו עמרם היה קוראו ואלו התבודד באותה שעה, השיג דרך היות הקול משתלשל ויורד מברי׳ ליצי׳ ומיצי׳ לעשי׳... וכן היה ענין שמואל בתחלת נבואתו שלא התבודד להשיג דרך הקול, עם היותו ראוי לנבואה, וחשב היות הקול קול בני אדם כעלי כאומר 242 דבר כי שומע עבדך, היינו שהתבודד והשיג דרך המדרגות לנבואה וראה השתלשלות הקול וכו׳.

כאן הופכת ההתבודדות מעין ריכוז והתבוננות בעת ובעונה אחת. היא האמצעי המאפשר לשכל האנושי להחזיר את מהות הדברים לשרשם העליון על ידי השגת עצמותם. זוהי הדרך שהאדם פונה אל העולם העליון 210:

והנה אל החכמה שני פנים: הפן העליון פונה אל הכתר ואין אותם הפנים מסתכלים למטה... הפן השני התחתון פונה למטה... כך יהיה אל האדם שני פנים: הפן הראשון הוא התבודרותו בקונו כדי להוסיף חכמה ולתקנה. השני ללמד בני אדם.

דומני כי חשוב להתעכב על תפנית מסוימת בשימוש במונח התבודדות אצל רמ״ק. הריכוז המחשבתי מביא את האדם לחשוף את המהות הנסתרת של מושא ההתבוננות, ופעולה זו משמעה הבנת השורש העליון והדרך שבה השתלשל הדבר הרוחני לידי גשמיות. לדעת רמ״ק, חייב אמנם השכל האנושי להתפשט מגשמיותו רק כדי שיוכל לתדור בעיונו המרוכז מבעד לגשמיותם של דברים אחרים, לתשוף את רוחניותם 244 ולהגיע בסופו של דבר לאל עצמו. לפי טקסט אחר, דומה כי רמ״ק גורס כי יש נושאים שאף ההתבודדות אינה יכולה להבטיח את השגתם 246:

שהרי התורה היא היא סוד ההויה העליונה מתהוות למטה ואינה נבדלת מן הספירות 246, אמנם היא ענין נמצא למתהווה למטה נקשר ברוחניות הספירות וכאשר יתבודד האדם להשכיל בסוד הזה ישתאה יחריש לדעתו ולא ימצאוהו, שאין התורה הויה נבדלת נמצאת למטה 241.

242 שמואל א', ג ט. והשווה לספר שיעור קומה, גר ע"ב: גר ע"ד—נה ע"א. 243 תומד דבורה, פרק ג.

- 244 ראה בספר אוד יקר, כרך י, עמ' ת: "וכשירצה האדם להתבודד להשכיל מה, יתפשט מהחומר הזה". הזיקה בין התתבודדות בתינת ריכוז המחשבה לבין התפשטות הגשמיות מופיעה במקורות רבים. ראה ברברי ויטאל, הרמוזים על יד' בהערה 217 לעיל, ואצל, פיין, עמ' 189—199 ולדברי רמ"ק בספר שיעור קומה, הרמוזים ע"י בהערה 232 לעיל. והשווה כבר לדברי יעקב בן הרא"ש, אורת חיים, סימן צח: "שהיו מתבודדים ... עד שהיו מגיעים להתפשטות הגשמיות ולהתגברות רוח השכלית". וראה אף את רברי אלגזאלי, שליד הערה 38 לעיל, והנאמר אצל אלבוטיני, לעיל הערה 180.
  - .ביא בתרא, כ״י מודינה, דף קצו ע״ב. 245
- 246 על זהות התורה למערכת הספירות בקבלה, ראה אידל, תפיסת התורה, עמ' 49–84. וראה גם בהערה הבאה.
- 247 בדרך כלל גורס דמ"ק כי התורה הרוחנית יורדת ומתגשמת בעולם השפל. ראה ברכה זק, 'קטע מפירושו של ר' משה קורדובירו ל"רעיא מהימנא" ', "קובץ על יד", י (כ) (תשמ"ב), עמ' 256—256. וראה גם במובאה מספר אור יקר שהבאנו לעיל, ליד הערה 236.

חלק זה רצוף מובאות, שמקורן בכתבי אבולעפיה 251, הריד"ע ואף מחומר בלתי מזוהה, העוסקות בהתבודדות 252.

גם בחיבור השלישי שנכתב בחוגו של רמ״ק, הוא ספר חרדים לר׳ אלעזר אזכרי, נזכר הריד"ע 253. הוא מרבה לדון בעניני התבודדות 264, והגשימה הלכה למעשה 255. לענייננו מן הראוי לעיין בשני מאמרים, שניכרת בהם, לדעתי, השפעה צופית. האחד מצוי ביומן המיסטי של אוכרי 258:

רכתיב שיויתי ה' לנגדי תמיד 257... כדכתב בספר חובת הלבבות שלא יתכן עבד ואדון והוא נבזה בעיניו נמאס ויהיה שוין בעיניו מכבדיו ומחרפיו, כדאמר החסיד לאדם שרצה להתבודד, לא תוכל אלא נהגת בשפלות ובזיון עד שהשתוית... וג' תנאי העבד בפסוק זה שויתי 258 כלומר הכל אני משוה מחרפי ומכבדי כי תולעת אני.

דומני, כי למרות ההזכרה המפורשת של ספר חובות הלבבות, אין לראות בחיבור זה את מקורו הישיר של אזכרי. א) אין בחיי מזכיר את ההתבודדות בהקשר להשתוות. ב) אין דברי בחיי פירוש לפסוק שבתהלים. ג) הלשונות של שני המאמרים שונים בפרטים רבים. לכן יש להניח כי לפני אזכרי עמד מקור נוסף, אולי אחד מכתבי ר' יצחק דמן עכו 259, שנכתב בהשפעה צופית.

במקום אחר מצטט אזכרי את האר"י 260, כמי שגורס כי ההתבודדות "מועיל לנפש שבעתים מהלמוד ולפי כח ויכולת האדם יפרוש ויתבודד יום א' בשבוע וכו'". דומה

251 ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 19 ועמ' 67 הערה 20. וראה גם את דבריו של ויטאל, בספר התזיונות, ירושלים תשי"ד, עמ' צה:

"חלמה נחמה בת צייאד כי ראתה אותי מתבודד ומתלבש בשלהביות אש ואורות גדולים והיה זה בשביל שהייתי מוציא מפי שמות־קדש ומהרהר בהם״.

אמנם רק חלום לפנינו, אך מסתברת ממנו הזיקה בין ההתבודדות והזכרת שמות-האל ובין הגעה למצב־אקסטטי. ההתלבשות באש עשויה לרמוז למצב דומה לזה שזוכים לו העוסקים במעשה מרכבה.

252 וראה גם לקמן, בנספח על עצימת עיניים והתבודדות.

253 תל אביב תשכ"א, עמי לב, שט.

254 שם, עמ' קסג, רנו, רנח, רסג, רסז, רעז, רצא-רצב, שט.

-255 ראה פכטר, חייו, עמ' 57--65; הנ"ל, דביקות, עמ' 90-96.

במ"ל / ניו יורק R 809, דף 210c, נדפס על ידי פכטר, חייו, עמ' 140 c26 כ"י בהמ"ל / ניו יורק

257 תהלים טו ח.

258 פירוש הפועל, "שיויתי" מלשון השתוות, מצוי, לפחות בצורה מרומות, בספר שערי קדושה, ג ד; ואחר כך בהשל"ה, שכנראה גרם לתפוצתה של תפיסת ההשתוות בהקשר לפסוק שבתהלים, בספרות החסידות. ראה זאב גריס, ספרות ההנהגות התסידית כביטוי להנהגה ואתוס (עבודת דוקטור, ירושלים תשל"ט), עמ' 160—161; ש"ץ־אופנהיימר, עמ' 153. וראה לעיל, הערה 72. 259 שימוש בפסוק זה בהקשר לדביקות מצוי בספר מאירת עיניים, עמ' ריז (פרשת עקב), וכן

בעמ' י, ובספר אוצר חיים. ראה מה שהבאתי במאמרי, ארץ ישראל, עמ' 123 הערה 26. הפסוק מופיע, בהקשר מיסטי מובהק גם בספר מגיד מישרים, פרשת מקץ, לז ע"א; בספר חרדים, עמ' לה. וראה גם פכטר, דבקות, עמ' 90, 117. והשווה גם לפירושו של ר' יוסף יעבץ במקום, שם נזכרת ההתבודדות כנראה במשמעות ריכוז אינטלקטואלי, בהקשר לפסוק זה. וראה גם זאב גריס, 'מקורותיו ועריכתו של ספר דרכי צדק', "מחקרי ירושלים במחשבת ישראל", א (תשמ"ב), עמ' 144-143 והערה 31.

260 ספר חרדים, עמ' רנו. וראה ורבלובסקי, קארו, עמ' 63-64. וראה ליד הערה 181 לעיל.

כי הערכת מופלגת זו של ההתבודדות, שיצאה מפיו של תאר"י שהתל את דרכו שלו כמתבודד 261, משקפת את התפיסה הצופית של עליונות ההתבודדות על הלימוד 282.

מן הראוי לציין, כי למרות שאין צמידות בטקסטים אלה בין המונח "התבודדות" ובין צירופי האותיות או הזכרת השמות, יש להניח כי אלה מהווים טכניקה שאזכרי השתמש בה הלכה למעשה בהיותו לבד 203. ביומנו המיסטי הוא כותב 204:

ומיחד 265 כל הרגעים שמותיו ית' בשמחה ורעדה ובורח מהחברה כל האפשר ושתיקת 266 לגמרי באש נוגה יחידי ירא וזוחל והאור 267 אשר על ראשך 268 תמיד עשהו לך רב וקנת לך חבר.

מקבילה מעניינת לדברים אלה, מצויה בספר חרדים, שהוא כידוע ספר עממי ונפוץ ביותר 269:

אמנם תשכיל בשכלך השכלת ענינם 270 ותדמה את אותיות השמות, שזאת מותר לר, אמנם תדמה יותר מאותיות — מגשים. ודמיון האותיות בהשכלת השכל.

לפנינו טכניקה שאינה זהה לתורת צירופי האותיות, אולם דמיון -- דהיינו ויזואליזציה --של אותיות שמות האל מצוי כבר בכתבי אבולעפיה 271 ואצל הריד"ע 272, ויש להגיח כי השפעתם של מקובלים אלה ניכרת בדבריו אלה של אזכרי.

השתלבותה של תפיסת ההתבודדות בכתבי המוסר של תלמידי הרמ״ק מהווה שלב אחרון בתהליך של חדירתה של ההתבודדות, כהוראה הלכה למעשה, אל תוך התרבות

261 ראה בטקסטים שהובאו אצל מאיר בגיהו, ספר תולדות האר"י, ירושלים, תשכ"ו, עמ' 154, 287. על השימוש של האר"י בהתבודדות כדי להתעמק במאמר זוהרי, ראה שם, עמ' 166, 319.

262 ראה לעיל, בקטע שהבאגו מספר מאזני צדק של אלגזאלי, ואת החדית שהובא אצל אבו־נגיב אל סוהרווארדי, "ההתבוננות לשעה אחת טובה יותר מפולחן של שנה שלמה". ראה Sufi Rule for Novices, An Abriged Translation and Introduction by Menahem Milson על המתח שבין התבודדות ולימוד תורה, ראה במחקרים (Cambridge, Mass. 1975), p. 49 שצויינו אצל ורבלובסקי, קארו, עמ' 64 הערה 3.

263 ראה ורבלובסקי, קארו, עמ' 65; פכטר, דביקות, עמ' 89.

264 גדפס ע"י פכטר, דביקות, עמ' 88; פכטר, חייו, עמ' 135. והשווה לתיאורו של חגוך, כפי שהובא בספר מאירת עינים, עמ' מז, ואשר היה ידוע לקורדובירו. ראה פרדס רימונים, כב ע"ר. .265 ראה הערה 90 לעיל.

266 על הקדמת השתיקה לדיכר, ולעיתים להתבודרות, אצל הצופים, ראה באנירת, עמ' 69, 73.

267 על הופעת האור במצבים אקסטטיים, ראה שוב אצל פכטר, חייו, עמ' 136, 139. וביחוד בדבריו של אזכרי, בספר חרדים, עמי רנו: "החסידים הראשונים... שהיו בטלים מלימודם למלאכת ההתבודדות והדבקות ומדמים אור השכינה שעל ראשיהם כאלו מתפשט סביבם והם בתוך האור יושבים... ואז הם רועדים בטבע ושמהים על אותה רעדה". על המקור האפשרי לדברי אזכרי, ראה שלום, דבקות, עמ' 330 והדבר עדיין צ"ע. על הופעת האור, ראה גם לעיל, בדיוננו על ספר שערי צדק ועל ר' שם טוב אבן גאון, ובמיותד בהערה 146.

268 השווה לנאמר במקום אחר ביומן, פכטר, חייו, עמ' 138: "ומפניו אתבהל ואותיות שמו הגדול ית' עלי ראשי דכתיב (מיכה ב יג) וה' בראשם". והשווה גם לנאמר שם, עמ' 144–145.

.עמ' מגג 269

270 הכוונה לספירות.

261 אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 261—264. .264-262 עמ', 262-272

#### נספח

## התבודדות ועצימת העיניים

אחת הדרכים המעשיות המומלצות על ידי המקובלים כדי להשיג מצב של ריכוז — דהיינו התבודדות — היא עצימת העיניים י. טכניקה זו ידועה לגו היטב בצופיות י. ובהקשר להשגת הכוונה בתפילה יולצורך התבוננות בגוונים המתגלים בתודעת האדם — אצל המקובלים י.

מקובל אנונימי רואה בעצימת עיניים "עיקר ההתבודדות":

ואיך עיקר ההתבודדות? סתימת העיניים זמן מרובה וכפי רבוי זמן הסתימה כך רבוי ההשגחה. לפיכך תמיד יהיו עיניו סגורות עד אשר תעלה בידו ההשגה ועם הסגירה בבטול כל מחשבות ושמיעת קול.

הקשר בין עצימת העיניים וההתבודרות כאן הוא ניתוק האדם מתחושות. ניתוק זה. מאפשר ריכוז, ומכאן אפשרות ההשגה. לפי גודל ההשגה, יזכה המתבודד בהשגחה. קשר זה בין השגה והשגחה מרמז על השפעה אפשרית של תפיסת הרמב"ם את היתס ביניהן 4. בראשית המאה הט"ז כותב ר' יהודה אלבוטיני בספרו סולם העליה 1:

שהמתבודדים, כאשר מעיינים באיזה ענין או דרוש עמוק מאד סוגרים עיניהם וכמעט מבטלים כחותיהם כדי להוציא שכלם הטמון מהכח לפועל ולהקים בשכלם הדרוש ההוא ולחקקו ולשקעו בנפשם.

כאך, כמו במובאה האנונימית, מתקשרת עצימת העיניים במתבודדים מחד גיסא, וליכולת ההשגה מאידך גיסא. במקום אחר, אלבוטיני מוסיף לחומר שהעתיק מתוך ספר חיי העולם הבא של ר' אברהם אבולעפיה, את הפיסקה הבאה ":

על נושא עצימת העיניים בספרות המוסר והקבלה, ראה זאב גריס (לעיל, הערה 258), עמ' 178–176; ש"ץ־אופנהיימר, עמ' 108.

ראה באנירת, עמ' 70, 37, 38, והשווה גם לפרקים בתצלחה המיוחסים להרמב"ם, מהר' ש"צ דוידוביץ—ד"צ בנעט, ירושלים התרצ"ט, עמ' 7. הפרקטיקה של עצימת העיניים עתיקה ש"צ דוידוביץ—ד"צ בנעט, ירושלים התרצ"ט, עמ' 7. הפרקטיקה של עצימת העיניים עתיקה המינה "מיסטיקה", הנגור מהפועל היוני muo, זהיינו לעצום עיניים או לסגור את השפתיים. וראה Trismegiste, Paris 1950, vol. 1, pp. 305–306

. ראה בספר הישר, המיוחס לרבינו תב, שער יג, ירושלים תשכ"ז, עמ' קט

נושא זה יידון בהרחבה במחקר נפרד.

כ"י פריס, ספרית כל ישראל חברים, VI B 167.

מורה הגבוכים, ח"ג פנ"א.

נדפס על ידי גרשם שלום, 'פרקים מס' סולם העליה לר' יהודה אלבוטיני', "קרית ספר", כב (תש"ה), עמ' 163.

נדפס על ידי שלום, כתבי יד בקבלה, עמ' 227. התיאור המובא כאן הוא חלק מתהליך ההתבודדות. היהודית. כתביו של אבולעפיה מהווים ראשית תהליך של ספיגת התפיסה הצופית בתחום הקבלה. אולם ספריו נועדו ליחידי סגולה, ואם כי חיבורי אבולעפיה נפוצו בכתבי־יד היתה השפעתם מוגבלת בדרך כלל אך למקובלים. קליטת תפיסת ההתבודדות בכתביו של רמ״ק שימשה התפתחות חשובה להפצתה בקרב ציבור נרחב הרבה יותר, הן בשל השפעתו של ספר פרדס רימונים והן בשל הכללת ההתבודדות כערך דתי בספרי המוסר הצפתיים. אולם בעוד שרמ״ק שימר את הצמידות שבין ההתבודדות לבין צירופי האותיות, תלמידיו הצניעו את ההוראה לצרף אותיות. החלק הרביעי שבספר שערי קדושה של ויטאל, המחזיק הוראות מפורטות לצירופי אותיות, לא נדפס מעולם. אזכרי ידע בלי ספק על העיסוק בשמות האל בהקשר להתגלות, והשתמש בו, אך הוא ממעט להרחיב את הדיבור בנושא זה. ואילו אצל די וידאש אין ניכרת הצמידות בין ההתבודדות וצירופי הטוריות כלל. אין ספק כי אופיים העממי של ספרי המוסר הוא שגרם להצנעת חלק מפוים זה של קבלת אבולעפיה. אך חלקה האחר — ההתבודדות — המשיכה, יחד עם מיסטיקונים יהודים. עלינו לבדוק את עקבותיהן של התפיסות שניתחנו לעיל בכתבים של מיסטיקונים יהודים. עלינו לבדוק את עקבותיהן של התפיסות שניתחנו לעיל בכתבים של מיסטיקונים יהודים, ויתכן אף בכתביו של רמ״לו.

מן הראוי, לבסוף, לדון על מקומם של הטקסטים שהבאגו לעיל במסגרת המיסטיקה היהודית בכלל. התוויית דרך מיוחדת ומפורטת לא היתה עניין תיאורטי גרידא. יש להניח כי רוב המקובלים שדבריהם הובאו לעיל, התנסו בתוויות מיסטיות לאחר שגקטו צעדים שתיארגו לעיל: ריכוז שכלי וצירופי אותיות או הזכרת שמות. כדאי לציין שתפיסות, שאפשר להגדירן כ־unio mystica, מופיעות בכתביהם של ר' אברהם אבולעפיה <sup>725</sup>, ר' יצחק דמן עכו <sup>715</sup>, ר' יהודה אלבוטיני <sup>725</sup>, די וידאש <sup>726</sup>; או מצבים אקסטטיים כמו במקרה של אזכרי <sup>727</sup>, לפיכך דומה כי דיוננו לעיל עשוי לשמש מעין הקרמה לנתוח מפורט יותר של אחת הסוגיות המרכזיות ביותר בחקר המיסטיקה היהודית: חדירתה של unio mystica

.329 אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 324 273

274 שם, שם, והערה 79 לעיל.

275 ראה במקום הרמוז בהערה 204 לעיל.

276 פכטר, דביקות, עמ' 104 הערה 204, ועמ' 114.

277 פכטר, חייו, עמ' 136.

ואז במצב ההוא יעצום עיניך בחזקה ויסתום בתוזק גדול וברתת וברעדה ויזעוע כל גופו וארכובותיו וכו׳.

הקדמת עצימת העיניים לריכוז ההשגה מצאה את דרכה אל אחד החיבורים המפורסמים ביותר של ר' חיים ויטאל, הוא ספר שערי קדושה. לדעת המחבר, השלב הרביעי, והאחרון, של תהליך הזיכוך אשר תכליתו השגת הגבואה, כולל התיחדות בבית מיוחד °:

ויסגור עיניו ויפשיט מחשבתו מכל עניני העולם הזה כאלו יצאה נפשו ממנו, כמת 10 שאינו מרגיש כלל... וידמה בעצמו כאלו יצאה נפשו ועלתה ויצייר העולמות העליונים כאילו הוא עומד בהם, ואם עשה איזה יחוד — יהרהר בו להמשיך בזה אור ושפע בכל העולמות ויכוין לקבל גם הוא חלקו באחרונה. ויתבודד במחשבה, כאלו נחה עליו הרוח עד שיעור מה... ויחזור אחר ימים להתבודד על דרד הנזכר עד אשר יזכה ותנוח עליו הרוח.

לפנינו צעד בולט לעומת דבדי קודמיו. עיקר עצימת העיניים וההתבודדות היא עתה זכיה לרוח הקודש, ולא עוד יציאת השכל מן הכח אל הפועל. ויטאל חוזר ומציע את הפרקטיקה הנזכרת גם לצורך יחודים נוסח קבלת האר"י ב:

ותחלה צריך שתסגוד עיניך ותעצום עיניך ותתבודד שעה אחת ואח"כ תכוין בזה, והוא בשם מטטרון ותחלקהו לשלשה חלקים כל חלק שתי אותיות כזה מט טר ון.

ושוב, במירשם מאגי שהיה ברשותו של ד' חיים ויטאל, או נכתב בידיו הוא, אנו קוראים 1:

לשאלה בהקיץ: תתעטף בטלית ובתפילין ותסגור עיניך בהתבודדות ותמאר(!) ... מכ"י מהרח"ו ז"ל.

ממובאות אלה אפשר להיווכת בעליל, כי ההצעה לעצום עיניים כשלב המאפשר את ההתבודדות, אומצה למטרות שונות ומשונות, המאפיינות שיטות חשיבה מרוחקות אלו מאלו. אפשר, בדרך זו, להגביר את ההשגה, להוציא את השכל מן הכח אל הפועל, לזכות לרוח הקודש או לשאלה בהקיץ וליחד יחודים.

לעומת הבנת ההתבודדות כריכוז ודאיית עצימת העיגיים כשלב מקדים, החוזרת אצל ר׳ חיים ויטאל, אפשר למצוא אצל מקובל זה גם תפיסה הפוכה. הוא ממליץ 13:

התבודד בבית יחידי כנ"ל ותתעטף בטלית ותשב ותעצים עיניך ותתפשט מן החומר

- 9 חלק ג, פרק ח, בני ברק תשל"ג, עמ' קטו. ספר הברית, לר' פנחס אליהו הורוביץ, קנא ע"ב. 10 השווה לספר חרדים, עמ' רסג: "טעם לסתימת העיניים בעת התפילה כלומר כאילו נפטר מהעולם והוא לפני המלך כסתימת עינים של הינוקא". והשווה גם שם, עמ' רעז: "ואם תסגור עיניך ותמלך ביוצרך". וראה לעיל במובאה מספר בדי הארון של ר' שם טוב אבן גאון.
  - 11 שער רוח הקודש, ירושלים תרע"ב, ז, נב. 12 מובא בתוך ספר מקור השמות, לר' משה זכות, כ"י לנידאו, סח ע"א.
- 13 ספר שערי קדושה, כ"י הספריה הבריטית 749, דף 16א. והשווה למובאה שהבאנו לעיל מתוך ספר מקור השמות של ר' משה זכות, מתוך כתב יד של ויטאל.

כאלו יצאה נפשך מן גופך והיא עולה לרקיע 14 ואחר ההתפשטות תקרא משנה 15 אחת איזו שתרצה פעמים רבות תכופות זו לזו ותכוין להדביק נפשך בנפש התנא הנז' במשגה ההיא.

במירשם אחר, המופיע בסמיכות, ממליץ ויטאל 16:

התבודד בבית יחידי ותעצים עיניך, ואם תתעטף בטלית ותלבש תפלין יהיה יותר טוב, ואתר שתפנה מחשבותיך זי לגמרי תצרף במחשבתך תזכיר איזה תיבה שתרצה בכל צירופיה. כי אין קפידא באיזה תיבה תצרף אלא באיזו שתרצה דרך משל אר"ץ אצ"ר רא"ץ רצ"א צא"ר צר"א.

תיאורים אלה של ההתבודדות הולמים בפרטים רבים את הטכניקה שממליץ עליה ר' אברהם אבולעפיה <sup>12</sup>: התבודדות בבית יחיד, לבישת טלית ותפילין, עצימת העינים <sup>13</sup> וצירוף אותיות. אולם, אין ספק שלפרטים אלה נוספו תפיסות מאוחרות יותר, ובכלל זה דבקות נפש המתבודד בנפש התנא הקשור למשנה שמשננים אותה והעליה לרקיע. למרות זאת עלינו לקבוע שתיאוריו של ויטאל מעידים על המשך, תוך כדי שינוי, של הקבלה הנבואית מבית מדרשו של ר' אברהם אבולעפיה. כיון שקביעה זו נכונה גם לגבי ההמלצות האחרות, המקדימות את עצימת העיניים לריכון, יש להסיק כי בנושא ההתבודדות, הושפע ר' חיים ויטאל מגירסאותיה השונות של הקבלה הנבואית <sup>20</sup>. דיוניו בנושא זה, יחד עם החומר שתארנו לעיל המצוי אצל ר' משה קורדובירו, מלמדים על השתלבוח מרשימה של הקבלה הגבואית לתוך הקבלה התיאורגית הספרדית, שהגיעה לצפת מבלי שתהיה מושפעת קורם לכן השפעה בעלת משקל על ידי הקבלה של אבולעפיה.

- על עלית הנשמה בתהליך ההתבודדות, ראה בספר שערי קרושה ג, ה (עמ' קב); ג, ח (עמ' קטו).
- 15 על השימוש באמירת המשנה כטכניקה מיסטית, ראה פיין, עמ' 183—199. בעמ' 198 נדפסה המובאה שהבאנו כאן, ובעמ' 189—191 נמצא תרגום ודיון קצר על המובאה.
  - 16 כ"י הספריה הבריטית 749, דף 16%.
- 17 השווה לדברי ויטאל בשער היחודים, פרק ז, ירושלים תשכ"ג, ו ע"ד: "ואז תתבודד וסגזר עיניך ותפנה מחשבותיך מן העוה"ז לגמרי ואז תכוין". כאן אפשר לראות בעליל, כיצד תורת הצירופים של אבולעפיה תרמה לטכניקת היחודים שבקבלה הלוריאנית. וראה הערה 18 למטה.
  - .251 על השימוש של ויטאל בכתבי ר' אברהם אבולעפיה, ראה לעיל, הערה
- 19 ראה בספר חיי העולם הבא, כ"י אוכספורד 1582, דף 257: "וסותם עיניו ומכוון דעתו". והדברים אמורים על פעולות בתהליך צירופי האותיות, אחרי ההתבודדות בבית. ראה אידל, אברהם אבולעפיה, עמ' 262.
  - 20 כגון: חיבוריו של ר' יצחק דמן עכו.

### כיצורים ביבליוגרפיים

- ז אידל, אברהם אבולעפיה משה אידל, כתבי ר' אברהם אבולעפיה ומשנתו (עבודת דוקטור,
   ירושלים תשל"ו).
- 2 אידל, אבולעפיה והאפיפיור במשה אידל, "אברהם אבולעפיה והאפיפיור, משמעותו וגילגוליו של נסיון שנכשל", (AJS review, vol. 7-8 (1982–1983), חלק עברי, עמ' אביז.
- 3 אידל, ארץ ישראל משה אידל, 'ארץ ישראל והקבלה במאה השלוש־עשרה', "שלם", ג' (בעריכת יוסף הקר, ירושלים תשמ"א), עמ' 119—126.
- Moshe Idel, "Music and Prophetic Kabbalah", אידל, המוסיקה והקבלה הנבואית 4 Yuval, vol. IV (1982), pp. 150-169
- 5 אידל, לתולדות משה אידל, "לתולדות האיסור ללמוד קבלה לפני גיל ארבעים", AJS review, vol. 5 (1980)
- 6 אידל, עולם הדמות משה אידל, 'עולם הדמות ולקוטי הר"ן', "אשל באר שבע", ב' (תש"ם), עמ' 165—176.
- 7 אידל, עיונים משה אידל, 'עיונים בשיטתו של בעל ספר המשיב', "ספונות", יז (תשמ"ג), עמ' 185—266.
- אידל, תפיסת התורה משה אידל, 'תפיסת התורה בספרות ההיכלות וגלגוליה בקבלה',
   "מחקרי ירושלים במחשבת ישראל", א' (תשמ"א), עמ' 23-84.
- Ernest Bannerth, "Dhikr et Khalwa d'apres Ibn 'Ata' Allah", Institut אנירת 9 Dominicain d'Etudes Orientales du Caire, Melanges, vol. 12 (1974), pp. 65-90
- 10 גוטליב, מחקרים אפרים גוטליב, מחקרים בספרות הקבלה (בעריכת יוסף הקר, תל־אביב תשל"ו).
- Georges Vajda, "Les observations critiques d'Isaac d'Acre(?) sur אידה, ההערות 11 les ouvrages de Juda ben Nissim ibn Malka", REJ, vol. 111 (1956), pp. 25-71
- R. J. Zwi Werblowsky, Joseph Karo Lawyer and Mystic, Phila- 12 delphia 1977
  - J. Spencer Trimingham, The Sufi Orders in Islam, Oxford 1971 טרימינגהן 13
- Lawrence Fine "Recitation of Mishnah as a Vehicle for Mystical Inspira- 14 tion: A Contemplative Technique Taught by Hayyim Vital", REJ, vol. 141 (1982), .pp. 183-199
- 15 פכטר, הדביקות מרדכי פכטר, 'הדביקות בספרות הדרוש והמוסר בצפת במאה הט"ו', "מתקרי ירושלים במחשבת ישראל", א', ג' (תשמ"ב), עמ" 51—121.
- 16 פכטר, חייו מרדכי פכטר, יחייו ואישיותו של ר' אלעזר אזכרי בראי יומנו המיסטי וספר יחרדים'', "שלם", ג' (בעריכת י' הקר, ירושלים תשמ"א), עמ' 127—148.
- Paul Fenton, ed. & tr. The Treatise of the Pool, Al-Maqala al-Hawdiyya, 17 by 'Obadyah Maimonides (London, 1981)
- Samuel Rosenblatt, The High Ways to Perfection of Abraham Maimo- 18 .nides, I (New York, 1927), II (Baltimore, 1938)
- 19 שלום, דבקות גרשום שלום, "'דבקות' או 'התקשרות' אינטימית עם אלהים בראשית החסידות", בתוך: דברים בגו, תל-אביב תשל"ו, עמ' 325—350.
- Gershom G. Scholem, Major Trends in Jewish Mysticism, אלום, ורמים עיקריים 20. New York 1967 s
  - . ארשלים תרצ"א. בקבלה, ירושלים תרצ"א. בקבלה, ירושלים תרצ"א.
- מאסכולת ר' אברהם אבולעפיה, שערי צדק' מאמר בקבלה מאסכולת ר' אברהם אבולעפיה, שלום, שערי צדק שלום, 'שערי צדק' מאמר בקבלה מיוחס לר' שם טוב (ז' גאוזז')', "קרית ספר", א' (תרפ"ד—תרפ"ה), עמ' 121—139
  - 2 ש״ין־אופנהימר רבקה ש״ץ־אופנהימר, החסידות כמיסטיקה, ירושלים תשכ״ח.